

Foto: Lutz Hertischel



**Dynamo**  
Boss tönt:  
„Ich stehe  
im Tor!“

S. 26/27

Foto: dpa/Sven Hoppe



**Nationalelf**  
Löw baut  
gegen Peru  
fleißig um

S. 31 bis 33

Anzeige

**HEUTE** Freizeitgutschein  
2 für 1  
bis zu 22 €  
beim Bowling  
sparen!

**MORGENPOST**  
am Sonntag **MOPO-EXTRA**

46561

Nr. 246/36-D-

# MORGENPOST

am Sonntag

9. September 2018 1,40 € morgenpost-abo.de

Foto: Norbert Neumann



S. 4/5

**Torgau**  
So feiern sich  
die Sachsen

Foto: P.p./Kerstin Döllitzsch



S. 8

**Katzen-Café**  
Schmusen bei  
Kaffee & Kuchen

# Was vom Super-Sommer übrig bleibt

S. 14-17

Die Folgen  
reichen bis ins  
nächste Jahr!

\* Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

**Bauen**  
**Kaufen**  
**Wohnen**

Bau- und Immobilienmesse  
8. – 9. Sept. 2018  
**MESSE DRESDEN**

Sa: 10 – 18 / So: 10 – 17 Uhr · [www.messe-bkw.de](http://www.messe-bkw.de)

finde uns auf

### Schwerpunkte

- Immobilienerwerb und Finanzierung
- Neu- und Umbau sowie Renovierung
- Wohnen und Einrichten – individuell und hochwertig
- Moderne Haustechnik und Energieeffizienz
- Sonderthema LICHT mit MSLD-Lichtforum



mit Grundstücks-  
und Immobilienbörse

© gooclu - i2018-09

# Schwierige Regierungsbildung nach Parlaments wahlen befürchtet



## Schweden steht vor Rechtsruck

**STOCKHOLM** - Die Flüchtlingskrise hat auch in Schweden den Rechten Auftrieb gegeben. Das von einem weitreichenden Sozialstaat geprägte Land wird von heftigen Diskussionen aufgewühlt - über Zuwanderung, soziale Gerechtigkeit und innere Sicherheit. In dieser aufgeheizten Stimmung finden heute die Parlamentswahlen statt.

Die rot-grüne Koalition von Ministerpräsident Stefan Löfven (61) hat zusammen mit der sozialistischen Linkspartei laut Umfrage zwar eine knappe Chance auf die meisten Stimmen, doch für eine Mehrheit im Parlament wird es nicht reichen. Die Zentrumsparterie als auch die Liberalen und die Christdemokraten haben sich dem

bürgerlichen Lager verschrieben, das von der konservativen Partei Moderaterna angeführt wird. Dieses „Allianz“ genannte Bündnis mit Ulf Kristersson (54) als Spitzenkandidaten kommt ebenfalls nicht auf die Mehrheit der Mandate.

Beiden Blöcken fehlen um die zehn Prozentpunkte für eine Mehrheit im schwedischen Parlament Riksdagen. Den Schwedendemokraten kommt damit eine Schlüsselstellung zu. Die Rechtspopulisten, inhaltlich nahe der deutschen AfD positioniert, um ihren 39-jährigen Vorsitzenden Jimmie Åkesson stehen vor dem größten Erfolg ihrer dreißigjährigen Geschichte - ihr werden über 20 Prozent Stimmenanteil prognostiziert.

Die Schwedendemokraten - ehe-

mals eine Vereinigung von Neonazis, von denen sich Åkesson und die Partei allerdings schon vor langer Zeit distanzieren haben - gründen ihren Erfolg hauptsächlich auf einem Thema: der allgegenwärtigen Flüchtlingsfrage. Schweden hat, ähnlich wie Deutschland, im Verhältnis zur Bevölkerung mit die meisten Flüchtlinge aufgenommen. Allein im Jahr 2015 haben in Schweden etwa 163 000 Menschen einen Asylantrag gestellt. Insgesamt kamen in vier Jahren rund 350 000 Flüchtlinge ins Land.

Schweden dürfte nach den Wahlen eine schwierige Regierungsbildung und eine wochenlange Hängepartie bevorstehen. Mit den Rechtspopulisten jedenfalls will niemand ein Bündnis eingehen.

Anhänger der rechtspopulistischen Schwedendemokraten bei einer Wahlkampfkundgebung in Malmö.

Foto: imago

Der Vorsitzende der Schwedendemokraten Jimmie Åkesson (39) könnte mit den Rechtspopulisten 20 Prozent der Stimmen bei den Wahlen erreichen.

# Werden die Honeckers in Berlin beigesetzt?

**BERLIN** - Erich und Margot Honecker sollen nach dem Wunsch ihres Enkels Roberto Yañez Betancourt in Berlin auf dem Friedhof der Sozialisten beigesetzt werden.

dy der DDR habe die Urne ihres Mannes bis zu ihrem eigenen Tod 2016 bei einem guten Bekannten gelassen. Dieser bewahre jetzt auch die Asche der einst mächtigen

gen DDR-Bildungsministerin auf, hieß es. Die Familie hoffe immer noch auf eine Gelegenheit, die beiden zusammen in Deutschland beizusetzen.

In seinem neusten Buch „Ich war der letzte Bürger der DDR“ enthüllt der 44-Jährige ein Familiengeheimnis, wie die „Berliner Zeitung“ berichtet. Die Urnen seiner Großeltern seien bisher gar nicht in chilenischer Erde begraben. Demnach sei es immer der Wunsch des letzten DDR-Staats- und SED-Parteichefs gewesen, in Deutschland seine letzte Ruhe zu finden - am liebsten in seinem saarländischen Geburtsort in Neunkirchen. Margot Honecker (\*1919) lebte seit Anfang der 1990er Jahre in Santiago de Chile. Auch ihr Mann Erich Honecker reiste Anfang 1993 nach Chile aus und starb dort am 29. Mai 1994 im Alter von 81 Jahren. Die einstige First La-



Margot und Erich Honecker im Januar 1990 beim Verlassen des Krankenhauses Charité in Berlin.

Foto: dpa

# Neuer SPD-Plan gegen hohe Mieten

**BERLIN** - Die SPD will in der Wohnungspolitik über die bisherigen Koalitionsbeschlüsse hinausgehen. „In den nächsten fünf Jahren sollen Mieten nur noch um die inflationsbedingte Preissteigerung erhöht werden dürfen - überall dort, wo der Wohnungsmarkt angespannt ist“, heißt es in einen 12-Punkt-

te-Plan. Die „beste Mietpreisbremse“ sei „Bauen, bauen, bauen - und zwar bezahlbare Wohnungen“. Dafür müssten Kommunen nicht genutzte Baugrundstücke mit höheren Abgaben belegen können, um die Spekulation zu begrenzen und Anreize zu setzen, zügig zu bauen. Zudem fordert die SPD

„einen neuen Sozialpakt“ mit Immobilieneigentümern: „Wer im Interesse der Mieter baut und nicht nur für den eigenen Profit, soll vom Staat unterstützt werden.“ Die Umwandlung von Mietwohnungen in Eigentum solle begrenzt, Ausnahmen sollten auf ein Minimum reduziert werden.

# Trumps Ex-Wahlkampfberater 14 Tage Haft wegen Falschaussage

**WASHINGTON** - Der frühere Berater des damaligen Präsidentschaftskandidaten Donald Trump (72), George Papadopoulos,

kommt wegen einer Falschaussage zu Russland-Verwicklungen mit einer geringen Strafe davon. Ein Gericht verurteilte den

31-Jährigen zu einer Haftstrafe von 14 Tagen. Ihm wird vorgeworfen, bei Befragungen durch die US-Bundespolizei FBI falsche Angaben über Kontakte nach Russland gemacht zu haben. Papadopoulos hatte sich schuldig bekannt und eingeräumt, er habe das FBI belogen. Angesichts der Vorwürfe hatte sich Trump von Papadopoulos distanziert und gesagt, dieser sei im Wahlkampf nur „ein Freiwilliger auf einem unteren Level“ gewesen, den er nicht persönlich kenne. Als Präsidentschaftskandidat hatte Trump Papadopoulos dagegen noch als Teil seines Außenpolitik-Teams vorgestellt - als Öl- und Energieberater, der ein „exzellenter Typ“ sei.

Ex-Trump-Berater Papadopoulos (31) mit seiner Frau Simona auf dem Weg ins Gericht.



Foto: dpa/Jacquelyn Martin



Bei Auseinandersetzungen im Gazastreifen wurde ein junger Palästinenser getötet.

# Wieder Proteste in Gaza

**TEL AVIV** - Bei neuen Protesten aufgebracht Palästinenser an der Grenze Israels zum Gazastreifen sind nach Darstellung der palästinensischen Gesundheitsbehörden ein Mensch getötet und mindestens 30 weitere verletzt worden. Der Protest richtete sich gegen die Entscheidung der US-Regierung, die amerikanischen Gelder für das Palästinenserhilfswerk der Vereinten Nationen (UNRWA) zu stoppen. Israelische Soldaten hätten auf Demonstranten geschossen, hieß es. Die israelische Luftwaffe griff zudem zwei Beobachtungsposten der radikalislamischen Hamas im Grenzgebiet an. An der Grenze Israels zum Gazastreifen kommt es seit März bei Protesten immer wieder zu gewaltsamen Zusammenstößen zwischen Palästinensern und der israelischen Armee.

Foto: imago

# Zoff um Südtirol

## Italien empört über Ösi-Passpläne

**ROM** - Die italienische Regierung hat gegen österreichische Pläne protestiert, Bürgern Südtirols die Staatsbürgerschaft des nördlichen Nachbarlandes anzubieten. Man habe erfahren, dass eine Regierungskommission in Wien bereits an einem Gesetzestext arbeite, wonach alle deutsch- und ladinischsprachigen Bewohner der Provinz die österreichische Staatsbürgerschaft erhalten könnten, teilte das ita-

lienische Außenministerium mit. „Die Initiative ist unangebracht wegen ihrer potenziell Unruhe stiftenden Wirkung“, schrieb das Ministerium. Die neue österreichische Regierung aus ÖVP und rechtspopulistischer FPÖ unter Kanzler Sebastian Kurz (32) hatte schon in ihrem Regierungsprogramm Ende 2017 die Pläne einer doppelten Staatsbürgerschaft der Südtiroler aufgenommen. Österreich hatte Südtirol nach dem



Österreichs Kanzler Sebastian Kurz (32, ÖVP)

Foto: imago

verlorenen Ersten Weltkrieg 1918 an Italien abtreten müssen. Noch heute haben 70 Prozent der Südtiroler Deutsch als Muttersprache.

# Mehr als 250 000 fröhliche Menschen in Torgau Sachsen feiert mit bestem Laufer!

Von Uwe Blümel

**TORGAU - Kann Sachsen nach den Gewaltprotesten, Pöbel-Schlagzeilen und Wut-Debatten der letzten Wochen überhaupt noch feiern? Es kann. Und wie! Beim 27. Tag der Sachsen in Torgau stept der Bär.**

Und das im wahrsten Sinne des Wortes. Der Bär ist das allgegenwärtige Maskottchen der Ausrichterstadt Torgau - als mannshohes Maskottchen für Selfies bis hin zu Stroh-Puppen auf Straßen und Plätzen. Oberbürgermeisterin Romina Barth (35) rechnet wegen des herrlichen Wetters bis heute Nacht mit mehr als den ursprünglich avisierten 250 000 Besuchern. „Wegen des großen Andrangs mussten wir

weitere Wagen an die Sonderzüge anhängen lassen.“ Sie bittet: „Keine Fahrräder mitbringen. Es ist einfach zu voll.“ Als Kurt Biedenkopf (88) mit Ehefrau Ingrid (87) am Freitag zur Eröffnungsfeier über die Schlossbrücke flanierete, entbrannte spontan Applaus. Ein Hoch auf die guten, alten Zeiten im Freistaat. Höhepunkt war Freitagnacht das Max-Giesinger-Konzert („80 Millionen“, „Wenn sie

tanzt“) auf der Radio-PSR-Bühne - grandios, tolle Stimmung. Das Festkonzept ist seit 27 Jahren dasselbe und immer noch erfolgreich: Es gibt überall Musik (von Gauckler-Klängen bis Pop), Spaß (diesmal vor allem auf dem Rummel auf dem Rosa-Luxemburg-Platz) und Snackstände so weit das Auge reicht (allein auf der Genussmeile von Bratwurst bis Langos). Tipp: Auch der lange Weg über die Elbebrücke lohnt sich durchaus. Im etwas außerhalb gelegenen Biwak kann man sich dort zum Beispiel für 5 Euro in der Wasserwanne von Bademagd Katja (33) schrubb lassen (Getränk inklusive). Doch nicht nur das: Am Stand



Im Badezelt „Zum heißen Schwamm“ im Biwak der Schützengilde Wesserschloss Klaffenbach wird jeder feucht: Bademagd Katja Gadomski (33) lässt sich von Hauptmann Falk Hoffmann (44) abschrubben.

der sächsischen Verbraucherzentrale kann man seine Kreditverträge checken lassen. Auf der Bildungsmeile (Wittenberger Straße) lässt sich kostenlos Einsicht in die eigene Stasi-Akte beantragen (Personalausweis nicht vergessen). Wie man sich nach einem Überschlag aus dem Gurt befreit, übt man auf der Blaulichtmeile (Leipziger Wall). Und wenn

Kinder ihre kranken, weil defekten Teddybären mitbringen, werden sie bei DRK-Pupp doktorin Kristin (36) am Stand nebenan sogar geheilt. Nur drei lässt die Feierlaune kalt. Die echten Torgauer Bären verkrochen sich gestern im Schlossgraben unter ihrer aufgestapelten Pyramide aus Holzstämmen.



Gute Laune wie anno dazumal: Mitglieder der Chemnitzer East Dance Company waren mit Kostümen aus den Jahren um 1870 mit Filius Phileas (18 Monate) im Kinderwagen unterwegs.



„Wenn sie tanzt“: Max Giesinger sprang sogar in die jubelnden Massen, um die Konzertbesucher persönlich zu begrüßen.

## Kretschmer nutzte die Party für Gespräche

Auch Ministerpräsident Michael Kretschmer (43) war auf den Festmeilen unterwegs, kam mit Besuchern ins Gespräch. Im Zeit der Regierungsmitarbeiter bekam er eine Motivpostkarte überreicht: „Du bist so attraktiv.“ Errötete er da etwa? Auf unsere Frage, ob die Sachsen noch ungewollt feiern können, ruft er spontan eine Sachsen-Tag-Besucherin heran und gibt die Frage weiter. „Ja, klar doch“, kommt die Antwort. Der MP nickt zustimmend. „Wir sind ein friedlicher Freistaat mit freundlichen Leuten. Was gibt es da Schöneres, als das freundliche Gesicht auch nach außen zu zeigen.“ Als Snack bestellt er an einem Stand ein Fischbrötchen, „aber ohne Zwiebeln, die mag ich nicht“. Oder vielleicht deshalb, weil er plant, noch mit vielen Besuchern von Angesicht zu Angesicht ins Gespräch zu kommen.

Auch heute ist Kretschmer wieder in Torgau zu erleben. Um 10 Uhr nimmt er am Gottesdienst auf der MDR-Bühne (Kulturbastion) teil. Danach kann man mit ihm ab 12 Uhr auf der Grünen Meile (Leipziger Straße) diskutieren. Um 13 Uhr führt er gemeinsam mit Torgaus OBM Romina Barth (35) den Festzug an.



Kam immer wieder mit Besuchern ins Gespräch: MP Michael Kretschmer (43) ist auch heute den ganzen Tag lang in Torgau unterwegs.



Drei Bürgermeister und ein Bär: Marco Müller (42, OBM von Riesa, Ausrichter 2019), Romina Barth (35, OBM von Torgau), Maskottchen-Bär Theo und Heinrich Kohl (61, OBM von Aue, Ausrichter 2020) posieren vor der Kulisse des Torgauer Marktplatzes mit der RTL-Medienbühne.

In Torgau wird drei Tage lang ausgelassen gefeiert.

## Was steht heute auf dem Programm?

- Um 13 Uhr startet der Festzug (140 Schaubilder, 2 884 Teilnehmer). Ausstrahlung zeitversetzt 14.15 - 16.15 Uhr im MDR.
- 15 Uhr spielen The Firebirds auf der RTL-Bühne auf dem Marktplatz.
- Für 1 Euro kann man vom Hausmannsturm (53 Meter, 164 Stufen) im Schloss Hartenfels über das gesamte Gelände schauen.
- Um 17 Uhr erfolgt auf der Bühne am Markt die Staffel-Übergabe an Riesa für den nächsten Tag der Sachsen. Danach Abschlusskonzert. Gestern enthüllte Dr. Matthias Röbler (63) auch die Ausrichterstadt für 2020: Aue. Fest-Eintritt: frei. Parkgebühr: 10 Euro. Shuttlebusse fahren in die Innenstadt.



Das Alte Gaswerk in Dresden-Mockritz wird gegenwärtig aus- und umgebaut. Zwölf Wohnungen sollen dort entstehen.

## Tag des offenen Denkmals Heute warten Schätze der Baugeschichte auf Sie

**DRESDEN - Hereinspaziert! Zum Tag des offenen Denkmals schließen heute hunderte Juwelen der Baugeschichte ihre (sonst meist verschlossenen) Pforten für Besucher auf. „Entdecken, was uns verbindet“ lautet 2018 das Motto der bundesweiten Aktion. Hier vier Highlights.**

- Die Landesstiftung Natur und Umwelt öffnet ihren historischen Terrassenweinberg am Burgberg Meißen. Der ökologische Weinberg liegt an der Südflanke des Burgberges. Führungen 10, 11.30, 14 Uhr. Treff: Tor zum Weinberg an den Amtsstufen.
- Das Alte Gaswerk in Dresden-Mockritz (Babisnauer Straße 30) ging 1906 in Betrieb. Der schöne Industriebau versorgte zwölf Orte bis 1922 mit Leuchtgas. Jetzt entstehen dort Wohnungen im Loftcharakter. Besichtigung 10-18 Uhr.
- Das Atelierhaus (1926-29 erbaut) des Bildhauers Edmund Moeller in Dresden-Strehlen (Gostritzer Straße 10) umgibt ein großzügiger Garten, den zahlreiche Skulpturen schmücken. Die Genossenschaft Kunst am Bau residierte dort 1958-92. Besichtigung 13-18 Uhr. Führung 14 Uhr.
- In Pirnas Zentrum beherbergt ein Großmanns Kaufhaus aus dem 16. Jahrhundert ein Binationales Schüler-Internat (Schlossstraße 9-13). Das Haus besitzt einen Hof mit Sandsteinarkaden. Besichtigungen 10-17 Uhr.

[www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)



Heikle Angelegenheit: Die Leitungen des gefällten Mastes setzten den Unfall-Audi unter Strom.

## Auto nach Unfall unter Strom

**BURKHARDTSDORF** - Unter Strom: Ein Audi-Fahrer kollidierte bei einem Überholvorgang auf der B 95 in Richtung Chemnitz mit einem Mast. Dabei wurde der Audi auf ein Feld geschleudert, fiel dabei einen Strommast. Dessen Leitungen fielen auf den Wagen und setzten diesen unter lebensgefährliche Spannung. Doch der Audi-Fahrer und seine Beifahrerin hatten Glück: Sie entgingen einem Stromschlag, wurden bei dem Unfall aber schwer verletzt und in ein Krankenhaus geschafft. Der Seat-Fahrer blieb unverletzt.

**So erreichen Sie uns**

**REDAKTION**  
0351/48 64 26 31

**ANZEIGEN**  
0351/84 04 44

**E-MAIL**  
sonntag@tag24.de

**ABO-SERVICE**  
0351/48 64 26 86



Sie holte sich 2017 den Titel: Eva Zorn aus Thüringen.

# Drei Sachsen-Beautys wollen Miss Goldene Henne werden



Mutter von zwei Kindern: Mandy (40) aus Limbach-Oberfrohna.

Wenn am 28. September in Leipzig die Goldene Henne vergeben wird, dann stehen nicht nur Stars und Sternchen im Rampenlicht. Denn: Zum zweiten Mal wird der Titel „Miss Goldene Henne“ verliehen, inklusive glamouröser Auftritt im maßgeschneiderten roten Abendkleid. Drei Mädels aus Sachsen haben es in die Top 10 geschafft.



Eine, die den Titel für sich gewinnen möchte, ist Azubi Isabelle (21) aus Dresden. Die angehende Physiotherapeutin konnte es seit der Verleihung 2017 kaum erwarten, sich für die diesjährige Wahl zu bewerben. „Mal auf einer Bühne stehen, das wäre ein einmaliges Erlebnis“, schwärmt die 21-Jährige.



Wird mal Physiotherapeutin: Isabelle (21) aus Dresden.

Mit im Rennen ist Sophie (23) aus Bad Lausick. Die Pharmazie-Studentin steckt momentan eigentlich bis zum Hals in Prüfungsvorbereitungen - eine Woche vor der TV-Gala muss die Brünette ihre letzten Klausuren ablegen. Den Titel zur „Miss Goldenen Henne“ abzusahnen - das wäre eine echte Belohnung nach all der Büffelei, sagt Sophie. „Ich möchte zeigen, dass man auf keinen Fall perfekt sein muss, um einen glänzenden Auftritt hinzulegen.“



Sophie (23) aus Bad Lausick studiert Pharmazie.

Mandy aus Limbach-Oberfrohna ist allein erziehende Mutter von zwei Kindern. Wie so viele Mütter steckt sie die meiste Energie in den Job und den Nachwuchs, ihre Bedürfnisse stellt sie aber oft hinten an. Deshalb wünscht sich die 40-Jährige: „Ein Tag nur für mich und einfach den Moment genießen.“

Bis zum 13. September kann online für die schönen Sächsinen unter [www.superillu.de/missgoldenehenne](http://www.superillu.de/missgoldenehenne) abgestimmt werden.

## „Schneewitte“ Ein Märchen für die Jugend von heute



Die sympathische Solistin Christiane Hossfeld wartet in der Maske der Semperoper auf ihre Verwandlung in Schneewittes miese Stiefmutter.

DRESDEN - Spiegeln, Spiegeln an der Wand, wer ist die Schönste im ganzen Land? Solistin Christiane Hossfeld (57) bleibt es in der „Schneewitte“-Aufführung an der Semperoper jedenfalls nicht. Sie ist die böse Stiefmutter - und liebt diese charakterstarke Märchenrolle.

„Wenn man jung ist, spielt man die lieben, süßen Mädchen“, sagt sie. Die lyrischen Partien nimmt man der zierlichen Person ohne



weiteres ab. Mit ihrer Statur von nur ein Meter fünfzig wirkt Christiane Hossfeld fast wie der Spatz von Paris.

Abseits der Bühne ist die Professorin für Gesang alles andere als böse, sondern unprätentiös und liebenswert. „Wir sind ja Künstler, die unsere Rollen darstellen“, erklärt sie ihren Job. „Wir kreieren Illusionen.“

Mit den Jahren folgten auch die Charakterfiguren.

Damit tritt sie in die Fußstapfen ihrer eigenen Mutter. Und die war alles andere als

eine fiese Hexe. Die Kammersängerin Irmgard Boas wurde später an der Berliner Musik-Hochschule „Hanns Eisler“ sogar ihre Lehrerin.

„Als Kind wollte ich immer so groß und schön sein wie sie“, erinnert sich Christiane Hossfeld - und fühlt sich dabei fast ein bisschen wie Schneewitte. Doch körperlich und stimmlich war sie anders geraten als ihre Mutter, die immer die heroischen Helden-Partien verkörperte. „Sie sang die ‚Turandot‘, ich die Liu, sie die ‚Ariadne auf Naxos‘, ich die Zerbinetta.“ In der Rolle der bösen Königin tritt sie ein wenig mehr das Erbe ihrer Mutter an.

Tipp: Christiane Hossfeld als „böse Königin“ können Sie noch heute sowie am 14., 15. und 16.9. in der Semperoper Dresden erleben.

Als das Kind in ihrem Arm zur Konkurrenz wird, schmiedet die eitle Königin mörderische Pläne.



Das Computer-Spiel „League of Legends“ zeichnet sich durch sein einzigartiges Design und verschiedene Spielstile aus.

So sah das WM-Finale in Berlin 2015 aus. Damals traf sich die Gamer-Elite in der Mercedes-Benz-Arena zum Spielen. Tausende Fans schauten ihnen begeistert zu.

## Der beste Kino-Abend für Gamer

DRESDEN - Das Online-Spiel „League of Legends“ begeistert weltweit 100 Millionen Menschen.

Die Fans des Games pilgern heute ins Dresdner CinemaxX (Schillergalerie), denn im Saal 5 des Kinos läuft am Nachmittag eine Übertragung (7 Stunden) des Finales der European Championship der Gamer. Die Cracks der Szene treffen sich an

diesem Wochenende in Madrid. Wer sich bei den Spitzen-Spielern Tricks und Kniffe anschauen möchte, kann das nun gemütlich im Kinosaal tun. Für gute Stimmung wird gesorgt: Jeder Besucher des Events soll einen Leuchstabs bekommen, um seinen Star anfeuern zu können. Beginn: 16.30 Uhr. Eintritt: 15/14 Euro. Altersbegrenzung: 16 Jahre.

Fotos: Paul Zinken/dpa, PR

Bei „League of Legends“ treten zwei Teams mächtiger Champions gegeneinander an. Sie kämpfen dabei auf mehreren Schlachtfeldern.



DESIGNER OUTLET

KAUF DICH SCHÖN SPAR DICH GLÜCKLICH

# TRACHTEN BIS ZU -70%

Jetzt NEU

Kramergasse 2 - 4 | 01067 Dresden

Trend aus Asien schwappt nach Sachsen



CAFE  
KATZENTEMPEL

Kaffee, Kuchen, Katzen: Anne Rüter (25) am neuen Katzencafé in Leipzig.



Anne Rüter (25) und Robin Gebauer (30) haben sich ihren Traum vom eigenen Katzencafé erfüllt.

# Katzen zum Kaffee

Von Thomas Gillmeister

LEIPZIG - Aber bitte mit Sahne... und Streicheleinheiten. In Leipzig kann man seinen Kaffee nun in tierischer netter Gesellschaft genießen. Sechs Stubentiger sind Stammgäste von Anne Rüter (25) und Robin Gebauer (30), die sich ihren Traum vom eigenen Katzencafé erfüllten.

Eine Japanerin brachte den Trend einst von Asien nach Wien. Inzwischen umschnurren die Miezengäs-

te u.a. in Lissabon, Prag, Amsterdam, München – und jetzt auch Leipzig. „Je lauter und dichter bebaut die Städte werden, umso mehr sehnen sich die Menschen nach Rückzugsorten, an denen sie entschlunigen können“, begründet Anne den Erfolg der Idee. Die setzte sie in den vergangenen Monaten zusammen mit Freund Robin umweit vom Augustusplatz um. Dabei verwandelten sie über 150 Jahre alte Gewölberräume eines denkmalgeschützten Hauses in ein geschmackvolles Café. Dort haben

nun sechs Katzen aus dem Tierheim Delitzsch und aus einer Notfall-Rassekatzestation vom WörtherSee ein Zuhause gefunden.

Mit dem Gedanken, sich selbständig zu machen, liebäugelten die gelernte Ergotherapeutin und der Handelsfachwirt schon seit einigen Jahren. „Ich kellnerte immer mal nebenbei und sammelte so Erfahrungen in der Gastronomie“, erzählt Anne. „Als wir dann in Nürnberg ein Kat-

zencafé kennenlernten, spürten wir, dass dies unser Herzensprojekt für Leipzig sein könnte.“ Das Paar schaute im Münchner Katzencafé hinter die Kulissen und holte sich Anregungen. Nun empfangen Anne und Robin Tierfreunde und Touristen, die bei einer Tasse Kaffee und hausgemachten Kuchen gern mal Gesellschaft von Miezekatten mögen. Übrigens, eines der nächsten Katzencafés soll in Dresden entstehen.

[www.katzentempel.de](http://www.katzentempel.de)



Vorbild Japan: In Tokyo gibt es schon Cafés, in denen auch zahlreiche Katzen den Aufenthalt genießen.



Auf 160 Quadratmetern tummeln sich insgesamt sechs kuschelige Stubentiger.

Fotos: p.p./Kerstin Dölltsch

# Flugtage

22.-23.09.18

FLUGPLATZ GROBENHAIN



Die Flugtage mit dem 5. Militärgeschichtlichen Treffen, das Großereignis im September 2018, hat sich über die Jahre zu einem der größten und bedeutendsten Events für historische Flugzeuge und Militärtechnik gemauert. Viele tausend Besucher haben die letzte Auflage 2016 besucht.

Es gibt in Deutschland einige Museen, die Luftfahrzeuge und Militärtechnik ausstellen. Aber eben nur ausstellen. Nichts fliegt oder fährt. Eben ein Museum. Deshalb sind wir sehr stolz darauf, dass es in Deutschland nichts vergleichbares gibt. Hier erleben Sie eine der-

artige Anzahl bedeutender Raritäten in der Luft und im Gelände in Aktion, wie nirgendwo anders. Im Mittelpunkt der Veranstaltung wird ein umfangreiches Flugprogramm historischer Flugzeuge und Militärtechnik stehen, welches vom Verbandskunstflug bis zum Modellflug oder als Fotomotiv alles bietet.

Durch die Ausstellung historischer Flugzeuge und Fahrzeuge, die verschiedenen Rundflugangebote, Panzermittfahrten, die Schausteller- und Kinderwiese inkl. Hüpfburg und vielen anderen Angeboten wird die 104-Jahr-Feier des Flugplatzes ein Magnet für die ganze Familie.



Die Großflugtage Grobenhain gehören auch im Jahre 2018 zu den wenigen Veranstaltungen, die bundesweit durch Technikstellung der Luftwaffe Unterstützung finden.

Hier ein Auszug Flugzeuge/Hubschrauber (Zivil/Militär):

Weltweit die einzigen Maschinen dieses Typs:

Super AERO 45 und ZLIN 326A

Deutschlandweit die einzigen Maschinen dieses Typs:

Max Holste MH1521 „Broussard“ und North American T 28 und Dornier DO 28 D Skyservant

Weiterhin: DO 27 • YAK 52 • Beach Bonanza B35V

Polikarpow CSS-13

Bücker Bü Jungmann 131

Fucke Wulf 44 Stieglitz

Bücker Bü 133 • Antonow AN-2

Aermacchi SF-260

Transall C 160 (legendäres Transportflugzeug der Deutschen Luftwaffe / vorbehaltlich möglicher Einsätze)

Euro Copter (Hubschrauber der Deutschen Luftwaffe / vorbehaltlich möglicher Einsätze)

Weitere Militärtechnik:

T 34 Panzer (der 2. Weltkriegspanzer)

Leopard 1 Panzer (Panzer d. Bundeswehr)

BMP Bergepanzer • T 55 Panzer

BAT Panzer • GSP Panzer



## 5. MILITÄRGESCHICHTLICHES TREFFEN

Auch alle Begeisterten historischer Militärtechnik werden hier voll auf ihre Kosten kommen, denn es haben sich bereits eine Vielzahl von militärgeschichtlichen Vereinen und Inhaber historischer Rad- und Kettenfahrzeuge angemeldet. Außerdem werden eine Vielzahl verschiedener Panzer, militärisch genutzte Radfahrzeuge sowie Flugzeuge zu erleben sein. **Es gibt also wieder ordentlich Vorschub auf die Ketten!** Wer spüren möchte, wie sich mehr als 30 Tonnen Stahl manövrieren lassen, sollte sich das Panzerfahren nicht entgehen lassen – ein einmaliger Actionspaß.

**Wer mit einem militärgeschichtlichen Fahrzeug bis 10.00 Uhr anreist, bekommt für sich und eine Begleitperson freien Eintritt zum Event.** Alle Army-Fans haben die Möglichkeit, ihre Schmuckstücke auf einer abgesperrten Strecke mal im einsatznahen Szenario zu testen.

**f WWW.GROSSFLUGTAGE.DE**

Kinder bis 10 Jahre & Inhaber von historischen Fahrzeugen erhalten freien Eintritt! Informationen dazu unter [www.grossflugtage.de](http://www.grossflugtage.de)

Diese Politiker verzichten auf eine erneute Kandidatur im Landtag

# Wir stellen uns nicht mehr zur Wahl



Patrick Schreiber steht als Kandidat 2019 nicht bereit. Er will sich einen Job suchen, wo seine Kompetenz in sozialen Themen abgefragt wird. „Ich will keinen Versorgungsposten“, sagt er.

Von Pia Lucchesi

Sachsen wählt in zwölf Monaten einen neuen Landtag. Mit der Kür ihrer Kandidaten beschäftigen sich die Parteien jetzt im Herbst. Es zeichnet sich ab: Viele alte Haudegen, die über Jahre und Jahrzehnte im Landtag Sitze inne hatten, wollen sich nicht wieder zu Wahl stellen. Fast alle Fraktionen verlieren Stammpersonal - am allermeisten aber die regierende CDU. Welche Mandatsträger jetzt schon gesagt haben, dass sie gehen, lesen Sie hier.

Im sächsischen Landtag sind gegenwärtig sechs Parteien vertreten. Die CDU (59 Sitze), DIE LINKE (27), SPD (18), AfD (9), GRÜNE (8) und die Blaue Partei (5). Bei der Landtagswahl 2014 holte die CDU 59 der 60 Direktmandate im Freistaat. Für den einzigen „Farbtupfer“ sorgte damals Juliane Nagel (39) von den Linken. Sie holte im Wahlkreis 28 (Leipzig Connewitz und Südvorstadt) die meisten Stimmen. Über den Wahlausgang 2019 wird schon kräftig spekuliert. Was man bereits jetzt definitiv sagen kann: Die Zeit der sicheren Direktmandate ist für die CDU abgelaufen. Die Partei von Ministerpräsident Michael Kretschmer (43) muss sich kräftigem Gegenwind stellen. Ob es angesichts



dieser Vorzeichen ein Fluch oder Segen ist, dass sich vielerorts neue „Gesichter“ als Kandidaten bewerben, wird die Zeit zeigen. Zwölf Landtagsabgeordnete der Sächsischen Union haben bereits heute erklärt, dass sie bei der Landtagswahl 2019 nicht wieder antreten wollen. Lothar Bienst (61, Wahlkreis Görlitz 1), Ex-Gesundheitsministerin Christine Clauß (68, Leipzig 5), Fraktions-Vize Thomas Colditz (61, Erzgebirge 2), Aline Fiedler (42, Dresden 3), Gernot Krasselt (68, Mittelsachsen 1), Heinz Lehmann (67, Görlitz 3), Patrick Schreiber (38, Dresden 5), Volker Tiefensee (61, Nordsachsen 1), Ex-Ministerpräsident Stanislaw Tillich (59, Bautzen 3), Ex-Innenminister Markus Ulbig (54, Dresden 7), Octavian

Ursu (59, Görlitz 2) und Hannelore Dietzschold (64, Leipzig Land 4). Zusammen bringen sie es auf gut 150 Jahre Landtags-Erfahrung. Colditz und Lehmann sind Urgesteine des Parlaments, seit 1990 dabei. Die Politiker geben verschiedene Gründe für ihr Ausscheiden an - vor allem ihr Alter und die gesundheitliche Belastung, die der Job mit sich bringt. Patrick Schreiber spricht offen aus, was die Abgeordneten aller Fraktionen traurig stimmt: Ihre Arbeit wird öffentlich nicht mehr wert geschätzt. Immer öfter werden die Abgeordneten bei Veranstaltungen und im Netz beschimpft und als „Blitzableiter“ benutzt. Schreiber, der Vorsitzender des Schul-Ausschusses ist,

Aline Fiedler war kulturpolitische Sprecherin der CDU. Auch sie wird gehen.



Foto: Petra Homig

sagt: „Die Art und Weise, wie in der Gegenwart mit Leuten umgegangen wird, die sich in der Gesellschaft für andere engagieren, ist nicht mehr normal. Mir geht es dabei nicht um ein Dankeschön. Aber ich möchte respektvoll und anständig behandelt werden - nicht wie ein Müllimer.“

Die scheidenden Abgeordneten wollen in Zukunft weiterhin Verantwortung übernehmen - ehrenamtlich. Schreiber schließt gegenwärtig ein politisches „Comeback“ nicht aus. Ursu stellt sich im Frühjahr in Görlitz der Wahl zum Oberbürgermeister. Wer das politische Erbe der Zwölf antritt, das

entscheiden die im jeweiligen Wahlkreis wahlberechtigten CDU-Mitglieder auf Mitgliederversammlungen ab Oktober. Kandidaten gibt es in der

„Warteschleife“. CDU-Generalsekretär Alexander Dierks (30): „Das Interesse an politischer Beteiligung und Mitgestaltung ist sehr groß.“



Foto: Holm Heils

Ex-MP Stanislaw Tillich und Ex-Innenminister lauschten diese Woche gemeinsam der Regierungserklärung von Michael Kretschmer im Landtag. Tillich legt bereits zum 31. Oktober sein Mandat nieder.

Foto: imago

Die nächste Landtagswahl in Sachsen findet am 1. September 2019 statt.



Kathrin Kagelmann ist Sprecherin für ländliche Räume der Linksfraktion.



Klaus Bartl ist rechtspolitischer Sprecher der Fraktion Die Linke und Vorsitzender des Landtags-Rechtsausschusses.



Eva-Maria Stange seit dem 13. Dezember 2017 im Kabinett Kretschmer Staatsministerin für Wissenschaft und Kunst.

## Auch eine Minister in will nicht mehr!

Die CDU-SPD-Regierung muss den Abgang von Dr. Eva-Maria Stange (61, SPD) verkraften. Die Wissenschaftsministerin: „Ich will mich nach zehn Jahren im Landtag aus der aktiven politischen Arbeit zurückziehen.“ Auch den Linken steht ein Aderlass bevor. Sechs, langjährige Abgeordnete wollen ihren Hut nicht mehr in den Ring werfen.

Kathrin Kagelmann (53) erklärt: „Ich habe bereits 2004 verkündet, dass nach maximal drei Legislaturperioden für mich Schluss im Landtag ist. Dass mein Ausscheiden inzwischen zusammenfällt mit einer galoppierenden Verflachung der gesellschaftlichen Streitkultur und einer ‚Ver-Twitterung‘ von Politikdiskurs macht mir persönlich den

Abschied deutlich leichter.“ Der 2. Vize-Präsident des Landtages Horst Wehner (66) sagt Adieu. Wehner: „Nun endlich kann ich mich auch den schönen geistigen Dingen wie Lesen, Singen und Tanzen widmen und diese genießen.“ Mit Klaus Bartl (67), Kerstin Lauterbach (55), Klaus Tischendorf (56) und Cornelia Falken (61) werden die Linken gestandene

Kämpfer verlieren. Bei Bündnis 90/Die Grünen hat Petra Zais (61) angekündigt, die Segel zu streichen. Bange ist Landesvorstandssprecherin Christin Melcher darum nicht. „In diesen politischen Zeiten erleben wir einen enormen Mitgliederzuwachs. Für viele Mitglieder steht außer Frage, dass man sich jetzt einbringen muss.“



Petra Zais beackert bei den Grünen die Themen Bildung, Asyl, Migration, Sport und Arbeitsmarkt.

## Bei der AfD will niemand aufhören

„In unserer Partei gibt es keinen Mandatsträger, der aufhören möchte. Alle wollen nach der Wahl 2019 weitermachen“, sagt Partei-Sprecher Andreas Harlaß (57). Ungefähr 200 Männer und Frauen stehen heute schon bereit, um po-

litische Verantwortung für die AfD in Zukunft zu übernehmen. Harlaß berichtet: „Die Leute brennen auf die Parteiarbeit.“ Das Mitglied des Parteivorstandes kündigt an: „Die AfD wird in jedem Wahlkreis einen Direktkandidaten nominieren.“



**Martin Luther lebte von 1483 bis 1546. Er ging als Reformator in die Geschichte ein.**

Die Lutherstadt Wittenberg ist eine Kleinstadtperle. Die Altstadt schmückt sich mit vielen liebevoll restaurierten Denkmälern.

## Baumpflanzungen im Namen des Reformators

# Ein Pfarrer aus Dresden ist „Luthers Förster“

Von Steffi Suhr  
DRESDEN/WITTENBERG - Viele Dresdner kennen ihn noch: Elf Jahre war Joachim Zirkler Pfarrer an Dresdens größter Stadtkirche. Dann zog der Gottesmann von der Kreuzkirche aus nach Wittenberg, als dort der lutherische Weltbund zum Lutherjahr rief. Inzwischen ist Zirkler dort sozusagen Luthers Förster und hat einen regelrechten Sachsenwald angelegt.

Denn seit er nach Sachsen-Anhalt auszog, leitete er schon über 150 Baumzeremonien in Wittenberg. Die Idee dahinter ist so simpel wie nachhaltig: „Luther sagte einmal: Wenn ich wüsste, dass morgen die Welt unterginge, würde ich heute noch ein Apfelbäumchen pflanzen“, berichtet Joachim Zirkler. „Die Idee hat der Weltbund zum 500. Lutherjubiläum aufgegriffen. Natürlich nicht mit Apfelbäumen, das wäre ja eine ganze Plantage

geworden. Sondern mit Laubbäumen aller Kontinente.“ Mittlerweile stehen an drei Stellen in Wittenberg kleine Parks mit derzeit fast 460 Bäumen, genannt Luthergarten. Gesetz und in Partnerschaft mit Gemeinden aus aller Welt. „Neulich gab es eine Zeremonie mit einer Gemeinde aus dem Himalaya“, freut sich Zirkler, der mit seiner ihm eigenen Umtriebigkeit dafür sorgt, dass zahlreiche Bäume in Wittenberg „Sachsen“ sind. „Ich habe doch Kontakte zu vielen Gemeinden in Sachsen. Dort spreche ich vor, und so werden es immer mehr sächsische Bäume hier.“

Vor zwei Wochen, am 25. August, verewigte sich zuletzt eine sächsische Gemeinde im Wald. Gläubige aus Pesterwitz werden ihr Bäumchen bekommen. „Aber damit ist es ja nicht getan“, so der Pfarrer. „Die Gemeinden verpflichten sich, in ihrer Heimat ebenfalls einen Baum zu pflanzen. So entstand ein regelrechtes Baum-Netzwerk aus acht Konfessionen und in aller Welt.“ Apropos alle Welt: Hauptbe-



Joachim Zirkler predigte einst in der Dresdner Kreuzkirche. Heute engagiert er sich in Wittenberg als „Luthers Förster“.

Lutherische Weltbundeshaft. „Wittenberg, das haben das Lutherjahr und die Vorbereitungen dazu gezeigt, ist ein purer Wallfahrtsort“, freut sich Joachim Zirkler. „Hierher kommen Laien, Pfarrer, Bischöfe. Der Ort hat seine Wirkung bis heute.“ Und so bleibt auch der Weltbund dort und mit ihm Pfarrer Zirkler, der eigentlich nur „vorübergehend“ nach Sachsen-Anhalt gehen sollte. „Jetzt bleibe ich und mache hier weiter bis zu meinem Ruhestand in zwei Jahren. Eine wunderschöne Aufgabe.“ Den Dresdnern bleibt der Gottesmann aber treu. Dort leitet Zirkler ab und an auf Anfrage Gottesdienste in den Kir-

chen „Maria am Wasser“, „Heilig Geist“ oder in der „Frauenkirche“. „Darauf freue ich mich immer sehr“, sagt Zirkler, der dann „gern immer frischen Wind ins Elbtal mitbringt“.



Auch die Kirchengemeinde Pesterwitz hat im Luthergarten einen Bergahorn gepflanzt

## In Dresden war er eine Institution

Joachim Zirkler war elf Jahre Pfarrer in der Dresdner Kreuzkirche. Er sorgte dafür, dass das Gotteshaus nicht nur wegen des berühmten Kreuzchores im Gespräch blieb, im Stadtleben ein Aktivposten war. Er leitete Gottesdienste zum Striezelmarkt oder initiierte die Reihe „Nachtmusik und Nachtgedanken“, bei der Prominente und Bürger bei Orgelmusik ins Gespräch kamen. Als die Kirche verstummte, weil der Glockenturm marode war und ein „Bimmelverbot“ verhängt wurde, setzte Zirkler alles daran, Spenden für die Sanierung zusammen zu bekommen. Die Strecke

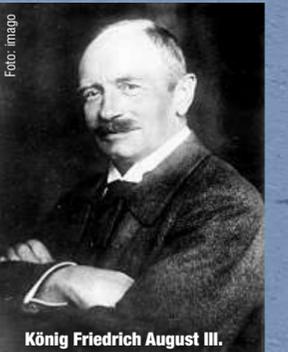
des Benefiz-Laufes wurde extra um die Kirche gelegt, der Pfarrer rannte selber mit. Motto: „Laufen fürs Läuten“. Und er scheute keine Diskussion: So holte er die bundesweite Wanderausstellung „Unerwarteter Besuch“ in die Kirche. Zwölf lebensgroße Styropor-Figuren, die im Rahmen der Aktion „Kirchen öffnen“ aufgestellt wurden. Das sorgte für so viel Aufruhr im „harten Kern“ der Gemeinde, dass die Ausstellung vorzeitig abgebaut wurde. Aber würdig: Pfarrer Zirkler verabschiedete die Stücke in einem Gottesdienst...



Pfarrer Zirkler ist in Wittenberg auch Studienleiter für den Lutherischen Weltbund. „In den Seminaren kommt wirklich die ganze Welt zusammen“, freut er sich.

## Letzter König machte es ähnlich

Es gab übrigens schon einmal einen Sachsen, der einen regelrechten Sachsenwald anlegte: Der letzte König Friedrich August III. (1865 - 1932), der seinerzeit mit den Worten „Macht euern Dreck alleine!“ abdankte, fand seinen Alterssitz in Schloss Sibyllenort bei Breslau. Der Monarch, der gern zur Jagd ging, begann die Bäume im angrenzenden Wald nach alten Weggefährten zu benennen und sprach sogar mit ihnen. Seither spricht man dort vom „Sachsenwald“. Erklärt sind derlei Episoden aus dem Leben des letzten Königs in der derzeitigen Ausstellung „Macht euern Dreck alleine!“ in Schloss Pillnitz.



König Friedrich August III.

Die einen sehnten sich nach Abkühlung, den anderen kam die Hitzewelle ganz gelegen ...



Foto: 123RF

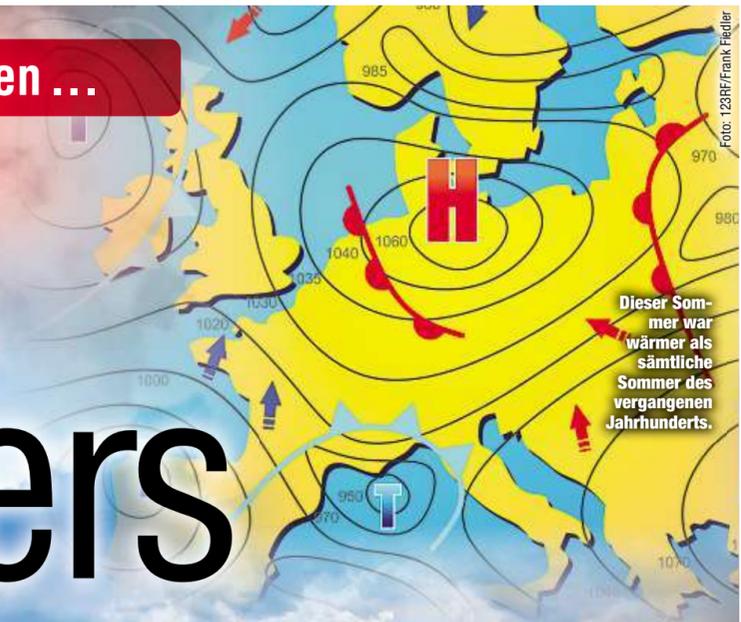
Sonnenbrille und Bikini gehörten diesen Sommer dazu.

# Die Gewinner und Verlierer des Super-Sommers

Von Rita Seyfert

Hitze, sengende Sonne und kaum Regen - das Sachsen-Wetter erreichte diesen Sommer Dimensionen wie in südlichen Urlaubsländern. Eisdielen erzielten Spitzen-Umsätze, Freibäder freuten sich über Besucher-Rekorde. Doch neben zahlreichen Gewinnern gab's auch Verlierer. Denn das tropische Klima brachte zugleich eine katastrophale Dürre nach Sachsen. Jetzt geht der Sommer auch noch in die Verlängerung, ob es einem nun gefällt oder nicht.

Der meteorologische Sachsen-Sommer von Juni bis August war drei Grad heißer als die langjährigen Mittelwerte - fast ein Rekord. Meteorologe Florian Bilgeri (32) vom Deutschen Wetterdienst in Offenbach: „Dieser Sommer war durchaus außergewöhnlich - zu warm, zu trocken und zu viel Sonne“, sagt er.



Dieser Sommer war wärmer als sämtliche Sommer des vergangenen Jahrhunderts.

**19,7** Grad: Die sächsische Durchschnittstemperatur kletterte auf 19,7 Grad. Das schaffte bislang nur der Spitzenreiter-Sommer 2003. Damit war der diesjährige Sachsen-Sommer mit der heißesten seit Beginn regelmäßiger Messung in 1881. Sonst liegt der Mittelwert in Sachsen bei 16,5.

**795** Stunden Sonne: Mit fast 200 Stunden mehr als sonst (609 Sonnenstunden) summierte sich die Sonnenscheindauer auf 795 Sonnenstunden. Es war aber auch ein verdammte trockener Sommer.

**105** Liter Regen pro Quadratmeter: Weniger als die Hälfte des Durchschnittsniederschlags fiel auf sächsischen Boden. Normalerweise regnet es im Sommer durchschnittlich 222 Liter pro Quadratmeter.



Auch Tiere hatten Not, im Sommer genügend Wasser zu finden.

Fast wie in der afrikanischen Savanne: Der Pegel der Talsperre Lehmühle sank wegen der Dürre beträchtlich.

Foto: Eric Münch

## Pure Lebenslust im Freibad



Seine Ruhe suchte man zwischen all den Badegästen im Arnold-Bad vergeblich.

Bademeister Tony Mann (19) überprüft die Wasserqualität im Freibad Wostra.

Foto: Klaus Jedicica

Das Wasser im See wärmer als im Mittelmeer, Sand zwischen den Zehen und Beach-Partys bis zum Morgengrauen: Der Super-Sommer atmete pure Lebensfreude. Der tropische Sommer bescherte den sächsischen Freibädern unglaubliche Besucher-Rekorde. Dresdner Bäder-Sprecher Lars Kühl (44): „Unsere Saison-Pro-

gnose von 300 000 konnten wir mit mehr als 200 000 Besuchern toppen.“ Allein in der ersten Augustwoche strömten mehr als 96 000 Badegäste in die Dresdner Freibäder. Als besucherstärkster Tag geht der 31. Juli mit 20 500 Besuchern in Dresdens Bäder-Historie ein. Unter den Freibädern entschied das Stauseebad Cossebaude mit 110 000 Gästen das Rennen für sich, dicht gefolgt vom Naturbad Mockritz (98 000 Gäste) und dem Georg-Arnhold-Bad (82 000 Gäste). Auch Chemnitz freut sich mit 136 000 Badegästen über eine überdurchschnittlich gute Freibad-Saison (Jahresdurchschnitt

der Vorjahre: 97 000 Gäste); den Tages-Rekord verbuchte das Freibad Gablenz am 31. Juli mit 1 820 Besuchern. Genau wie der Sommer gehen jetzt auch Sachsens Freibäder in die Verlängerung. In Dresden öffnen das Freibad Wostra, Stauseebad Cossebaude, der Außenbereich im Georg-Arnhold-Bad, das Waldbad Langenbrück sowie das Luftbad Dölzchen bis kommenden Sonntag täglich von 11 bis 19 Uhr; in Chemnitz hat noch das Freibad Gablenz bis 16. September geöffnet. Im Freibad Bernsdorf endete der Betrieb schon mit Schulbeginn, in den Freibädern in Einsiedel und Wittgensdorf ist seit Montag Schluss.

## So geht's weiter

Der Sommer ist noch lange nicht vorbei. Sebastian Manns, Meteorologe beim Deutschen Wetterdienst Leipzig: „Es bleibt weiterhin trocken und sommerlich warm.“ Heißt: Viel Sonne, aber kaum Niederschläge. Heute steigen die Temperaturen auf 20 bis 25 Grad. Und es wird noch heißer: „Am Montag steigt die Quecksilbersäule auf 27, Mittwoch sogar nochmal auf 30 Grad.“ Gut möglich also, dass wir nach diesem Super-Sommer noch einen richtigen schönen Altweibersommer bekommen. Mit Gewissheit lässt sich das aber erst im Oktober sagen. Die Strickjacke für abends kann man trotzdem schon rauslegen. Die Nächte werden nun länger und frischer. Die nächtlichen Temperaturen sinken örtlich auf bis zu zehn Grad.

## Hitze-Drama im Wald



Wasser marsch: In Sachsen wurden diesen Sommer 116 Waldbrände gemeldet.

Foto: imago/CHROMORANGE

Die Schattenseite des Hitze-Sommers ließ ganze Wälder sterben. Sachsenforst-Sprecher Renke Coordes (34): „Hitze und Dürre zusammen mit den Sturmschäden begünstigten die rasante Vermehrung der Borkenkäfer.“ Buchdrucker und Co. haben etwa 300 000 Kubikmeter Schadholz auf dem Gewissen. „Normal“ wären 30 000 Kubikmeter Schadholz pro Jahr“, so Coordes. Die extreme Dürre schädigte aber auch die gerade angelegten Waldkulturen, darunter auch Weihnachtsbaum-Plantagen. Dramatisch: „Von 5 Millionen neu gepflanzten Bäumen könnten etwa 50 bis 80 Prozent vertrocknet sein.“

Über 40 Mal musste der Sachsenforst diesen Sommer die höchste Waldbrandstufe fünf aussprechen; knapp 70 Mal wurde die Waldbrandstufe vier verhängt. Der Wermstädter Wald ebenso wie die südliche Dübener und Dahleener Heide im Landkreis Nordsachsen waren am meisten von der Brandgefahr betroffen. Auch in der Region Riesa-Großenhain und Lommatzsch Pflege (Landkreis Meißen), im Südraum Leipzig sowie im Auwald Leipzig Schkeuditz (Landkreis Nordsachsen) wurde mehrmals die höchste Warnstufe verhängt.

Die gute Nachricht: Das automatische System zur Waldbrandüberwachung funktionierte hervorragend. Mit Ausnahme der eher schwer zugänglichen Brandherde in der Sächsischen Schweiz konnten die 116 gemeldeten Feuer zügig gelöscht werden. Damit sei die insgesamt geschädigte Fläche von 13,6 Hektar im Vergleich zu anderen Bundesländern noch überschaubar.

Borkenkäfer legen ihre Eier in der Rinde von Fichten ab.

Foto: imago

## Klima im Wandel

Der extreme Sommer ist auch eine Folge der Klimaerwärmung. Für Meteorologe Bilgeri sind lang andauernde Wetterlagen wie das Skandinavien-Hoch durchaus ein Hinweis auf den Klimawandel: „Die letzten Sommer waren alle zu warm.“ Dauerhaft hohe Temperaturen kann es in Zukunft häufiger geben. Denn: „Die mittlere Temperatur steigt an.“



In den vergangenen 30 Jahren stieg die sommerliche Durchschnittstemperatur in Sachsen laut Klima-Atlas um ein Grad an.

Foto: 123RF

# Getränkeshändler



Foto: 123RF

Ob Wasser, Schorle oder Bier, diesen Sommer waren Durststößer gefragt. Bei 36 Grad und heißer rieben sich die Getränkehändler die Hände. Auch im D&S Getränke Abholmarkt klingelte die Kasse. Chef Dirk Schubert (55): „Für uns war es ein Mega-Sommer.“ Die Zahlen hätten mehr als gestimmt. Engpässe gab es keine. Zumindest das Natural- und Medium-Wasser konnte durchgehend nachbestellt werden. Nur beim Sprudel schwenkten die Brunnen irgendwann die weiße Fahne.

Es war eine lebensfrohe Zeit der Lieblingskleider und kurzen Hosen, der Eisdielen und Freibäder, der Erfrischungsdrinks und Ventilatoren. Dieser Suuuper-Sommer hatte aber auch Schattenseiten! Die katastrophale Dürre stürzte die Bauern, Fischer und Zootreiber in eine existenzielle Krise.

## Für Eisdielen war es der beste Sommer aller Zeiten, doch Landwirte litten unter der Hitze

# Sonne bringt nicht nur Wonne

## Landwirtschaft



Foto: gpa/Monika Skolimowska

Die anhaltende Trockenheit war für die Landwirtschaft fatal. Andreas Jahnel (47), Referatsleiter vom sächsischen Landesbauernverband: „Wir haben Ertragsseinbrüche von 30 bis 50 Prozent.“ Während einige mit einem „blauen Auge“ davon kommen, verzeichnen andere Regionen sogar Einbußen bis zu 70 Prozent. Betroffen sind vor allem Winterweizen und Wintergerste. „Die Körner sind nur halb so groß.“ Beim Raps sieht's ähnlich aus. „Der Öl-Gehalt fiel zwar höher aus, aber die Körner sind kleiner.“ Auch beim Mais sei kaum mit einem Ertragszuwachs zu rechnen: „Wir rechnen mit deutlichen Mindererträgen.“

## Tierparks

Den Tierparks geht das Futter aus. Auch im Zoo Dresden wird das Heu jetzt in Gold aufgewogen. Zoo-Inspektor Helmar Pohle (49): „Das Gras ist einfach nicht so gewachsen. Logisch, der Regen fehlte.“ Nicht nur die Qualität des Grünfutters litt. Vor allem das Heu vom „zweiten Schnitt“ ist rar, also das eiweißreichere Gras mit Blättern und Kräutern. Damit Blattfresser wie Schafe, Ziegen, Rehe und Antilopen über den Winter kommen, zählt der Zoo Dresden nun auf die Lieferanten und greift tiefer in die Tasche. Das kann sich aber nicht jeder leisten! Der privat geführte Tierpark Meißen will jetzt die ersten Tiere verkaufen.

## „Für uns war es ein Mega-Sommer!“



Foto: Andreas Kretschel

## Tiere

Der Storch gehört zu den Tieren, die von der Hitze profitierten. Sylvia Siebert, Mitarbeiterin Artenschutz beim Naturschutzzentrum Dresden: „Das Brut-Ergebnis der Störche lag diesen Sommer ersten Schätzungen zufolge leicht überm Durchschnitt.“ Denn als die Dürre nach Sachsen kam, waren die Jungstörche schon flügge und schlugen sich eifrig den Wanst mit Fröschen und Mäusen voll. Das Kleingetier konnte sich im verdorrten Gras schlecht verstecken. Die jungen Klapperstörche machten reiche Beute, bevor sie drei Wochen früher als sonst gen Süden zogen.



Foto: Ove Langgraf

## Eisdielen

Sonne und Eis sind Lebenslust pur und die perfekte Kombination, erst recht in diesem Sommer. Auch der Eisgarten Huß in Alttolkewitz ist zufrieden. Chefin Bergit Huß (57): „Wir haben auf jeden Fall mehr Eis verkauft, als wenn es geregnet hätte.“ Von Erdbeer, Vanille, Schoko über Joghurt bis Waldmeister, die Klassiker waren ebenso gefragt

wie das Fruchteis. Die Sorte „Spongel“ mit Vanillepudding und Zuckerbuchstaben entpuppte sich diesen Sommer als Kinder-Hit. Und die Biker vom Elbradweg lechzten nach Durstlöschern wie „Wassermelone“, „Minze“ und „Zitrone“.

## Festivals

Ob Festivals, Kirmes oder Biergärten: Dieser Sommer war definitiv die Zeit für die schönen Dinge im Leben. Licht macht glücklich. Sonnenschein fördert

die Produktion des Botenstoffs Serotonin. Das „Glückshormon“ hebt die Stimmung, bringt den Körper auf Hochtouren und verleiht Schwung für den Tag.



So heiß war das Highfield-Festival noch nie!

Foto: Gerald Krauser

## Baumärkte

In der Gluthitze des Sommers ging den Baumärkten irgendwann die Puste aus. Auch bei Hornbach hat man's gemerkt. Pressesprecher Florian Preuß: „Klimageräte, Ventilatoren, selbst einige Pool-Modelle waren irgendwann ausverkauft.“ Im Online-Shop waren teils noch Kontingente verfügbar. Auf der Telefon-

Ansage erklang mit dem Hinweis auf die ausverkauften Ventilatoren die Bitte, sich online zu informieren. Doch spätestens ab Mitte August lief die Suche nach den Windmaschinen deutschlandweit ins Leere.



Foto: 123RF



Foto: 123RF

Ice Ice Baby! Ob Sorbet, in der Waffel oder am Stiel, Eis ist die ultimative Erfrischung bei 36 Grad.



Foto: image/Forsten Becker

## Binnenschifffahrt

Die Dürre ließ den Pegel der wichtigsten Binnenstraße Sachsens schrumpfen. Wie das Wasserstraßen- und Schiffsamt mitteilte, sank die Tiefe der Elbe-Fahrrinne von 1,40 Metern auf flache 80 Zentimeter. Die Reeder konnten ihre Frachter nicht mehr voll beladen. Auch die Dresdner Verkehrsbetriebe mussten umdisponieren. Sie legten die Fährenstellen in Kleinzschachwitz, Tolkewitz und Johannstadt am 31. Juli still. Während die Personenfähren zwei Tage später wieder übersetzten, blieb die Autofähre eininhalb Wochen am Kleinzschachwitzer Ufer vertäut. Auch die Elbfähren in Johannstadt und Niederpoyritz pausierten wegen Niedrigwasser.

## Viehwirtschaft

Die Sonne hat vielerorts die Wintervorräte ausgelöscht. Viele Bauern wissen nicht, wie sie ihre Kühe über den Winter bringen sollen. Einige greifen zu drastischen Mitteln und bringen ihr Vieh zum Schlachter. Während die Rindfleisch-Preise in den Keller purzeln, könnten Weihnachtsgänse und Osterlämmer teuer werden. Da frisches Futter fehlte, mussten die Gänsehirte beim Federfieh mit teuren Pellets zufüttern. Und auch die Osterlämmer könnten im kommenden Jahr rar und damit teuer werden. Denn die Böcke, die Anfang August in den Schafherden für Nachwuchs sorgen sollten, waren wegen der großen Hitze vorübergehend unfruchtbar. Die Spermienqualität nimmt ab 30 Grad ab. Die Befruchtung blieb also aus - und damit auch die Lämmer.

## „Die Dürre hat uns sehr geschadet“



Foto: Andreas Kretschel

## Fischwirtschaft

Kormoran & Co. hatten bei den niedrigen Pegelständen leichtes Spiel. Auch Blaualgien und Sauerstoffmangel machten den Fischen den Garus. Der Sächsische Landesfischereiverband beklagt massive Verluste. Chef Andreas Stummer (35): „Das große Fischsterben von 2003 hat sich diesen Sommer wiederholt. Ich schätze den Schaden auf etwa 500 000 Euro.“ Vor allem der Karpfen ist betroffen. Vollerorts mussten die Berufsfischer bereits Mitte August notabfischen. Daher könnte der beliebte Silvester-Fisch dieses Jahr ein bisschen kleiner ausfallen. Ob es auch zur Verknappung kommt, hängt jetzt von der Fisch-Ernte der polnischen und tschechischen Kollegen ab.

## 17 Badetote in Sachsen

2018 sind nach Angaben der Deutschen Lebensrettungsgesellschaft 17 Menschen in Sachsen ertrunken, darunter allein zwölf Männer. DLRG-Landesverbands-Chef Sebastian Knabe (26): „Ertrinken ist ein männliches Phänomen“, sagt er. Viele würden ihre Fähigkeiten überschätzen. In Einzelfällen spiele auch Alkohol eine Rolle. Erschreckend: Bei einer bundesweiten Forsa-Umfrage 2017 outeten sich drei Prozent aller Deutschen als Nicht-Schwimmer. Demnach können in Sachsen 12 165 der über 14-Jährigen nicht schwimmen.



Foto: Daniel Forster

Die meisten tödlichen Badeunfälle ereigneten sich nicht an der Küste, sondern im Binnenland.

### Von Cunewalde auf den Czorneboh

# Ein Ausflug zum „Schwarzen Gott“

Von Juliane Weigt

**S**achsen ist ein Wanderparadies. Doch viele Wege sind ausgelatscht. In der Serie „Da muss ich auch mal hin!“ hat die MORGENPOST AM SONNTAG deshalb für jeden Landkreis einen Geheimtipp aufgespürt. Heute: der Landkreis Bautzen. Unsere Wanderung startet in Cunewalde mitten im Lausitzer Bergland bis hoch auf den Gipfel des Czorneboh. Level: leicht.

**Da muss ich auch mal hin!**

Eine Serie der Morgenpost am Sonntag

leicht

ca. 3,5 Stunden

9 km

288 m



Südlich von Bautzen, gut eine Autostunde von Dresden entfernt, erstreckt sich ein Landstrich mit sanften Hügeln, ausgedehnten Wäldern und gemütlichen Bergbauden: das Oberlausitzer Bergland. Mitten drin liegt Cunewalde. Mit gut 12 Kilometern Länge wird der 4 000-Seelen-Ort nicht umsonst Deutschlands längstes Straßendorf genannt.

Am Gasthaus „Blaue Kugel“ in Cunewalde startet die Tour über die Holzbrücke Richtung Czorneboh. Mit 561 Metern ist der Czorneboh der höchste Punkt der Lausitzer Bergkette. Und um den ranken sich die wildesten Mythen und Sagen. Im Sorbischen bedeutet Czorneboh „Schwarzer Gott“. Die Klippen seien Reste ehemaliger Altäre und Opferstätten für eben diese Gottheit.

Auf dem Gipfel des Berges erwartet Wanderer der urige Berggasthof Czorneboh. Wirt Elmar Ladusch (60) hat das beliebte Ausflugsziel im April 2016 übernommen. Das Objekt wurde 1850 auf Initiative des Oberförsters Ernst Robert Walde

erbaut. Zeit also für eine Rast! Wie wär's zum Beispiel mit einer Portion Teichelmauke - eine typisch Oberlausitzer Spezialität aus Kartoffelbrei, Sauerkraut, Rindfleisch und Brühe. Tipp: Bei guter Witterung lohnt sich ein Aufstieg auf den steinernen Turm, dann reicht die Aussicht nach Bautzen hinweg bis in die Lausitzer Heide.

Etwa 300 Meter vom Gipfel entfernt ragt ein Felsenriff aus dem Waldboden, das in der Region das „Teufelsfenster“ genannt wird. Wer genau hinschaut, erkennt ein ausgewittertes Loch im Fels. „Als ich noch ein Kind war hat man mir erzählt: Wer drei Mal einen Stein in das kleine Loch wirft, hat einen Wunsch beim Teufel frei!“, erzählt das Cunewalder Urgestein Erika Hebold. Die 62-Jährige ist Gästeführerin und Kräuterpädagogin. „Ihr“ Cunewalde und die Umgebung kennt Hebold wie ihre Westentasche. Wer sein Glück am Teufelsfenster probieren möchte, sollte sich vorher ein paar Steinchen einpacken, denn in der näheren Umgebung wird man kaum fündig.

Mit Platz für etwa 2 000 Leute ist die Dorfkirche Cunewalde das größte evangelische Gotteshaus Deutschlands.

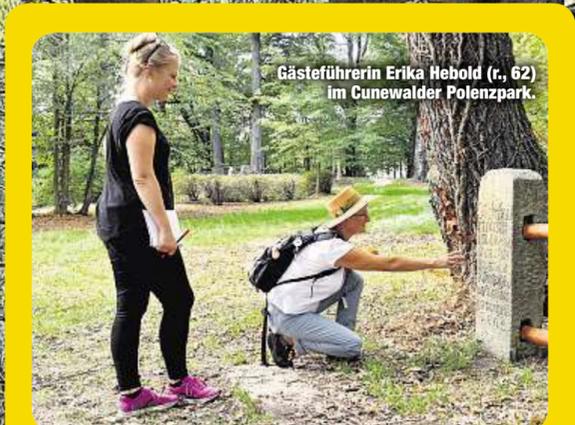
Rechts vom Turm der Czorneboh-Baude geht es schließlich wieder hinab über einen Waldweg, der talwärts zur Czornebohstraße, also dem Ausgangspunkt der Tour, führt. Letzte Station ist die evangelisch-lutherische Kirche mit den imposanten Kronleuchtern aus

böhmischen Glas. Schon von Weitem ist der 61 Meter hohe Turm über dem Cunewalder Tal zu sehen. Mit über 2 000 Sitzplätzen ist sie Deutschlands größte (evangelische) Dorfkirche. Und weil wahrscheinlich nichts typischer für die Oberlausitz ist, als das mittelalterliche Umgebungsdehaus, sollten Wanderer Cunewalde nicht verlassen, ohne einen Blick in den Umgebungsdehaus-Park zu werfen. Die Miniaturhäuser wurden im Maßstab 1:5 erbaut.

## Für Oldtimer-Liebhaber

An der Czornebohstraße 2, auf einem denkmalgeschützten Dreiseitenhof, wartet das Oldtimermuseum Cunewalde auf Kfz-Liebhaber mit Diesel im Blut. Auf 450 Quadratmetern werden 70 Exponate des regionalen Fahrzeugbaus zu Vorkriegs- und DDR-Zeiten gezeigt. Geöffnet ist das Museum Samstag und Sonntag von 13.30 bis 17 Uhr. Erwachsene zahlen 3, Kinder bis 14 Jahre 1 Euro.

Vom Turm der Baude aus kann man bei gutem Wetter über die Oberlausitz blicken.



Gästeführerin Erika Hebold (r., 62) im Cunewalder Polenzpark.

## Entspannen

Die Hochwasser 2010 und 2013 haben Teiche zum Überlaufen gebracht, zwei Jahre lang wurden die Schäden behoben. Seit wenigen Wochen lädt der Polenzpark in Cunewalde wieder zum Schlendern. 1880 wurde der Park im Stil eines englischen Gartens mit kleinen Teichen und geschwungenen Wegen von Julius Curt von Polenz angelegt. Im Park steht auch der Gedenkstein für den Schriftsteller Wilhelm von Polenz (1861–1903).

## Übernachten

Abschalten lässt es sich gut in der Cunewalder „Scheunen-Oase“ (Hauptstraße 254) mit dem Kräutergarten, einer Streuobstwiese und alten Zinkwannen von Erika Hebold und ihrem Mann Klaus. Der Hof mit dem schönen blauen Umgebungsdehaus war einst das Elternhaus der Gästeführerin - nun begrüßt sie ihre Reisenden im restaurierten Ferienhaus und einer kleinen Ferienwohnung. Für 15 Euro die Nacht können Besucher auch die Matratze gegen ein Heulager auf dem Scheunenboden tauschen.



In Erika Hebolds Scheunen-Oase darf, wer will, Matratze gegen Heulager tauschen.

Die Wanderung führt zu großen Teilen durch dichte Nadelwälder.

Der Berggasthof Czorneboh liegt auf dem Gipfel des Berges. Elmar Ladusch (60) betreibt das Haus seit über zwei Jahren.



Es geschah vor 120 Jahren am Genfer See

# Sissi-Attentat So tragisch starb die Kaiserin

Die junge Sissi war eine Schönheit. Aus der zweiten Lebenshälfte der Kaiserin existieren dagegen kaum Porträts.

Foto: imago/Leamage



Von Markus Griese

Als ewig jung und strahlend schön erinnert sich die Welt an Österreichs Kaiserin Elisabeth, genannt „Sissi“. Doch das ist nur eine Facette ihrer faszinierenden Persönlichkeit. Die Frau, die morgen vor 120 Jahren durch die Hand eines Attentäters starb, war auch kauzig, depressiv und mit 60 Jahren besorgniserregend magersüchtig. Ein anarchistischer Gelegenheitsarbeiter erstach die Regentin am Ufer des Genfer Sees.

**H**ineingeboren in eine bayerische Adelsfamilie, katapultierte das Leben Sissi schon früh auf die Überholspur. Mit 15 lernte sie Österreichs Kaiser Franz Joseph (damals 23) kennen; mit 16 wurde sie seine Frau und somit Kaiserin. Ein Jahr darauf kam das erste Kind zur Welt. Drei weitere folgten. Zwar begehrte ihr Mann seine schöne Gattin, doch er vernachlässigte sie auch - zu fordern war die Regentin im habsburgischen Vielvölkerreich. Sissi litt an der Einsamkeit, am Weltschmerz und der Vergänglichkeit ihrer Schönheit - sie floh nun aus Wien, wann immer sie konnte.

Nicht, dass sie sich nicht aufzuheitern versuchte: Sissi ritt, ging auf Jagden, reiste viel und schrieb Ge-

dichte. Als sich erste Spuren des Alters auf ihrem Gesicht offenbarten, durfte niemand sie mehr porträtieren. Nur äußerst selten zeigte sich die Kaiserin jetzt an der Seite ihres Mannes. Auch ihren Untertanen, ja selbst der eigenen Familie wurde Sissi zunehmend fremd - die stets abwesende Monarchin galt vielen fast als Phantom.

Den Sommer 1898 hatte Elisabeth wieder einmal außerhalb der Reichshauptstadt verbracht. Zunächst in Bad Ischl bei Salzburg, wo sie 45 Jahre zuvor ihren Mann kennen- und, wer weiß das schon, vielleicht auch lieben gelernt hatte. Dann reiste sie mit ihrem Hofstaat an den Genfer See. Vom Örtchen Caux aus fuhr sie für ein paar Tage mit kleinem Gefolge nach Genf, allerdings mehr oder minder anonym als „Herzogin von Hohenembs“. Im mondänen Hotel Beau Rivage checkte sie ein.

Am 10. September 1898, um 13.35 Uhr, verließen die Kaiserin und ihre Hofdame die Nobelherberge Richtung Seeufer. Dort wartete schon das Dampfschiff Geneve, auf dem die Kaiserin den malerischen Bergsee überqueren wollte. Plötzlich stellte sich am Landungssteg ein Unbekannter den

Das Wappen des Hauses Habsburg versinnbildlichte die k.u.k.-Doppelmonarchie.



Als Tatwaffe diente dem Attentäter eine spitze Feile.

beiden Frauen in den Weg. Erschlug Elisabeth mit der Faust nieder. Seine Hand mit einem Gegenstand darin schnellte Richtung Brust der Kaiserin. Die wusste zunächst gar nicht, wie ihr geschah. Verstört rappelte sie sich auf, betrat noch das Schiff, spürte dort erst den Schmerz in ihrer Brust und fiel in Ohnmacht. Der Angreifer, ein italienischer Anarchist namens Luigi Lucheni (damals 25), hatte der Kaiserin - von ihr zunächst unbemerkt - die Spitze einer Feile in die Brust gerammt. Während Umstehende ihn nun festhielten, die Polizei hinzuriefen, wurde Sissi zurück ins Hotel Beau Rivage gebracht, wo sie Minuten später verstarb.

Als sich die Nachricht von Sissis Tod verbreitete, war die Anteilnahme riesig. Rund 15 000 Menschen versammelten sich am 12. September 1898 vor dem Hotel, um Elisabeth die letzte Ehre zu erweisen. Ein Sonderzug brachte ihre sterblichen Überreste nach Wien, wo sie am 17. September feierlich beigesetzt wurde. In einem ihrer trübseligen Gedichte hatte sie einmal vermerkt, dass sie fernab der Familie, „wie ein Atom im Weltall“ sterben wolle. Am Ende war es fast exakt so gekommen.



Foto: imago/Leamage

So setzte ein zeitgenössischer Künstler das Sissi-Attentat am Genfer See in Szene. Die Verblüffung der Kaiserin dürfte gut getroffen sein.



Im 1865 gegründeten Hotel Beau Rivage (deutsch: „Schönes Ufer“) stiegen schon der Dalai Lama und der jetzige Kaiser von Japan ab.

Foto: picture-alliance/United Archives

## Und noch ein spektakulärer Tod

Im Jahr 1987 sollte das Hotel Beau Rivage noch einmal traurige Berühmtheit erlangen. Am 11. Oktober wurde Politiker Uwe Barschel († 43) dort tot in der Badewanne seines Hotelzimmers aufgefunden. Der frühere Ministerpräsident von Schleswig-Holstein war wegen schmutziger

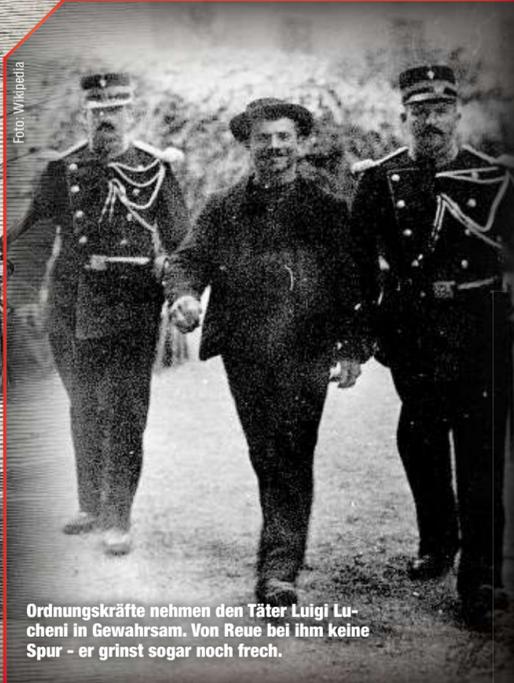
Wahlkampftricks in Verruf geraten. Die genauen Umstände seines Ablebens (Selbstmord oder Mord?) wurden nie restlos geklärt.

Uwe Barschel († 43) wurde von einem Stern-Reporter tot in der Wanne liegend aufgefunden.



Foto: imago/bonn-sequenz

## Der Täter richtete sich später selbst



Ordnungskräfte nehmen den Täter Luigi Lucheni in Gewahrsam. Von Reue bei ihm keine Spur - er grinst sogar noch frech.

Sissi-Attentäter Luigi Lucheni (1873-1910) war ein schräger Vogel. In Frankreich als Sohn einer Italienerin geboren, kam er früh ins Waisenhaus, schlug sich später mit allerhand Jobs durch, ehe er mit Italiens Armee im heutigen Äthiopien kämpfte. Seinen Hass auf Adel und Obrigkeit bezog er aus Schriften des russischen Anarchisten Bakunin.

Eigentlich hatte Lucheni geplant, in Genf den Prinzen von Orleans zu töten. Dann las er in der Lokalzeitung, dass offenbar die Kaiserin Elisabeth in der Stadt sei - daraufhin änderte Lucheni sein Vorhaben. Für die Tat wurde er noch im November 1898 zu lebenslanger Haft verurteilt. Im Oktober 1910 beging er in der Genfer Haftanstalt Suizid.

## Der Kult ist ungebrochen

Zum Sissi-Kult beigetragen haben vor allem die berühmten drei Filme (1955-1957) mit Romy Schneider in der Hauptrolle. Tragisch: Ähnlich wie die von ihr Gespielte haderte auch die Schauspielerin mit ihrem Leben, nachdem sie mit 15 Jahren (erste Filmrolle) berühmt geworden war

und später - wie Elisabeth - einen Sohn verloren hatte. Schneider starb 1982 mit 43 Jahren an Herzversagen.

In der Wiener Hofburg widmet sich das „Sisi Museum“ dem Leben Elisabeths. Hunderttausende lassen sich dort Jahr für Jahr in den Bann der schönen Kaiserin ziehen.



Mit Romy Schneider als Sissi und Karlheinz Böhm als Kaiser Franz Joseph träumte sich Nachkriegsdeutschland in eine vermeintlich helle Welt zurück.

Foto: imago

# 5 Tipps für Ihren Sonntag

Nehmen Sie sich heute Zeit für Familie, Garten und Unternehmungen.

## Theater und Torte

**DRESDEN** - Nach der Vorstellung „Der Gewitterbahnhofsstrand“, einem „Hör-Spiel-Raum“, in dem mit dem Publikum erforscht wird, wie Geräusche einen Raum verändern, wird im tjtj theater junge generation zum Kaffeeklatsch eingeladen. Bei Torte kann man mit den Spielerinnen und Spielern sowie den anderen Besuchern über die Inszenierung ins Gespräch kommen, passend zum neuen Spielzeitmotto „Wollen wir mal reden?“. Eintritt: 12/erm. 6/Kinder bis 14 J. 5,50 Euro.

## Picknick mit Märchen

**MORITZBURG** - Ein Märchenpicknick verzaubert den Mittelteich in ein geheimnisvolles Areal. Im Hochseilgarten hält der Barde Skaba Hof und erzählt Märchen aus aller Welt, liebevolle Geschichten und Anekdoten. Udo der Greuliche berichtet mit gewaltiger Stimme von den Abgründen des Schrecklichen, die Megille Band spielt Klezmermusik und das Fleapit-Theater interpretiert humorvoll bekannte Geschichten in rasantem Tempo. Familien packen am besten ihre Picknickdecken ein, dann wird es gemütlich! Von 10 bis 18 Uhr. Eintritt: 7,50/Kinder 4 Euro.



Foto: imago

## Markt für Hosenscheißer

**DRESDEN** - In der Messe Dresden können Besucher zwei Interessen unter einen Hut bekommen: Der Hosenscheißer- und der Ladyfashion-Flohmarkt bieten eine große Auswahl an Baby-, Kinder- und Teenagerbekleidung, Spielzeug, Kinderwagen und Damenmode, Taschen, Schuhe, Schmuck und Kosmetik. Hier kommen Schnäppchenjäger auf ihre Kosten. Geöffnet von 11 bis 16 Uhr. Eintritt 4 Euro, Kinder bis 14 Jahre frei.



## Fest im Tierpark

**GÖRLITZ** - Im Tierpark Görlitz-Zgorzelec wird heute das Tierparkfest gefeiert. Erstmals wird es einen Fischmarkt „Rund ums Tier“ geben. Die Tierparkmitarbeiter haben außerdem Führungen vorbereitet, Artenschutz zum „Anfassen“ gibt es vom Zoll mit echten Asservaten. Im Tibetdorf wartet eine Händlermeile mit Mitmachaktionen auf die Besucher. Öffnungszeiten: 9 bis 18 Uhr. Eintritt: 6,90/erm. 3,90/Hunde 2,90 Euro.

## Dixie auf der Rennbahn

**DRESDEN** - Zum Tag der offenen Galopprennbahn (von 10 bis 16 Uhr) wird Dixie- und Jazz-Musik gespielt, gibt es frisch Gebrühtes und haben Kinder viel Platz, sich auszutoben. Ein großer Kunst-, Antik- und Trödelmarkt lockt Händler und Käufer aufs Gelände. Um 11, 13 und 15 Uhr werden Führungen ab dem Waage-Gebäude angeboten (Teilnahme: 3 Euro). Galopprennbahn-Eintritt frei.



Foto: 123RF

# MORGENPOST am Sonntag Rätzel-Spaß

Wir haben 7 Unterschiede versteckt. Finden Sie 3, um am Gewinnspiel teilzunehmen!



Foto: dpa/Monika Szelemrowska

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12

A B C D E F G H

Liebe Leser,

in diesem neuen Wilsdruffer Werk werden modernste Dialysatoren zur Blutreinigung hergestellt - eine tolle Investition! Leider ist auch das rechte Bild etwas „verunreinigt“. Sieben Fehler haben sich dort eingeschlichen.

Bild! Schreiben Sie die Koordinaten und Ihre Telefonnummer auf eine Postkarte, die Sie an folgende Adresse senden:

**MORGENPOST AM SONNTAG, Ostra-Allee 18, 01067 Dresden; Kennwort: Bilderrätzel.**

Letzte Woche gewann Rainer Friebe aus 02906 Niesky unser Bilderrätzel - Gratulation! Die Fehler waren in den Koordinaten A11, B4, B7, D6, E3, G1 und G5 gut versteckt.

Sie möchten auch mal unsere 30 Euro „Finderlohn“ bekommen? Dann finden Sie mindestens drei Felder mit Fehlern im rechten

Oder rufen Sie unsere Gewinn-Hotline an - Telefon 0137/8 66 44 55 (0,50 Euro pro Anruf aus dem Festnetz). Am Telefon nennen Sie Ihren Namen, die Koordinaten und Ihre Rückrufnummer. Einsende-/Anrufschluss ist Mittwoch, der 12. September. Viel Glück!



Auf einen Gewinner warten

30,- EURO

Suchen Sie Ihren Geburtstag frei in allen drei Kolonnen. Gleiche Höhe ist nicht zwingend.

Tag 21

25.	Januar	1989
13.	Februar	1950
21.	März	1942
04.	April	1959
09.	Mai	1991
01.	Juni	1953
19.	Juli	1947
29.	August	1963
28.	September	1933
14.	Oktober	1982
18.	November	1958
12.	Dezember	1972

# Geburtstagstreffer

## So spielen Sie mit:

Schauen Sie sich die drei Spalten genau an. Wenn Sie den Tag, den Monat und das Jahr Ihres eigenen Geburtstages bzw. des Geburtstages eines Verwandten oder Bekannten finden, rufen Sie uns an oder schicken Sie uns eine SMS. Ihre Geburtsdaten können ir-

gendwo in einer der drei Spalten stehen (nicht zwingend in einer Höhe). Wählen Sie die Geburts-tags-Hotline: **01378-003322** (Telemedia interactive GmbH; pro Anruf 50 Cent aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk teurer. Datenschutzinformation unter: [datenschutz.tmia.de](http://datenschutz.tmia.de)) Geben Sie Name, Adresse, Telefon und Datum des Geburtstagskindes an. **Anrufschluss: heute 24 Uhr.**

Oder senden Sie eine SMS mit dem **Keyword MP**, dem Geburtsdatum und Ihrem Namen und der Anschrift an die **32223** (Telemedia interactive GmbH; 49 Cent/SMS, TD1 inkl. Transport-

kosten, Datenschutzinformation unter: [datenschutz.tmia.de](http://datenschutz.tmia.de)) Beispiel: MP 31.03.66 Name und Anschrift **Einsendeschluss:** heute 24 Uhr. Wir ermitteln täglich eine Gewinnerin oder einen Gewinner. Die Glücklichen müssen ihr Geburtsdatum anhand eines gültigen Ausweises (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein) belegen. Die Gewinner werden von uns benachrichtigt und veröffentlicht. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Heute 100 € gewinnen

MORGENPOST

Angehöriger eines Ordens	Streitmächte	unbestimmter Artikel	Ohrenrobbe	verrückt	alte Bühne v. Innsbruck	Gotteslästerung	ein Tanz (engl.)	biblischer Priester	Staatsvolk	Substanz der Gene (Abk.)	Teerfarbstoff	vollbracht	Wüstenpflanzen	Abk.: Eduard	paramilitärischer Verband	spanischer Artikel	Wassergeist im MA.	Widerstandskämpfer	Hoteldiener	islam. Geistlicher	geweihter Osterzweig	Nadelbaum d. Mittelmeers	chemisches Element	Klang	kleine Schritte machen	Fluß in Peru	populär
				ein Postgut											US-Bundesstaat						ohne Einfuhrabgaben						
Gefolgsmann	Barkeeper			Tagesabschnitt (Mz.)	ein Weltmeer		11						weibl. Nachkomme	Gattin des Gottes Zeus	Quellgebiet des Rheins			antike Sonnenuhr	vorschriftsmäßig				ehem. bras. Fußballstar	englischer Gasthof			
	9		Kutscher	überall							span. Hochebene	Ferse			dickflüssig	gefährliche Substanz		Höhenzug bei Braunschweig		Warenstelle		Schaufensterdekoration			Ruhegeldempfängerin		
Schulstafel	Männernamen	gelb, bleich		Anwendung f. Smartphones				US-Filmstar (Gregory)	Getränke mischen			Sisalpflanzen	Landschaftsbild		12			Fahrrad (engl.)	Schalter am Computer				erneut	chem. Zeichen Germanium			
Gewinnanteile				Vorname Dutschkes	Geistliche der orthod. Kirche					Duftstoffe	Zeitalter			Währung in Peru		Urlaub		Spielkarte				Rückgratverkrümmung	Fußpfade				
Aufwind beim Segeln	Apparat	Walart		Kosewort für Großmutter	Weinstöcke		6		eine der Musen	Greifvogel					5	Firmenzeichen	Vorn. des türk. Regisseurs (Akin)			masieren		schnell machen					
			Sternschnuppe	antike Musikhalle				russ. Atomrakete (... 20')	offene See			griech. Hirten-gott		Themen	durch Los ermitteln			Gerichtsschreiber	Wasserfahrzeug				hebräisch: Sohn		Giftschlangen		
Titelfigur bei Brecht (Arturo)		Feigling (ugs.)		Ver-schwiegenheit									Hafenstadt der Phöniker		4		fläm. Bau-meister † 1575	ver-gleich-bar					Stadt an der Weißen Elster	engl.: auf			
			im Zentrum	widerwärtig				nach Art von (franz.)		Laute von Hunden	Abonnement					Kohlen-wagen der Lok	kleiner Sing-vogel			Golfab-schlag-platz		ge-schwind	kleiner bie-gesamer Stock				
Bewohner des antiken Italiens		Hinder-nis	engl. Anrede (Abk.)						Fisch-eier	Steuern im MA.			Glieder-reißen	WC, Wasch-raum				nepales. Soldat in brit. Dienst	Haupt-stadt Süd-Koreas		Flüssig-keits-ent-nehmer			groß-herzig			
Bericht, Meldung	Fremdwortteil: halb										Metall-arbeiter	Vorname des Sängers Kollo				Kassen-zettel							Buße	Mast-baum-befestigung			
				Stück für neun Instru-mente																						beschädigt	
männl. Zucht-tier	Abend-mahls-brot	dt. Lyriker † 1445	chem. Z. für Neon									abwärts, hinunter		englische Zustim-mung	10	Grund-ton einer Tonart	Erd-zeitalter				seem.: hoch-heben	Fließ-behinder-ung			japanische Währung		
körper-eigener Wirk-stoff												niederl.: eins	3	kalte Steppe Sibiriens	hin-auf			große Insel im Süd-pazifik	ein Kunst-leder				13	enger Ver-trauter	franzö-sisch: Ende		
			Meeres-fisch	engl., span.: mich, mir																							
gezierte Haltung		ältester Sohn Noahs (A.T.)																									
Wand-verklei-dung																											
Ein-tritts-karte		nicht weniger, sondern ...	kleines Längen-maß (Abk.)			Bumme-lei	Fremd-wortteil: neu	trop. Baum-eidechse	griech. Philo-soph (Stoa)	see-lische Krank-heit		Feuer-erscheinung	intelligenz-schwach					Shops, Ge-schäfte	Vorname Tuchol-skis			Binde-wort		Börsen-aufgeld			
Oran-genart	Trick-film-zeich-ner	Schrulle, Spleen					Vorname v. Schau-spieler Barker †			Pep, Schwung	Mantel der Araber		kaufm.: heute	ein Buch-format			Mittel-meer-anrainer-staat	Gottes-dienst-or-dnung				Feiertag		tiefe Frauen-stimme		weibliche Haus-tiere	
				dicklich	Duft-stoff						altes Tasten-instru-ment	Zwei-kampf	männl. Ange-höriger	Vorname der Nielsen †				Kose-name e. span. Königin			schmale Füh-rungs-rinne	Süd-frucht		Frauen-figur in Goethes 'Stella'	herren-loser Straßen-hund		
Haus-halts-gerät	gelände-gängi-ges Motorrad	spanischer Maler †						Vorname des Autors May	Öl-pflanze				Art der Klei-dung (engl.)	Teile des Laub-baums				afrik. Autor "Duniyas-Gaben"		afrika-nischer Strom							
Kunst-stil der 20er (Kw.)		Abk.: Pferde-leistungs-schau		nieder-ge-schlagen (engl.)	türk. Mädchen/namen				griech. Buch-stabe		griech. Götter-botin	Ent-decker Ame-rikas				Riesen-schild-kröte	14	Körper-teil	Feigen-baum			spanisch: Insel	Senk-bleie		bibli-sches Hohlmaß		
Gestern		Zug-vogel																									
Musik-richtung, Rock'n ...			großer Anfangs-buch-stabe																								

**DDV** \* MEDIEN GRUPPE

**KEINE FRAGE DES ALTERS.**  
GEWISSENHAFT. ZUVERLÄSSIG. ZUSTELLER.

Unterwegs im Auftrag des Guten - Karl-Heinz ist schon dabei. Werde auch du zum Superhelden und komm in unser Team!  
Werde Zusteller und bewirb dich: [zustellerhelden.de](http://zustellerhelden.de)

## Silbenrätsel

Aus den folgenden Silben sind 16 Wörter mit den unten aufgeführten Bedeutungen zu bilden:

ACHT - AMA - AT - BE - DE - DEND - DER - EDEL - EIN - ER - FAEU - HALL - HAR - HAUS - HEN - KA - LE - LER - LI - LOS - MI - MI - MO - MUE - NACH - NE - NI - NIG - NO - NON - POT - REI - RICH - SE - STET - STOP - TANT - TEI - TEN - TO - TOE - UN - UR - VI - WI - ZI - ZO

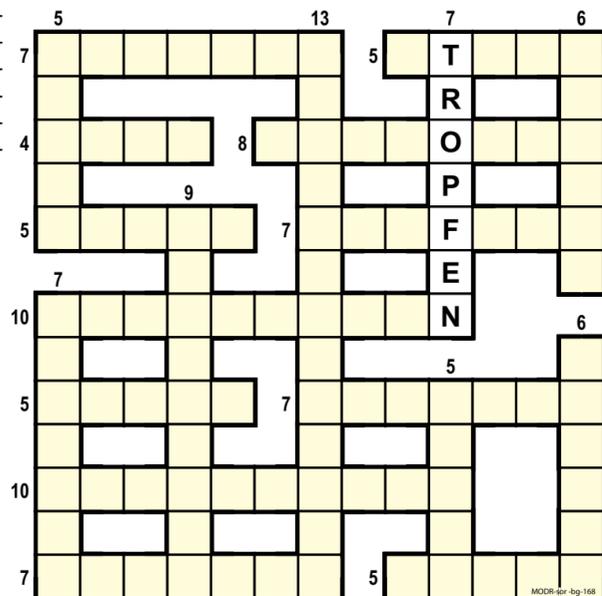
1. Echo
2. anstrengend
3. ohne Unterbrechung
4. Probezeit im Kloster
5. gewaltbereit
6. südamerik. Papagei
7. Fernsehsendung
8. Lagerstätte
9. öde
10. Zellkernteilung
11. Kritiker
12. un aufmerksam
13. rastlos
14. Schimmel auf reifen Trauben
15. Wohngebäude
16. Musikinstrument

Bei richtiger Lösung ergeben die ersten Buchstaben - von oben nach unten gelesen - und die fünften Buchstaben - von unten nach oben gelesen - .

## Bastelrätsel

Tragen Sie die Begriffe an richtiger Position ein!

- 4 Buchstaben:** TOGA **5 Buchstaben:** AETNA, ETHIK, EXTRA, SALZE, SISSY, WEILE  
**6 Buchstaben:** KARENZ, PSYCHE **7 Buchstaben:** BESTECK, EINSATZ, KOFFEIN, KRANICH, NONSENS, TROPFEN  
**8 Buchstaben:** NEWCOMER **9 Buchstaben:** NORDSTERN  
**10 Buchstaben:** BEURTEILEN, EHRENTITEL  
**13 Buchstaben:** ZWECKDIENLICH

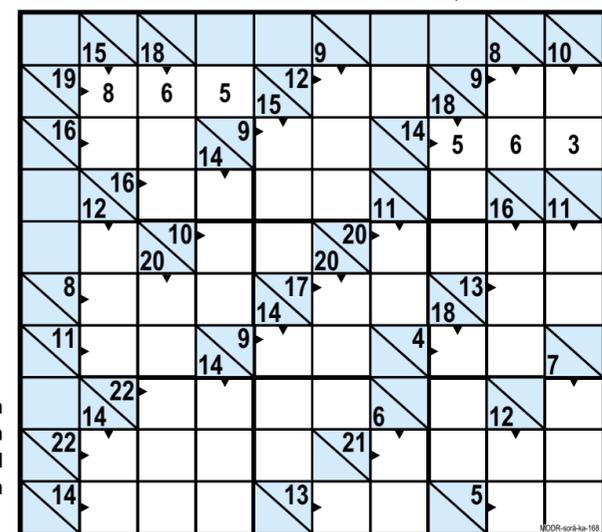


## Kakuro

Kakuro sind wie Kreuzworträtsel zu lösen:

Die Ziffernsumme ist als Fragestellung in den Kästchen vorgegeben. Ziel ist es, die Positionen der Ziffern zwischen 1 - 9 herauszufinden, welche addiert die Ziffernsumme ergeben.

**Achtung!!!** Kakuro nach Sudoku Regeln. Keine doppelten Ziffern innerhalb eines Blocks, einer Zeile sowie einer Spalte verwenden!



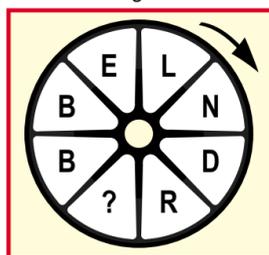
## Symbolrätsel

Symbole = Zahlen

$$\begin{array}{c} \text{Symbol} + \text{Symbol} = \text{Symbol} \\ \text{Symbol} + \text{Symbol} = \text{Symbol} \\ \text{Symbol} + \text{Symbol} = \text{Symbol} \end{array}$$

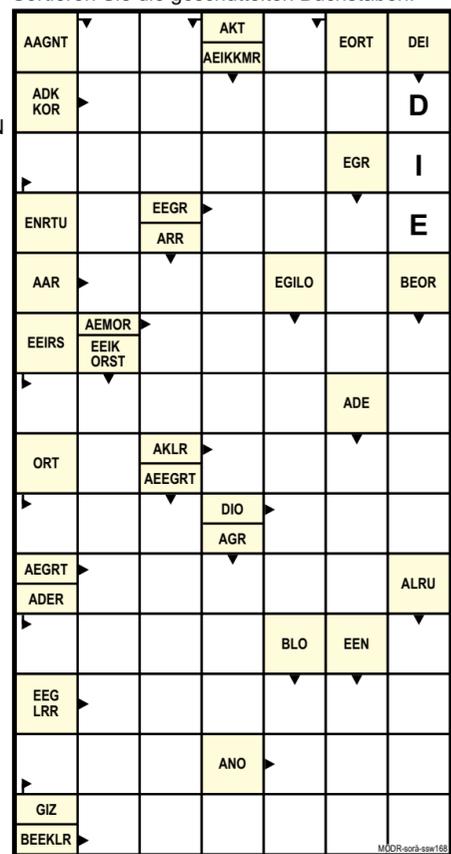
## Wortrad

Lesen und ergänzen Sie!



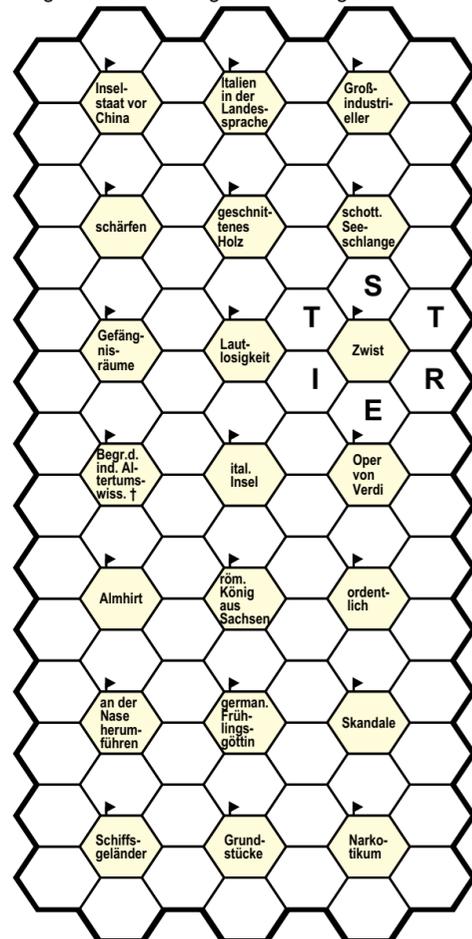
## Schüttelschwede

Sortieren Sie die geschüttelten Buchstaben!



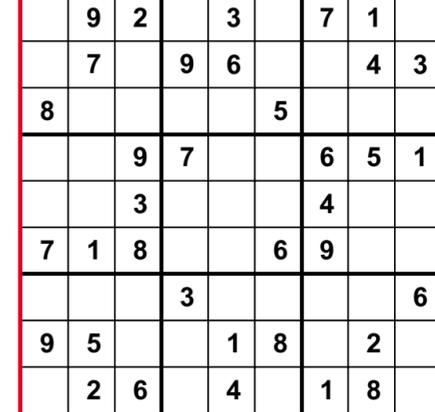
## Wabenrätsel

Tragen Sie die Lösungen im Uhrzeigersinn ein!

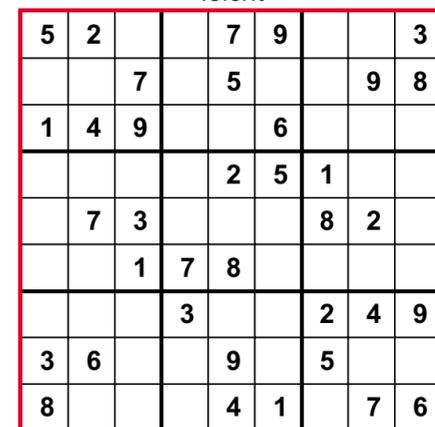


## Sudoku

Jeder Block, jede Spalte und jede Zeile wird mit den Ziffern von 1-9 ergänzt. Jede Ziffer kommt je Block, je Spalte und Zeile nur einmal vor!



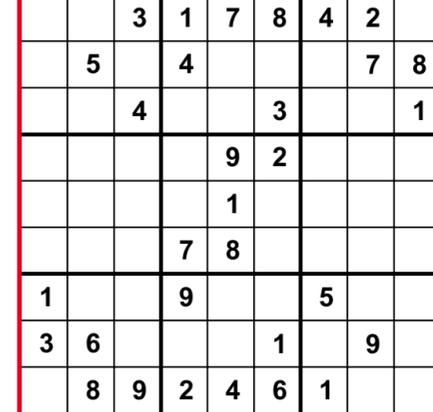
leicht



mittel



schwer



## Memory

Weißt du, welche Uhrzeit nur einmal vorkommt und das Fragezeichen ersetzt?



**kelter JUNIOR**



H N G Y Q F G C Q Z A L I E N T L F E R O S U B T I L  
 E I S R A M E T H Y S T T R C O K E U E Y O N N O T H W  
 R R D L N Z E L A T B N I O O N K B A T O E B J U B T  
 Z A Z M A T P M G N E F F A K M I P Y I Z R U T M A X  
 O G E B L O D I E G M O T F Q E E S T I E H S L L U S  
 G A C H H R I S N A D I E B L T H I T V S O U U R S I  
 I G H I X D E A Z G S A Q U A A D O W K O E S N E P L  
 N E I H C N T P A L E M A N N E N Y S F F N A F P D I  
 H T N A I E H E R A K L E S X A L E D T O P K A P I K  
 K U E H L B O X H I F P I R D V Z L U K R Q R L L I O  
 K K C N H A H O E A U R H G N O H T E R T D A L S E N

**Puzzlerätzel**

Die Begriffe sind waagrecht, senkrecht, diagonal, vor- und rückwärts zu suchen.

- AALE** ABENDROT
- AGLAIA** ALEMANNE
- AMETHYST** AQUA
- ATEMNOT**
- BAELLE** CHINESEN
- DIEB** EDITION
- EESTI** EROS
- FIRN**
- FLANEUR** FLAU
- GAGARIN** HAGEN
- HAHN** HEIKEL
- HERAKLES**
- HERZOGIN** KNEF
- KONSULAT** KUEHLBOX
- LEIBER** MAYA
- NOTIZEN**
- PERLMUTT** PINGELIG
- RHOEN** SAKRA
- SILIKON** SOFORT
- STUHL**
- SUBTIL** TANGENTE
- TOPKAPI** UNFALL
- USUS** VERBOT
- ZECHINE**

II + III

**TEPPICHFLIESEN**

**Kelter**

AR... AN... AU... BA... BE... BI... BO... BR... BU... BY... CA... CE... CH... CI... CO... CU... CV... DA... DE... DI... DO... DU... DV... EA... EB... EC... ED... EU... EV... FA... FE... FI... FO... FU... FV... GA... GE... GI... GO... GU... GV... HA... HE... HI... HO... HU... HV... IA... IB... IC... ID... IU... IV... JA... JB... JC... JD... JU... JV... KA... KB... KC... KD... KU... KV... LA... LB... LC... LD... LU... LV... MA... MB... MC... MD... MU... MV... NA... NB... NC... ND... NU... NV... OA... OB... OC... OD... OU... OV... PA... PB... PC... PD... PU... PV... QA... QB... QC... QD... QU... QV... RA... RB... RC... RD... RU... RV... SA... SB... SC... SD... SU... SV... TA... TB... TC... TD... TU... TV... VA... VB... VC... VD... VU... VV... WA... WB... WC... WD... WU... WV... XA... XB... XC... XD... XU... XV... YA... YB... YC... YD... YU... YV... ZA... ZB... ZC... ZD... ZU... ZV

**Auflösungen vom letzten Sonntag!**

**Schüttelschwede**

3	6	2	9	1	4	5	8	7
1	4	7	3	5	8	9	2	6
8	9	5	7	2	6	1	3	4
9	2	6	1	8	7	4	5	3
5	7	3	2	4	9	8	6	1
4	1	8	6	3	5	7	9	2
6	8	1	4	9	2	3	7	5
2	3	9	5	7	1	6	4	8
7	5	4	8	6	3	2	1	9

**leicht**

7	4	9	3	1	1	6	8	5	2
3	2	6	8	5	7	9	4	1	
8	5	1	9	4	2	6	7	3	
4	8	5	2	3	1	7	6	9	
6	1	3	7	9	5	4	2	8	
9	7	2	6	8	4	3	1	5	
2	9	4	5	6	3	1	8	7	
1	3	7	4	2	8	5	9	6	
5	6	8	1	7	9	2	3	4	

**mittel**

8	3	1	4	9	6	5	7	2
9	6	5	3	7	2	8	4	1
2	4	7	5	1	8	6	3	9
1	9	2	6	3	7	4	5	8
5	8	6	9	2	4	7	1	3
3	7	4	1	8	5	2	6	9
4	5	2	3	6	8	7	9	1
1	9	8	7	5	2	4	6	3
3	7	6	4	1	9	5	8	2

**schwer**

3	9	5	2	6	4	8	7	1
8	7	6	1	9	3	4	5	2
4	1	2	8	5	7	6	3	9
5	2	3	7	8	1	9	6	4
9	4	1	6	3	5	2	8	7
7	6	8	9	4	2	3	1	5
1	5	9	3	2	6	7	4	8
6	3	4	5	7	9	1	8	2
2	3	7	4	2	8	5	9	6
2	3	7	4	1	8	5	9	6
7	5	4	8	6	3	2	1	9

**Kinderrätzel**

**SATZ** Es sind 20 Fische.

**MATT**

**MAUT**

**FARN**

**FARM**

**WARM**

**WURM**

**DIEB**

**DIES**

**KIES**

**KIDS**

VI

**Puzzlerätzel**

1. MONOTONIE, 2. LANDSCHAFT, 3. ZITERRAAL, 4. AUFSCHWUNG, 5. FREISPRUCH, 6. ANTENNE, 7. PFEILER, 8. FAUSTKEIL, 9. INSERIEREN, 10. AKTUELL, 11. STREBEN, 12. KUERZLICH, 13. WELTMEER, 14. ANGELIKA, 15. GOLIATH, 16. WINDLICHT

Die Treue, sie ist doch kein leerer Wahn

**Wortrad**

TRANSUSE

**Symbolrätsel**

7 7 3 + 2 5 = 7 9 8

3 6 3 + 2 4 = 3 8 7

4 1 0 + 1 = 4 1 1

1= X, 2= M, 3= K, 4= O, 5= L, 6= P, 7= E, 8= R, 9= B, 10= G, 11= F, 12= H, 13= I, 14= Y, 15= U, 16= D, 17= T, 18= S, 19= A, 20= W, 21= N

**Zahlenkreuzworträtsel** Gleiche Zahlen bedeuten gleiche Buchstaben!

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
																			*	*	*	*	*	*	*

3	2		7	17	9	3	17	4	15		7	14	2	2		7	4	12	19	15		6	12	9
7	17	11	15	2		7		5	6	15	4	2	15	6	9		15	12	6	2	14	19		
14	16		4		6	5	16	14		9	12	1	14			13	17	8	15	14		3		12
9		15	14	9	18	4	5	3	3		11		10	15	6	17	9		4	12	3	15	6	
7	6	12	11		12	16		15		15	11	12	14	4		17		16	15	9		4	12	

**Wir bringen Sie auf die richtige (Bowling-)Bahn!**



Abends auf der Bowlingbahn, Frisur und Lächeln sitzen - Freizeitsport macht augenscheinlich glücklich.

**O**b Sie eine ruhige oder schnelle Kugel schieben wollen, Sport oder Geselligkeit lieben, sich mit Freunden messen oder amüsieren möchten - beim Bowling sind Sie auf jeden Fall richtig. Im Bowlingcenter PLAY im Dresdner Elbepark warten insgesamt 24 Bahnen auf neugierige Freizeitsportler, eine Art El Dorado des gepflegten Kugelspiels.

ruhigem Kennerblick an, die Sie abräumen wollen; holen Sie dann elegant Schwung, ehe Sie die Kugel butterweich aufsetzen, loslassen und schon mal gelassen dem Aufprall entgegenfeiern. Wenn's klappt - feiern lassen! Und wenn nicht? Dann bloß nichts anmerken lassen, lieber nochmal lässig am Bierchen nippen und hoffen, dass der nächste Versuch etwas besser wird. Nur Übung macht schließlich den Meister.

Sie erinnern sich: Bowling ist diese amerikanische Variante des Kegels, mit zehn statt neun „Pins“ und mit drei Löchern in den schweren Kugeln. Dort gehören die Finger rein - Daumen, Ring- und Mittelfinger. Peilen Sie zunächst jene Pins mit

Für genügend Übungszeit sorgt zum Glück der Gutscheine auf dieser Seite. Mit dem kann man nämlich zwei Stunden zum Preis von nur einer bowlen (außer Fr./Sa. nach 15 Uhr). Bis zu 22 Euro lassen sich so an einer Bahn sparen. Viel Spaß!



So ordentlich wie diese Leihschuhe könnte man die Treter daheim auch mal aufräumen. Oder man geht bowlen, das lenkt ab ...

**MORGENPOST** am Sonntag **MOPO-EXTRA**

Freizeitgutschein 2 für 1

**BOWLINGCENTER PLAY**

IM ELBEPARK Dresden

Peschelstraße 33, 01139 Dresden

Tel.: (03 51) 79 57 49 60

www.play-dresden.de

Gegen Vorlage dieses Coupons können Sie im BOWLINGCENTER PLAY im Elbepark zwei Stunden bowlen zum Preis von einer Stunde. Gültig Mo.-So. (ausgenommen Fr. und Sa. ab 15 Uhr und Sonderaktionen wie z.B. Familienangebot, Discobowling, Ferienangebot; gilt nicht am 03.10.2018). Pro Buchung ist nur 1 Gutschein zum Normalpreis bis 07.10.2018 einlösbar. Einfach diesen Coupon ausfüllen und an der Kasse abgeben.

Name, Vorname \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_ E-Mail \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_ PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Der Coupon muss nicht zwingend ausgefüllt sein, um den Vorteilspreis in Anspruch nehmen zu können. Einwilligungserklärungen: Ich bin jederzeit widerruflich damit einverstanden, dass mich die DDV Mediengruppe GmbH & Co KG (DDV), Ostra-Allee 20, 01067 Dresden auch durch ihre Dienstleister per Telefon über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitung, Zeitschriften; print/digital) sowie für ihre Marktzweckzwecke informiert. Datenschutzhinweis: Meine personenbezogenen Daten verarbeitet die DDV für diese 2011-Vorteilskarte, für interne Kundenanalysen und für die Übersendung von Informationen per Post über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitung, Zeitschriften; print/digital), ihre Gewinnspiele, SZ-Reisen, Veranstaltungen, Bücher, besondere Angebote aus dem SZ-Treffpunkt sowie für ihre Marktzweckzwecke. Weitere Infos unter https://www.abo-mopo.de/datenchutz/

Widerspruchsrecht: Wenn ich der Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten für die Gewinnspielaufnahme oder Werbezwecke widerspreche oder eine erteilte Einwilligung widerrufen möchte, genügt jederzeit eine Nachricht per E-Mail an abo@ddv-mediengruppe.de oder per Post an DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG, Datenschutzbearbeiter, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden. Datum/Unterschrift \_\_\_\_\_



Party-Häuptling

NEW YORK/USA - Am ersten Montag im September feiern die Amis traditionell ihren Tag der Arbeit - ohne selbige. Manche nutzen auch den Feiertag für Parallelveranstaltungen, wie die karibischstämmigen New Yorker, die dann immer bunt aufgehübscht ihre Herkunft feiern. Macht schon was her, keine Frage.



DemzUFolge

ERFURT/Thüringen - Ein kluges, altes Sprichwort sagt, man solle doch die Feste feiern, wie sie fallen. Nun gut, in Erfurt bedeutet das jedes Jahr aufs Neue, dass im Herbst zur Kürbisausstellung gerufen wird. In diesem Jahr „landete“ im ega-Park sogar ein UFO. Achtung: Die Herrschaften vor dem „Raumschiff“ gehören nicht zur Besatzung!



Fünfnach Zwölf

SANAA/Jemen - Immer wieder haben Hilfsorganisationen gewarnt, dem Bürgerkriegsland Jemen drohe eine gewaltige Hungersnot. Konfliktparteien und Weltöffentlichkeit reagierten kaum - was neben Millionen anderen Opfern auch diese Vierjährige jetzt auszubaden hat. Ein Jammer und eine Schande. Für sie und uns alle.

Schweinsgalopp

ZHANGJIAKOU/China - 600 Kilogramm bringt Schwein „Dabao“ auf die Waage. Genug, um einen kleinen Ausritt zu wagen, dachte sich Bauer Zhang Xianping. Ob das artgerecht ist, mag dahingestellt sein. Dass Dabao lieber im Wok landen würde, als manchmal Taxidienste zu verrichten, ist aber auch höchst zweifelhaft.



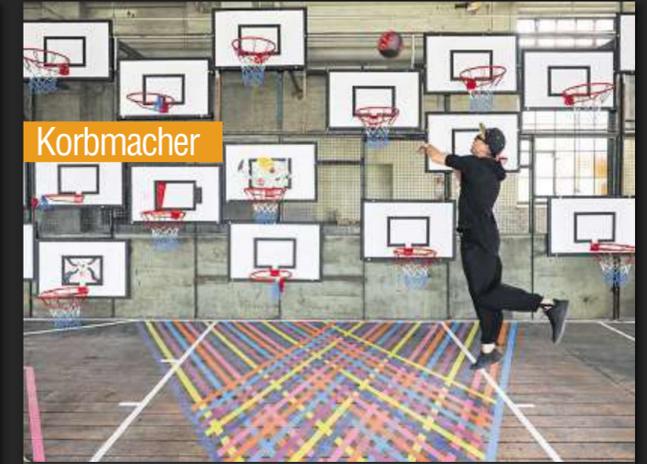
Vorläufig

NEW YORK/USA - Modenschauen sind ihrer Zeit in aller Regel voraus. Auch bei der New Yorker Fashion Week ist das so. Während die Stadt sich also auf einen bunten Herbst einstellt, präsentieren die Models schon den farnefrohen Chic des nächsten Frühjahrs. Und immer so weiter...



SCHÖNEICHE/Brandenburg - Liegt's an der Farbe? Ähnlich wie bei der Partei „Die Blauen“ (keine 100 Mitglieder in Sachsen) leiden auch die so gefärbten Spix-Aras darunter, nur sehr wenige zu sein. Seit 2000 gelten sie in freier Wildbahn als ausgestorben, kommen nur noch - wie dieses brandenburgische Pärchen - in Gefangenschaft vor. 2019 werden einige wieder in Brasilien ausgewildert.

Die Blauen



Korbmacher

LEIPZIG/Sachsen - Vielen reicht es ja schon aus, wenn sie sich einen Korb holen - bei der Angebeteten, zum Beispiel. Kurator Denis Leo Hegic (im Bild) hat sich mit der Installation „Playing with Art“ dagegen gleich 97 in seine Ausstellung geholt. Das Festival „Monumenta“ wird bis 13. Oktober in den Hallen der früheren Pittler-Werke in Leipzig-Wahren zu sehen sein.



Versalzen

YUCHENG/China - Na sowas, hat es hier etwa schon geschneit? Hat es nicht. Was so weiß aussieht, ist alles Salz. Am See Xie Chi in der nordchinesischen Provinz Shanxi werden die Salzkristalle seit Generationen „geerntet“. Sie entstehen, weil der See keinen Abfluss hat, das reine Wasser verdunstet und so der Mineralgehalt im See immer größer wird. Schmecken lassen!



Ohnmacht

BETHLEHEM/Palästina - Wut, Schmerz und Ohnmacht stehen den jungen Palästinensern ins Gesicht geschrieben. So verzweifelt wie vergeblich versuchen sie, den Abriss ihrer Häuser zu verhindern. Den hatte eine Behörde der israelischen Besatzungsmacht verfügt, weil sie angeblich illegal errichtet worden waren.

# Flinke Flitzer

Seriöse Sportwagen vom Schlage eines Porsche 911 oder BMW M4 sind mittlerweile einfach zu groß für eine spontane Landstraben-Hatz nach Feierabend. Und im Stadtverkehr auf dem Weg zur Arbeit auch irgendwie unpraktisch. Gut, dass es inzwischen viele Kleinwagen gibt, welche die 200-PS-Grenze locker knacken.

Als stärkster Kleiner schält sich dabei der Mini John Cooper Works heraus. Damit kann das „charakteristische Go-Kart-Feeling“, das Mini Generation für Generation bei all seinen Modellen propagiert, im aktuellen John Cooper Works noch am direktesten erfahren werden. Unter der Haube sitzt ein Zweiliter-Turbo, der den 1,6-Liter-Motoren der Konkurrenz allein in Sachen Souveränität und Drehmoment überlegen ist. Die 170 kW/231 PS machen ihn außerdem zum stärksten Performance-Kleinwagen. Dazu gibt es ein perfekt austarierendes Fahrwerk und ein feines Interieur in BMW-Qualität. Das Ganze hat allerdings seinen Preis: Mindestens 31 000 Euro müssen für den JCW auf den Tisch gelegt werden.



Mini lässt es mit dem John Cooper Works krachen.

Foto: Mini

Die schnellsten Kleinwagen

Als die vierte Generation des Renault Clio R.S. 2012 startete, wurde der knubblige Fünftürer mit seinem kleinen Turbomotor schnell als Fehlgriff im Vergleich zum legendären Vorgänger verschrien. Doch über die Jahre mauserte sich der Clio R.S. mit der Trophy-Version und einem kleinen Facelift zu einem mehr als brauchbaren Rennstrecken-Spielzeug mit 162 kW/220 PS und perfekt austarierendem Fahrwerk. Mit seinen fünf Türen und dem nun blitzschnellen Doppelkuppler ist der kleine Franzose ein hervorragender Spagat aus Sport und Alltag. Mindestens 25 000 Euro werden für einen „Trophy“ fällig.

## Der neue Verfolger



Der Clio R.S. ist besonders als „Trophy“ fast unschlagbar.

## Der Außergewöhnliche

Im letzten Jahr schickte Toyota den Yaris GRMN an den Start. Das Kürzel steht für „Gazoo Racing Masters of Nürburgring“ und huldigt dem Einsatzteam des Toyota-Motorsportprogramms. Befeuert wird der Yaris GRMN von einem 1,8 Liter großen Motor mit 156 kW/212 PS. Ein Sechsgang-Getriebe bringt die Kraft an der Vor-

derachse auf die Straße. Übrigens: Der Yaris GRMN ist in Europa auf lediglich 400 Exemplare limitiert, preislich geht es bei 34 000 Euro los. Allerdings ist der Japaner schon komplett ausverkauft.



Foto: Toyota

Der Urenkel des legendären Peugeot 205 GTi hört auf den Namen 208 GTi und kommt im Idealfall als aufpreispflichtiger „by Peugeot Sport“ mit nachgewürzter Hardware daher. Dann trifft der 153 kW/208 PS starke Turbobenziner auf eine wieselflinke Aufhängung und ein liebevoll gestaltetes Interieur mit kuscheligen Sportsitzen. Die DNA des 208 GTi ist vor allem in engen Kurven und auf unebenem Geläuf spürbar. Der aktuell spannendste Performance-Mini. Los geht es bei etwa 28 000 Euro.

## Der Unterschätzte



Der 208 GTi beschert viel Fahrspaß.

Moderner Innenraum, solide Verarbeitung und der Motor aus dem großen Bruder Golf GTI: Mit dem neuen Polo GTI mischt VW alles, was einen alltagstauglichen Performance-Mini ausmacht. Zwar nicht so verspielt wie Yaris GRMN oder Peugeot 208 GTi, richtet sich der Polo mit seiner Doppelkupplung und der breiten Vernetzung eher an Fahrer, die auch im Alltag eine Portion Sportlichkeit nicht missen möchten. Der Zweiliter-Turbo drückt ordentliche 147 kW/200 PS auf die Vorderachse, der Kaufpreis liegt bei rund 24 000 Euro.

## Der Dauerbrenner



Der Polo steht dem großen Bruder kaum nach.

Foto: VW

# Mehr Bewegung im Alltag? Nichts leichter als das!

Von Pia Lucchesi

Die Weltgesundheitsorganisation (WHO) schlägt Alarm: Mehr als 1,4 Milliarden Menschen weltweit riskieren einer Studie zufolge Krankheiten, weil sie sich nicht genügend bewegen. Laut der Untersuchung ist dies bei fast einem Drittel der Frauen und knapp einem Viertel der Männer der Fall. In wohlhabenden Ländern sei der Trend deutlich stärker zu beobachten als in Entwicklungsländern. In Deutschland bewegen sich laut WHO mehr als 42 Prozent der Erwachsenen nicht genug. Sie verbringen zu viel Zeit in Gebäuden, sitzen zu lange am Arbeitsplatz und verzehren zu kalorienreiches Essen. Die Organisation warnt: der Hang zur Bequemlichkeit fördert das Risiko für Krankheiten wie Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Diabetes oder Krebs. Das kann keiner wirklich wollen. Also, raus aus der Komfortzone! Hier sieben simple Tipps, wie Sie mehr Bewegung in den Alltag bringen.

Jeder Erwachsene sollte pro Woche mindestens 150 Minuten Sport treiben mit „moderater Intensität“ wie Schwimmen oder Radfahren oder 75 Minuten mit „kräftiger Intensität“ wie Joggen oder Teamsport, sagt die WHO. Aber ehrlich: sämtliche Lebensgewohnheiten über Nacht über Bord werfen? Das funktioniert in den seltensten Fällen. Wer sportlich bei null beginnt, sollte sich darum am besten zu Beginn kleine Ziele stecken. Beispiel: Mit dem Rad regelmäßig zur Arbeit oder zum Einkaufen fahren. Auch Teilstrecken - etwa zum Zug oder Bus/Bahn - sind ein Einstieg. Am allerwichtigsten: machen!

Zum Telefon-Tratsch mit der Freundin oder dem Kumpel muss man sich nicht zwangsläufig auf dem Sofa niederlassen. Headset aufsetzen und mit dem Telefon spazieren gehen - durch die Wohnung. Am besten aber raus an die frische Luft.



Fotos: imago (2), 123RF (2)



Fahrstühle meiden, lieber die Treppe nehmen. Alle, die ganz hoch hinauswollen, können auch eher aussteigen, wenn der gesamte Aufstieg zu heftig ist.



Warum sich nicht mit den Liebsten zum Wandern statt zum Kaffeetrinken oder Essen verabreden? Auf diese Weise kann man mehr als nur schlechten Tischgesprächen aus dem Weg gehen.

Abends „auslaufen“. Eine Runde um den Block oder durchs Dorf, das bringt Bewegung in den Alltagstrott. Positiver Nebeneffekt: Man schläft danach besser ein und trifft unterwegs vielleicht alte Bekannte zum Gedankenaustausch.

Sie haben in Ihrer Jugend gerne Tischtennis gespielt? Dann schauen Sie doch, wo es in Ihrer Umgebung heute eine Platte oder einen Verein gibt, wo man diesen Sport wieder praktizieren kann. Nur Mut! Sie und Ihre Gesundheit können dabei nur gewinnen.



Wer den ÖPNV im Alltag nutzt, kann auch etwas für seine Puste tun. Einfach regelmäßig eine Haltestelle „früher“ oder „später“ aussteigen und nach Hause laufen. Mit etwas Glück lässt sich mit dieser Strategie vielleicht sogar Geld sparen. Stichwort: Tarif-Zonengrenze.



Südamerikas Metropole hat noch mehr zu bieten als Car naval und Caipirinha

# Wo Rio am schönsten ist



Ein brasilianisches Sprichwort sagt: „Gott schuf die Welt in sieben Tagen. Für Rio brauchte er allein zwei.“ Wie hier am Strand von Ipanema pulsiert unter den Augen des Erlösers regelmäßig das Nachtleben.

Von Uwe Blümel

**R**eisen bildet, sagt man. Wo wird einem das besser bewusst, als zu Füßen des Zuckerhuts in Brasiliens pulsierender Hochburg Rio de Janeiro! Wie bitte, ein Bildungsurlaub ausgerechnet zwischen halbnackten Samba-

tänzerinnen, Körperkult-Fitnessfetischisten an der Copacabana und im Geburtsland des Caipirinhas? Man glaubt es kaum. Doch bei einem Rio-Trip, bei dem es irgendwie immer rauf oder runter geht, lernt man Verblüffendes: über Sprachen, über Graffiti-Weltmeister und den Standpunkt von Jesus Christus.

**Ü**ber diese Stadt breitet Jesus Christus höchstpersönlich seine Arme aus. Wo steht die berühmte Jesus-Statue in Rio? Das weiß doch jeder: natürlich auf dem Zuckerhut. Schon falsch! Die Christus-Plastik im Art-Déco-Stil grüßt vom Corcovado! Wenn man einmal oben war, vergisst man's nie.

Das Hochkraxeln erledigt bei den tropischen Temperaturen Rios dankenswerterweise eine Zahnradbahn. Die schraubt sich an dem Granitfelsen förmlich hinauf - durch dichten Urwald-Bewuchs. Oben angekommen hat man - wie die 30 Meter hohe Jesus-Figur seit 1931 - den Zuckerhut gleich gegenüber gut im Blick, der nächste Höhepunkt der Stadt. Da will ich auch hin.

Doch um auf den Zuckerhut hoch zu kommen, muss man aber erst mal vom

Corcovado runter. Viele lernen zu Hause ein paar Brocken Spanisch, um wenigstens nach dem Weg fragen zu können. Doch das ist wenig hilfreich, denn

Brasilianer sprechen Portugiesisch. Wieder etwas gelernt. Auf den Zuckerhut geht's übrigens bequem mit der legendären aus dem James Bond Film „Moonraker“ bekannten Seilbahn. Freilich ohne den Bond-„Beißer“ im Nacken.

Wie bei James Bond: Mit einer Gondel geht's hinauf zum Zuckerhut.

Das pralle Leben Rios räkelt sich zu Füßen des Zuckerhuts - an den Stadtstränden von Copacabana oder eine Bucht weiter im nobleren Ipanema. Also wieder nur Freilicht-Fitnessstudios? Überall stehen Sportgeräte im Strandsand, die immer in Beschlag sind. Wo könnte Hanteltraining auch mehr Spaß machen als unter den Augen der Strandschönheiten an einem

der schönsten Brandungen der Welt?

Rio ist allein schon deshalb eine Reise wert, um die Resultate der Schönheitskuren anlässlich von Olympia 2016 und der Fußball-Weltmeisterschaft 2014 zu bestaunen. Ja, hier wurde Deutschland zuletzt Weltmeis-

ter. Weltmeisterlich ist auch die weltgrößte Graffiti-Wand am komplett neugestalteten Porto Maravilha mit bunten Street-art-Porträts in Überlebensgröße. Eine architektonische Meisterleistung ist hier das spitzdächerige Museu do Amanhã (Museum für Morgen). Man

möchte sagen: Gut gemacht, ihr Rioer, ihr de Janeiros - oder wie heißen eigentlich die Einwohner Rios? Cariocas. Das erfährt man nur, wenn man mal da war.

Zuckerhut und Corcovado sind das tou-

ristische Pflichtprogramm. An manch anderem Granitfelsen der Stadt hangeln sich dagegen Armenviertel empor - die Favelas, benannt nach Büschen, die hier einst wucherten.

Keine Angst, manche Favelas kann man durchaus durchqueren, aber am besten mit einem ortskundigen Führer.

Wenn man zum Beispiel den Morro Dois Irmãos hinauf möchte, muss man eine dieser Armensiedlungen durchqueren. Lohn für den schweißtreiben-

den tapferen Aufstieg diesmal zu Fuß: Von ganz oben erschließt sich vielleicht der herrlichste Blick über Rio, die Buchten und die Stadtstrände. Und wieder mal unten angekommen, hat man sich einen eiskalten Caipirinha am Hotelpool mehr als verdient.

## Búzios Fischerdorf mit Südsee-Flair

Die Stadtstände Rios sind schön, aber meist auch ganz schön voll. Wer's beschaulicher mag, der sollte einen Ausflug ins ehemalige Fischerörtchen Búzios etwa 160 Kilometer nordöstlich von Rio einplanen. Die Fahrt lohnt sich!

1964 wurde Búzios von Brigitte Bardot und Jacques Cousteau quasi wachgeküsst und entwickelte sich zur Perle der Sonnenküste. Keine Angst, das Fischerdorf-Ambiente blieb weitestgehend erhalten - kleine Fischerhäuser, familiengeführte Boutique-Hotels, unverbaute

Strände. Namentlich 25 Strandbuchten laden zum Faulenzen in der Sonne ein.

Nirgendwo in Südamerika gibt es übrigens so viel Tourismus-Infrastruktur und Restaurants auf einem so kleinen Fleckchen wie hier. Beliebt sind vor allem die Churrascarias (ein Eldorado für Grillfleisch-Liebhaber) und „Kilo-Restaurants“, wo die am Büfett gefüllten Teller nach Gewicht bezahlt werden. Nur die Brasilianer rümpfen manchmal etwas die Nase. Manchen gilt Búzios als einen Tick zu elitär.



Einst von Jacques Cousteau entdeckt: Heute ist Búzios das Saint Tropez Brasiliens - schick, schrill und nicht ganz billig.

## So kommen Sie hin!

Für Rio de Janeiro ist jederzeit die beste Reisezeit, da sich das Wetter im Sommer und Winter nicht maßgeblich unterscheidet. Flüge nach Rio gibt's ab 570 Euro (mit Iberia ab Frankfurt/Main über Madrid). Reisepaket-Tipp: 10 Nächte im 4-Sterne-Hotel „Rio Othon Palace“ inklusive Direktflug Frankfurt - Rio de Janeiro und Flughafentransfers

gibt's bei FTI ab 1 746 Euro pro Person/DZ (zum Beispiel mit Start am 9. Februar 2019). Das Búzios-Paket, ab/bis Rio (Abholung am Flughafen oder in Hotels an der Copacabana und in Ipanama) inklusive Transfers und Hotelübernachtung in Búzios, Rundfahrt über die Halbinsel und zu den Stränden - ab 470 Euro pro Person bei FTI.

Fotos: imago (5), 123RF (4)



Ein typischer Brasilianer: Limetten, Rohrzucker, Zuckerrohrschnaps Cachaca und zersto-benes Eis - fertig ist der Caipirinha.

Wenn sich unbändige Lebensfreude in prickelnde Erotik verwandelt: Besonders zur Karnevalszeit, wenn die Sambaschulen zum Wettstreit gegeneinander antreten, ist Rio außer Rand und Band.

Sie sind Quassel-, Mucki- und Schaubude zugleich: Die Stadtstrände erstrecken sich unter den Augen von Jesus auf dem Corcovado - links im Hintergrund ist der Zuckerhut zu sehen. Das Durchschnittsalter der Cariocas liegt bei knapp über 27 Jahren.



Hier gilt Fußball als Ausweg aus der Armut: Straßen der Favela von Santa Marta.

# Goldener

# Herbst

## OSTSEE



Willkommen im Hotel NEPTUN direkt am Ostseestrand: alle Zimmer mit Balkon und Meerblick, Café PANORAMA, Sky-Bar, Wellness auf 2.400 m<sup>2</sup> im NEPTUN SPA mit Meerwasser-Schwimmbad, Original-Thalasso u.v.m.

### OSTSEEGLÜCK

2 ÜF, Begrüßungsgetränk, 1 x Abendessen, 1 Relax-Massage p.P. ab 221 €

Hotel NEPTUN Betriebsges. mbH · Seestraße 19 · 18119 Rostock-Warnemünde · Tel. 0381-777 2202 · www.hotel-neptun.de



## USEDOM



**Kleine Strandburg SANDDORN & MEER**

**4 NÄCHTE im Komfort-DZ ab 399 €\*  
Gültig bis 28.10.2018, 19.05.-23.06.2019**

\*Preis p.P. im DZ inklusive:

- Frühstücksbuffet, Genießer-HP (3x4-Gänge/ Buffet, 1x Gen.-Menü am Abend m. Sanddorn)
- eine Ganzkörperbehandlung mit Sanddorn im Haslauer Softpack + Nutzung des Spa und Saunabereiches + des örtl. Thermal- und Meerwasserbades + WLAN u.v.m.

MST Hotel GmbH · Hotel Kleine Strandburg · Dünenstr. 11  
17454 Zinnowitz · 038377 38 000  
info@kleine-strandburg.de  
www.kleine-strandburg.de

## RÜGEN

Insel Rügen – Gesunde Ostseeluft genießen – Insel Rügen  
**Herbst- & Winterangebote für Sie – Ostseebad Binz**  
12. - 31. Okt.: 6 Ü/HP ab 299 € od. 3 Ü/HP ab 159 € p.P./DZ  
Nov./Jan./Febr.: 6 Ü/HP ab 229 € od. 3 Ü/HP ab 139 € p.P./DZ  
Centralhotel Binz GmbH · Hauptstr. 13 · 18609 Ostseebad Binz  
www.centralhotel-binz.de · Tel. 038393 / 3460

**RÜGEN - Ab ans Meer**  
p.P. nur 379,- € im Komfort-DZ

Buchbar bis 07.10.2018  
4x ÜN inkl. Frühstück, 2x ein 3-Gang Verwöhnmenü, Sauna & Fitness  
loev Hotel Rügen GmbH & Co.KG  
Hauptstr. 20-22, 18609 Ostseebad Binz  
FreeCall 0800 - 766 5293  
Online buchen unter www.loev.de

## Berlin-Brandenburg

**Goldener Herbst in Rheinsberg**  
3 ÜN im DZ mit HP  
inkl. Dampferfahrt, bei Abreise aus unserer Fleischerei leckeres Wurstpaket  
p.P./DZ 190,- € · p.P./EZ 210,- €  
Gasthof & Fleischerei Endler  
www.gasthof-endler.de · info@gasthof-endler.de  
033931-2079  
Mühlenstraße 14, 16831 Rheinsberg

## Mecklenburger Seenplatte

**Kurzurlaub in der Mecklenburgischen Seenplatte**  
Übernachten Sie im Schlosshotel Groß Platen direkt am Klein Platen See. Genießen Sie das Flair und Ambiente des Hauses und lassen Sie sich von der außergewöhnlich guten Küche verwöhnen.  
-> Übernachtung im Doppelzimmer inklusive Frühstück  
-> freier Eintritt im Wellnessbereich „Margarete“  
-> Bademantel für die Dauer des Aufenthaltes  
-> kostenfreies WLAN  
ab 98,00 €  
Nacht/Doppelzimmer  
Mehr unter [www.schlosshotel-grossplatten.de](http://www.schlosshotel-grossplatten.de)  
Hotelbetriebs-GmbH Schloss Groß Platen und Co. Betriebs-KG  
Parkallee 36 · 17192 Groß Platen · Telefon: 039934 / 8020

## Bayerischer Wald

### HEILFASTEN & WASSER BUCHINGER HEILFASTEN



Unser Anwesen ist das ideale Domizil für Ihren persönlichen Fastenurlaub. Bei uns fasten Sie in familiärer Atmosphäre nach der Methode von Dr. Buchinger. Fühlen Sie sich sicher aufgehoben und liebevoll umsorgt. Tanken Sie neue Kraft und Energie bei wundervollen Verwöhnbehandlungen für Körper, Geist und Seele. Sie erhalten täglich einen frisch gepressten Vitamintrink und den Sud einer frisch gekochten Gemüsesuppe und aller zwei Tage einen Leberwickel mit anschließendem Ausruhen in der Softbackliege.

**Preis pro Person: Doppelzimmer zur Einzelnutzung**

7 Übernachtungen - ab 617,00 €, 10 Übernachtungen - ab 889,00 €, 14 Übernachtungen - ab 1.235,00 €

#### Quellwasser

Unser Leitungswasser wird direkt aus dem Quellwasser des Bayerischen Waldes gespeist. Es ist von bester und reinsten Qualität und eignet sich hervorragend als Trinkwasser. Selbst beim Duschen oder Kneipp-Gang im Außenbecken mit Wasserfall müssen Sie nicht darauf verzichten. Genießen Sie die heilende Kraft des Wassers.

#### Wellness Resort Romantika

Siegmond-Josef-Hodyra, Penzenstadt 41, 94051 Hauzenberg,  
Tel. (0 85 86) 97 70 55, Fax (0 85 86) 97 70 56  
info@wellnessresort-romantika.de, www.wellnessresort-romantika.de

## Thüringer Wald

### 7 NÄCHTE BLEIBEN, NUR 6 BEZAHLEN!



\*\*\*\* AHORN BERGHOTEL FRIEDRICHRODA  
ab 49 € p.P. im DZ  
Übernachtung / Halbpension  
7-6 bis 31.10.2018  
Stichwort Sommer / DMopo  
Innen-Pool (25 x 10 m), Sauna, Massage  
großes Freizeit- und Aktivprogramm, z. B. geführte Wanderungen u. v. m.  
tägliches Abendentertainment  
YOKI AHORN Kinderwelt  
Kreativzeit · Wj-Lounge · Streichelzoo  
Kino · Kinderspielwelt innen und außen  
Tipp: Fragen Sie auch nach unseren September-Specials!  
Weiterempfehlungsrate = 93%  
HolidayCheck 03.09.2018

Berghotel Betriebs GmbH & Co. KG · Zum Panoramablick 1 · 99894 Luftkurort Friedrichroda  
Tel. 03623 3545454 · [www.ahorn-hotels.de/friedrichroda](http://www.ahorn-hotels.de/friedrichroda)

## Unterfranken



### Wild - Wein - Wanderzeit

buchbar im September und Oktober ab 3 Tage Aufenthalt  
1x Begrüßungscocktail, 3x Übernachtungen mit Frühstück vom vitalen Buffet  
2x 4-Gang-Auswahlmenü am Abend  
1x Abendessen Spessarter Wildmenü mit 1 Schoppen fränkischen Rotweins  
2x Lunchpakete für ausgedehnte Wanderungen durch den herrlichen Spessartwald  
1x Wanderkarte und Tourenvorschläge vom Haus  
Nutzung des SPANORAMA Wellness, flauschige Leibademantel und Frotteeslipper liegen für Sie bereit, kleines Dankeschön bei der Abreise  
Preis pro Person im Doppelzimmer ab 264,- €  
im Einzelzimmer ab 294,- €

Am Eichenberg 1  
63872 Heimbuchenthal  
Tel. 060 92-607-0  
[www.panoramahotel.de](http://www.panoramahotel.de)

## Harz

### Last-Minute-Special Indian Summer

Lassen Sie den Sommer länger dauern und sparen Sie bis zu 35%!

**Komplettpreis** 3 Übernachtungen ab **312 €**  
**Komplettpreis** 5 Übernachtungen ab **520 €**  
**Komplettpreis** 7 Übernachtungen ab **624 €**

**Angebot Doppelhaushälfte Typ C**  
bis 4 Erw. + 2 Kinder. Gültig für Aufenthalt 02.09.-30.09.18  
Andere Haustypen auf Anfrage.



Ferienpark Nesselstal - Wernigerode GmbH & Co. KG · Nesselstal 11 · 38855 Wernigerode  
0 39 43 / 55 70-0 · [www.hasseroeder-ferienpark.de](http://www.hasseroeder-ferienpark.de)

HASSERÖDER FERIENPARK  
Verrückt. Verliebt. Verzaubert.

- Inklusive folgender Sonderleistungen:**
- ✓ täglich unbegrenzte Nutzung der Bad- und Saunalandschaft
  - ✓ täglich unbegrenzte Nutzung der Indoorspielwelt für Kinder bis 12 J.
  - ✓ ein kostenloses Eis für die Kinder (täglich)
  - ✓ 1 Std. Bowling oder Kegeln (zwischen 14-17 Uhr) ✓ 1 Std. Action Games
  - ✓ Brötchentüte (täglich) ✓ Wäschepaket ✓ Begrüßungsgetränk
  - ✓ Gutschein für einen Nachlass im Restaurant von 20% (einmalig)
  - ✓ Ein Tagesausflug im Harz nach Wahl (siehe nachfolgende Liste)
  - ✓ Comfort-Service (Betten bezogen, Handtücher liegen bereit) ab 5 ÜN
- Ab 5 Übernachtungen zusätzlich inkl. 2 Tagesausflüge und ab 7 Tage inkl. 3 Tagesausflüge nach Wahl:
- ✓ Luftfahrtmuseum, Rübeler Tropfsteinhöhlen, Miniaturenpark, Titan „RT“ Hängebrücke, Glasmanufaktur Dorenburg, Burgbergsbahn Bad Harzburg, Eisstadion Braunlage, Baumwipfelpfad Harz, Westernstadt Pullman City, Stadtführung Wernigerode.
  - ✓ Ab 7 Übernachtungen: Letzte Übernachtung kostenlos!

# Griechenland Manche Bucht ist echt die Wucht

Sie tragen geheimnisvolle Namen wie Schmutzger- oder Ochsenbauchbucht und gelten als die schönsten Fleckchen für Badefreudige und Taucher. Wer noch nach einem Urlaubsziel sucht: Hier kommen fünf Tipps für traumhafte Buchten und Lagunen auf dem griechischen Festland und den Inseln davor.

Die **Schmutzgerbucht** unterhalb steiler Klippen liegt auf der Insel Zakynthos im Ionischen Meer.

Der sie umschlingende Navagio Beach ist einer der schönsten Strände Griechenlands, kann allerdings nur über das Wasser erreicht werden.  
 • Von Weitem sieht die kleine **Bucht Katsiki** auf der Insel Lefkada wie ein karibischer Strand aus - zu erreichen über 110 in den Felsen eingelassene Stufen.  
 • Die fast kreisrunde Bucht mit feinem Sandstrand auf dem Peloponnes hat nur eine kleine Öffnung zum Meer. Dieser außergewöhnlichen Form verdankt die **Ochsenbauchbucht** (in der Landessprache Voidoklia) ihren Namen. Durch die Abschottung durch

Felsen ist das Wasser hier immer lauschig warm.  
 • Paradiesisch gibt sich die **Bucht Kavourotripes** zwischen Armenistis und Platanitis auf der Halbinsel Chalkidiki. Der seichte Einstieg ins Wasser kommt Badenden und Tauchern entgegen.  
 • Das Gestein in der **Bucht von Sarakiniko** auf der ägäischen Insel Milos sieht wie eine kleine Mondlandschaft aus. Nicht nur als Fotomotiv perfekt ist der kleine, weiße Sandstrand. blü



Griechenland ist mehr als Strand: Das Hinterland der Inseln lockt mit hübschen Kapellen und tollen Restaurants.

Bei 3 000 Inseln und rund 13 600 Küstenkilometern fällt die Urlaubswahl schwer: Griechenland hat viele Strände und idyllische Buchten zu bieten - so wie hier auf der ägäischen Insel Milos.

Foto: magip, i2018

## Reisemarkt Deutschland

### Mecklenburger Seenplatte



Seehotel Ecktanen - 4 Sterne auf dem Steilufer der Müritz empfangen Sie mit DZ & Suiten, Bootst., Wellness, Nationalp., Fahrradv., Kletterw., Wassersp. [www.seehotel-ecktanen.de](http://www.seehotel-ecktanen.de) Fontane Str. 51, 17192 Waren (Müritz)

All-Incl. Hotel - 179 € für 4 Tg. Sep. mit Sekel! Hotel am Uckersee/Röpersdorf, [www.schiffland.de](http://www.schiffland.de) ☎ 03984-6748 Okt. 159 €, ab 22. Okt. 139 € (Nov. 119/111 €, Dez. + Jan. 111/99 €, Anreise So)

### Ostsee

Zw. Stettin u. Kolberg Poln. Ostsee ab 16.9.18 ganzzähr. kl. Pension, 4x Ü/F/HP 139,- €/P., S & P Service & Produkte GmbH, Vivienne Schwarz, Richard-Wagner-Str. 7, 17309 Pasewalk 03973/2299060, [www.AvilaPark.com](http://www.AvilaPark.com)

Hotel Kiebitz\*\*\* an der Ostsee zwischen Heiligendamm und Warnemünde, keine Kurtaxe, Parkplatz, super Preise ☎ 038203-8600 [www.hotel-kiebitz.de](http://www.hotel-kiebitz.de)

Ostseebad Kühlungsborn Nh. komf. FW, Meerbl., Spielpl./Streicheltiere, gr. ländl. Garten, Terr./Bik. ☎ 0177-5687150, [www.gutspark-seeblick.de](http://www.gutspark-seeblick.de)

Abschalten im Herbst in der Pension Franziska bei Heiligendamm, 400 m zum Strand. Infos: ☎ 0162-1693976 [www.pensionfranziska.de](http://www.pensionfranziska.de)

Zur Kranichezeit nach Zingst - Schöne FeWo für 2 Personen, ruhige Lage, frei ab 09.09.2018. ☎ 0176-98592900, [www.kajari-zingst.de](http://www.kajari-zingst.de)

### Usedom

Hotel Waldidyll in Zinnowitz auf Usedom in idyll. Waldlage u. Strandnähe ab 12.09. - 21.09.18: 7 Ü/HP 345 €/P.; ab 22.09. - 05.10.18: 5 Ü/HP 240 €/P. u. 7 Ü/HP 317 €/P.; ab 06.10. - 04.11.18: 5 Ü/HP 212 €/P. u. 7 Ü/HP 282 €/P., Restplätze für den Jahreswechsel 18/19: 4 Ü/HP inkl. Party und 1 Kaffeenachmittag 335 €/P. u. 5 Ü/HP 385 €/P., wählen Sie Bung., Fewo o. Doppelz., Hotel Waldidyll GmbH, Gfin Martina Lafin, 17454 Zinnowitz, Kneippstr. 16, [www.hotelwaldidyll.de](http://www.hotelwaldidyll.de) ☎ 038377-4550

Trassenheide Strandhotel Sanddorn, 23.09-30.09 DZ/F. 90,- €/2 Pers., 7 Ü/F 595,- €/2 Pers., 7 Ü/HP 791,- €/2 Pers. Okt.: DZ/F 80,- €/2 Pers., 5 Ü/HP 515,- €/2 Pers., 7 Ü/F 525,- €/2 Pers., 7 Ü/HP 686,- €/2 Pers., 2 Min. zum Strand. [www.strandhotelsanddorn.de](http://www.strandhotelsanddorn.de) ☎ 038371-530, Starck & Starck GBR Strandstr. 10, 17449 Trassenheide

Forsthaus Bansin Goldener Oktober - 1.10.-31.10.2018: 7 Ü/HP p. P. im DZ 270,- €, 5 Ü/HP p. P. im DZ 230,- €. Forsthaus Bansin, GmbH GF Holger Böhnstedt, Ahlbecker Chaussee 12, 17429 Bansin, ☎ 038378-29447, [forsthaus-bansin.de](http://forsthaus-bansin.de)

Gasthaus Hafblick im romantischen Fischerdorf - Wohlfühlen bei Kaminfeuer 6 Ü/HP 265,- € pro Person im DZ, inkl. Schifffahrt, Therapie oder Fahrrad. Sven Hollatz, 17419 Kamminke, Wieckstr. 12, ☎ 038376-20203, [www.hafblick-kamminke.de](http://www.hafblick-kamminke.de)

Reif für die Insel Ferienwohnung Seebad Ahlbeck, noch freie Termine. ☎ 0172-9374295, [www.fewo-in-ahlbeck.de](http://www.fewo-in-ahlbeck.de)

### Mecklenburg-Vorpommern

Urlaub auf dem Bauernhof, ruh. u. idyll. Lage bei Wismar, 8 km bis zur Ostsee, DZ u. MBZ, Ü/F ab 25 € p.P., Kinderermäßig., viele Ausflugsmöglichkeiten. Pension Prill, ☎ 038426/20405

### Rügen

RÜGEN Hotel Villa Granitz\*\*\*\* 5 ÜN inkl. Frühst. im DZ mit Balkon 245 € p.P. Telefonanfrage: Suiten / App. / Deluxe DZ 18586 Baabe ☎ 038303-1410 • Inh.: Lohse GBR [www.villa-granitz.de](http://www.villa-granitz.de) • [www.reethaus-seewind.de](http://www.reethaus-seewind.de)

Ab 07.10. Binz Haus Edelweiß 3x Ü/HP 169,- €, 5x Ü/HP 269,- €, 7x Ü/HP 299,- € pro Person. im DZ, 80 m zum Strand, Lift im Haus. Karlheinz u. Sigurd Bartuschat GBR, Lottumstr. 27, 18609 Binz ☎ 038393-2903, [www.edelweiss-binz.de](http://www.edelweiss-binz.de)

Ostseebad Binz, ab Sept. freie Termine. Kl. App.-Anlage, \*\*\*FeWo, 2-3 P., 5 min. z. Strand. 038393-2504, [www.fewo-binz-braeuning.de](http://www.fewo-binz-braeuning.de)

Binz, helle Wohnung mit Terrasse, bis 4 Personen, Seeblick, strandnah, Haustiere erlaubt. ☎ 0175-1603590, [www.binz-mit-bock.de](http://www.binz-mit-bock.de)

Rügen - Halbinsel Mönchgut in Lobbe 4\* App. oder Fewo im Rohrdachhaus für 2-4 Personen. [www.lobbersee.de](http://www.lobbersee.de) ☎ 038308-6664228

Ostsee Seedorf/Sellin - FeWo am Wasser, wunderschöne Umgebung. Info ☎ 0162/8838587

Sellin - FeWs-Hälfte, ca. 50 m² für 3-4 Personen, 2 SZ, kl. Küche, Parkpl., strandnah, ☎ 05131-1389

### Erzgebirge

Urlaubsspaß im Spielzeugland! Tolle Lage, viele Ausflugsziele, Wildgehege, günstige Preise. ☎ 037361-45204, [www.Ferienhotel-Goldhuebel.de](http://www.Ferienhotel-Goldhuebel.de)

Goldener Herbst in Seiffen - Angebote für Kurzurlaub. ☎ 037361/14690 oder [www.hotel-dachsbaude.de](http://www.hotel-dachsbaude.de)

### Berlin-Brandenburg



Silvester 2018 in Rheinsberg genießen. 4 ÜN inkl. reichh. Frühst. 246,00 € p.P. inkl. Buffet warm/kalt, Kremserfahrt und Wanderung zum Leuchtturm. Pension Am Rheinsberger Schloßpark ☎ 033931-39271, Fontaneplatz 2

Urlaub in 16348 Wandlitz - 4/6 Ü/HP 138/199 €/P., gute Küche, wald-/seenn., Gasthaus Roschê-Mochmann, Oranienburger Ch. 35 ☎ 033397-21515

Potsdam: Ferienhäuser am See! Gut für 2 Personen, Gruppen und Familien, ganzzährig. Telefon: 0171-5491179, [www.zandersee.de](http://www.zandersee.de)

Ferienbungalow am schönen Scherenzsee für 2-6 Pers. zu vermieten. Kinder- und hundefreundlich, für Angler geeignet. ☎ 01522-9258013

### Sachsen-Anhalt

Hotel am See\*\*\*S inkl. Nutzung neuem Wellnessber., 4 Tg. Ü/HP ab 144 €/P. versch. Saunen, Whirlpool, Sandstrand, Boote, Minigolf uvm. Acamed Resort GmbH, GF Frank Wyszkowski, Brumbery Str. 5, 06429 Nienburg, ☎ 034721/50100, [www.acamed.de](http://www.acamed.de)

### Thüringer Wald

Ferienhäuser am Rennsteig Haustiere willkommen kinderfreundlich, preisgünstig. Prospekt anfordern: ☎ 03 67 81 - 94 16 [www.stuhls-fuchsbau.de](http://www.stuhls-fuchsbau.de)

### Spreewald



Hotel „Waldhütte“, Nähe Spreewald 7x Ü/HP ab 219 € - NEU! Wellnessbereich mit Hotellschwimmhalle, DVD/Prospekt! Dieter Löbelt, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern ☎ 035608-40033 [www.hotel-waldhuette.de](http://www.hotel-waldhuette.de)

Oktoberfest vom 28.09. bis 03.10.18 inkl. Begr.getr. 1x Maß, 4x ÜF, 3x 3-Gang-Menü, Peitzer Museums-gutschein, 2 h Siedlungskahnfahrt, Oktoberfest im Festzelt, 5 Tage nur 279,00 €/P im DZ. Hotel Zum Goldenen Löwen, Inh. Andreas Roschke, Markt 10, 03185 Peitz ☎ 035601-80940, [www.Hotel-Peitz.de](http://www.Hotel-Peitz.de)

### Sächsische Schweiz

Ferienanlage, Pension/Gaststätte, Ü/F ab 27 €/Person, Zimmer, Bungalow, FeWo, DU/WC/TV. Weihnachts-/Silvester-Programm ☎ 035028-80170, [www.ferienanlage-bergwald.de](http://www.ferienanlage-bergwald.de)

### Harz

Altenau - Harz „Pension Waldfrieden“ 6 Ü/HP 198 €, 4 Ü/HP 125 €, 2 Ü/HP 75 € - nur mit Frühstück möglich. FeWo auf Anfrage. K. Schönknecht, 38707 Altenau, Breydel-Weg 1, 05328-252 [www.waldfrieden-altenau.de](http://www.waldfrieden-altenau.de)

38700 Braunlage, Pension Tannenblick, ruhig, zentral, 4 Ü/FR € 120,- p. P. im DZ, Parkpl., Dr.-Vogeler-Str. 29, Jürgen Meffle, ☎ 05520-2314

### Bayerischer Wald

Zum Schnupperpreis nach Bodenmais in 94249: 7 Tage 6 ÜN/HP 144,40 € pro Pers. Hotel Waldhaus, Doris Ernkamp, Risslochweg 56 ☎ 09924/9560, [www.hotel-waldhaus-bodenmais.de](http://www.hotel-waldhaus-bodenmais.de)

Pension mit Flair vom ADAC empfohlen ab 27€ Ü/F, ab 3x Ü/HP 99€/P. + 1x ÜN gratis, Du/WC, WLAN, Balkon, Wandern, gr. Arber, Bischofsmais, ☎ 09920/1266, [pensionchristl.com](http://pensionchristl.com)

Herbst - Wandergebiet: 3x HP 117 €, 4x HP 156 €, 5x HP 190 € p.P. 09929/644 Fam. Achatz, 94539 Grafing, Wühnrried 26 [www.landhotel-bayerwald.de](http://www.landhotel-bayerwald.de)

### Fichtelgebirge

Privatp.: Zi. Ü/F, TV ab 17,50 €; FeWo für 2 P. ab 30 €. H. Bauer, 95485 Warmensteinach. Nähe Therme ☎ 09277-1341 [www.haus-mausbachtal.de](http://www.haus-mausbachtal.de)

### Mosel

Mosel 2018: DZ mit DU/WC, TV und reichhalt. Frühstück, ab 6 Tage: 20,99 € p. P., Aufenthaltsraum, Fahrräder frei. Boes, Bernkastel, ☎ 06531-3692

3\*\*\*Winzerhotel b. Cochem - Top Lage, 5x HP-Pauschale ab 285,- €, Lift. Fam. Görden, Moselstr. 20, 56820 Briedern ☎ 02673/1748 [www.moselstrand.de](http://www.moselstrand.de)



Packten Sie die Koffer!

### Ausland

### Polen

Kur an der Polnischen Ostseeküste in Bad Kolberg - 14 Tage ab 299,- € mit Hausabholung 70,- €. ☎ 0048-943556022

Herbst im Bergkurort 07.10 - 04.11. 2018 mit Hausabholung Bad Flinsberg \*\*\*\*Altes Kurhaus Hotel\*\*\*\*. 8 Tage - 349 € pro Pers. / 15 Tage - 599 € pro Pers. Im Preis: kein EZ-Zuschlag und VP. Kleines Frühstückbuffet, Mittagssuppe, 3 gängiges Abendessen. 10 Anwendungen (5x Massage inkl.), Kulturprogramm, Radon-Hallenbad, Sauna, sonnige Terrasse direkt am Fluß Queis. ☎ 0048-757816501, [kurhausbadflinsberg.de](http://kurhausbadflinsberg.de)

### Österreich



Herbst-Ferien in der KärntenTherme! Rutschenspaß für die Kinder, Wellness für die Eltern, jede Menge Aktion im Kinderclub. 4\* Hotel im Süden Österreichs ab 129,- € pro Person., HP & Therapie inkl. Kinder bis 4 Jahre gratis. ☎ 0043/4242-3001-10 - Infos auf [www.karawankenhof.com](http://www.karawankenhof.com) Thermenhotel Karawankenhof GmbH & Co. KG, A-9504 Warmbad-Villach

Herbst-Ferien in der KärntenTherme! Rutschenspaß für die Kinder, Wellness für die Eltern, jede Menge Aktion im Kinderclub. 4\* Hotel im Süden Österreichs ab 129,- € pro Person., HP & Therapie inkl. Kinder bis 4 Jahre gratis. ☎ 0043/4242-3001-10 - Infos auf [www.karawankenhof.com](http://www.karawankenhof.com) Thermenhotel Karawankenhof GmbH & Co. KG, A-9504 Warmbad-Villach

### Sonstige Reiseangebote

### Reiterferien

Erholung gewünscht? Schöne FeWo im Ergeb., ruh. waldrreiche Gegend lädt zum Wandern ein, viele Ausflugsziele in näherer Umgebung. 0173-5655998, [info@pferdehof-annahoe.de](http://info@pferdehof-annahoe.de)



T-Shirts @ [D] 9,90' SZ-Card @ [D] 8,90' Größe: 86-116

JETZT BESTELLEN! (0351) 48 64 18 27 [www.editionSZ.de](http://www.editionSZ.de)

Original Sächsisch ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

## MORGENPOST am Sonntag MOPO-EXTRA

Freizeitgutschein 2 für 1

# HONIG im Kopt

KOMÖDIE NACH DEM KINOFILM VON TIL SCHWEIGER



Zum letzten Mal!

COMÖDIE Dresden 25. BIS 29.09. TICKETS 0351 866 410

Der Gutschein erscheint am 16.09.18! Bis zu 31 € Ersparnis!

\*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE



Sirmione Foto: Peter-Heinrich, pixello.de

**Gardasee** Schifffahrt auf dem Gardasee • 6 Tage, Busreise inklusive Transfer ab/an Haustür • 5 Ü/HP im 3\*-Hotel Benacus am Gardasee

• Ausflüge: Sirmione, Valeggio sul Mincio, Bardolino, Limone, Malcesine, Wallfahrtskirche Madonna della Corona • Weinprobe und Eisverkostung • Eintritt: Parco Sigurtà

• SZ-Reiseleitung I-RG01  
 Termine: 12.10.-17.10.18 19.10.-24.10.18  
 Preise ab: 539 € p. P. im DZ / 625 € EZ



Die Amigos Foto: Travel-Partner

**Musikherbst in Ellmau** Andy Borg + Howard Cependale + Hansi Hinterseer + Die Amigos u.v.m. • 5 Tage, Busreise inklusive Transfer ab/an Haustür

• 4 Ü/HP im 3\*-Hotel/Gasthof • 4x Eintritt ins Festzelt mit reservierten Sitzplätzen • Ausflüge: Schifffahrt auf dem Achensee, Bergbahn in Kitzbüheler Alpen, Eintritte zum Frühschoppen und Bauernmarkt • SZ-Reiseleitung A-EL02

Termine: 26.09.-30.09.18 03.10.-07.10.18  
 Preise: 675 € p. P. im DZ / 726 € EZ



Stockholm Foto: Ola Ericson, imagebank.sweden.com

**MS ALBATROS: Ostsee mit Kieler Woche** 14 Tage: Bremerhaven - Nord-Ostsee-Kanal - Kiel - Riga - Küdema Bay - Helsinki - St. Petersburg - Tallinn - Stockholm - Visby - Trelleborg - Bremerhaven • Transfer ab/an Haustür zum/ab Schiff • 13 Ü in gebuchter Kabine • Vollpension • Tischwein & Säfte des Tages zum Mittag- und Abendessen • Galadinner



Foto: Michael Heckel

**Zum Karikaturenpreis nach Bremen** Verleihung des 19. Deutschen Karikaturenpreises im Theater Bremen • Fahrt im modernen Reisebus • Eintritt zur Preisverleihung im Theater Bremen • 1 Ü/HP im elements pure FENG SHUI Concept Hotel Bremen • Stadtführung durch Bremen D-BR03

Termin: 10.11.-11.11.18  
 Preise: 199 € p. P. im DZ / 222 € EZ

**Adria und San Marino** Führungen in San Marino und Ravenna • 7 Tage, Busreise inklusive Transfer ab/an Haustür • 6 Ü/HP in 3\*-Hotels im Raum Gardasee, Riccione, Raum Südtirol • Ausflüge: Ferrara, San Marino und San Leo, Ravenna, Rimini • Weinprobe mit Imbiss • Kurtaxe • SZ-Reiseleitung I-RI02

Termin: 29.09.-05.10.18  
 Preise: 609 € p. P. im DZ / 644 € EZ

### Leiden Sie an mittelschwerer bis schwerer chronischer Schuppenflechte (Plaque-Psoriasis)?

Teilnehmer für eine klinische Studie gesucht!

Wir suchen im Raum Dresden erwachsene Patienten mit mittelschwerer bis schwerer Schuppenflechte (Plaque-Psoriasis) für die Teilnahme an einer klinischen Studie über einen Zeitraum von 56 Wochen. Untersucht wird die Wirksamkeit von Secukinumab (Cosentyx) mit oder ohne begleitende Lebensstil-Intervention (Ernährungs- und Sportberatung mit dem Ziel einer Gewichtsabnahme bzw. eines gesünderen Lebensstils).

Wenn Sie

- 18 Jahre oder älter sind und
• seit mindestens 6 Monaten die Diagnose Plaque-Psoriasis haben und
• die Psoriasis mindestens 10% Ihrer Körperoberfläche betrifft und
• unter zumindest leichtem Übergewicht leiden

Können Sie möglicherweise für die Teilnahme an dieser Studie geeignet sein. Die Entscheidung zur Aufnahme in die Studie trifft der Prüfarzt. Die Novartis Pharma GmbH ist Sponsor der Studie.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bevorzugt per E-Mail oder unter der Rufnummer:

E-Mail: dr.b.gerlach@t-online.de Tel.-Nr. 0171 23 83 746

Praxis für Dermatologie • Dr. med. Beatrice Gerlach • Hauptstr. 36a • 01097 Dresden



### Tiermarkt

Verkaufe Mops-Welpen, frei atmend, schwarz, beige, platinum und silber. Ab 700 €, näheres am Tel. 01525-4586218

Verkaufe Berner-Sennen-Welpen, entwurmt, geimpft und gechippt. 0162-6962153

### Kunst/Antiquitäten/Sammlungen

Suche alte Möbel, Gartenmöbel (Tische, Stühle, Bänke) Zinkwannen, Gießkannen, Leiterwagen, altes Spielzeug, alte Hobelbänke, Mopeds und Motorräder. Übernehmen komplette Haushaltsauflösungen.

Kaufe Zinn, Kleidung, Münzen, Pelze, Silberbest., Porzellan, Uhren, Bernstein, LP's, Näh- und Schreibm., Schmuck, Puppen, Teppiche, Bilder, Bleikristall, Bronze, Handarb., Ferngläser, Kameras

Suche Herren Glashütte Uhren oder Tutima & Lange aus der DDR. Obolus möglich.

### Kaufgesuche

### GOLDANKAUF BIS 38 €/g!

Silber bis 500 €/kg sowie Münzen, Medaillen, Barren, Platin, Palladium, Schmuck, Alt- und Zahngold, Orden und Ehrenzeichen, Armband- und Taschenuhren zu kaufen gesucht.

### Ihre freundliche Ankaufstelle MÜNZHANDLUNG RÄTZER

Waldstr. 13 (am Pfenniggräbchen) 01067 Dresden, Tel. 03 51 8 21 24 23

### Juwelier Kortum kauft

Gold- u. Brillant-Schmuck, Gold- und Silber-Münzen, Zahn- u. Bruchgold, Silber und Platin, Silberbesteck, Meißner Porzellan, Antiquitäten jegl. Art, mech. Uhren von Glashütte, Lange, Rolex u. a. Sofort Bargeld!

### Edelmetallankauf

Gold- und Silberschmuck, Münzen, Zahngold, Besteck, Uhren, Militaria, Markenporzellan, Nachlassverwertung, Hausbesuch möglich - Barankauf! Antik & Kunst, Großhainener Straße 183 (gegenüber Lidl-Markt), Mo.-Fr., 10-18 Uhr, 048-8488601

Antiquariat Bachmann kauft Alte Bücher & Fotografien, Bilder, Ansichtskarten & mehr. Ständiger Ankauf, auch Abh. mögl. 0351-2196905

### Gold 38 €/g, Silb. 500 €

kg, Schmuck, Münzen, Zahngold, DM, RM, China, Hausbesuche, Münzgalerie Pirna, Badergasse 2, 03501/461327

### Su. Mosaik Digidags

Heft 1-20, auch mit Gebrauchsspuren. Angebote erbeten an: 0351-8801659

Kaufe Geige, Cello, auch kaputt, Leierkasten, selbstspiel. Musikinstrumente mechanisch, Kontrabass, Musikautomat, Spieluhr, Harfe. 01523-6366706

Kauf von eleganter Damenober- und Unterbekleidung aus Haushaltsauflösungen. Fa. Klaas, 0351-6491782

Suche Hirschgeweih, Dam, Reh oder Abwurfstangen. 0163-8118894

### Sport/Spiel/Hobby

Fischer E-Bikes Verk. Herr. und Da.-E Bike etd 1401+eth 1401. gepfle. Zustand, auch einzeln Akku ok 3 Jahre alt - pro Rad 630 €, Tel. 01522 2160299

### Sonstige Verkäufe

Verk. massiven Tresor, gefertigt v. Franz Striegler, Herstellungsj. 1889, B. 21,5 cm/H. 28,5 cm u. Mikroskop, gefertigt um 1820 in Originalverpackg., Preis: VB. 0151-22574908

### Vermischtes

Beräumungen, Haushaltsauflösungen v. Keller - Boden besenrein mit Ankauf, Wohnungsrenovierung ab 1 €/m², Fußbodenverlegung aller Art. Fa. Keil, 0351-42750810, 0173-8284262

Kompl. Beräumung von Wohnungen, Haus, Hof u. Garten incl. Entsorgung u. Endreinigung (Ankauf v. Verwertbarem) schnell, preisw. von Firma. 035247/56722, 0172-7942510

### Bauen und Renovieren

Montag-Freitag 8.00-18.00 Uhr Kleinanzeigen schnell und bequem per Telefon 0351/840 444

### Dienstleistungen

„Alles in einer Hand“ - Komplettberäumung besenrein + Möbelankauf „Ute's Möbel An- & Verkauf“, Großhainener Str. 68, 01127 Dresden, 0351-79548333

### Fassaden- / Dach- / Maurer- / Putz- / Aus- und Umbau, Fliesen- und Naturstein u.v.m. preiswert und zuverlässig seit über 25 J. 0351-33245391, www.bb-dresden.com

Kl. Baufirma seit 1994 über. Bausan-, Putz-, Pflasterarbeiten, Reparaturen, Trockenlegung, Estrich & Fassaden. Büro: 0351-8360935 o. 0172-3488235

Gold- und Silberschmuck, Münzen, Zahngold, Besteck, Uhren, Militaria, Markenporzellan, Nachlassverwertung, Hausbesuch möglich - Barankauf! Antik & Kunst, Großhainener Straße 183 (gegenüber Lidl-Markt), Mo.-Fr., 10-18 Uhr, 048-8488601

DYNAMO-FANARTIKEL. DIE LEGENDE AUS ELBFLORENZ. VEREIN MIT BESTENFAK. OFFIZIELLER PARTNER SG Dynamo Dresden Fanshop. Jetzt in allen SZ-Treffpunkten oder unter www.editionSZ.de

## HOROSKOP

WIDDER - 21.3. - 20.4. An Ihrer Leine zappelt ein Goldfisch mit zwei Beinen! Gegen Ihr Auftreten und Ihre Anziehungskraft wird kaum einer immun sein.

STIER - 21.4. - 20.5. Heute sind Sie besonders feinfühlig für die schönen Dinge des Lebens. Lassen Sie Mitmenschen doch an Ihrer Freude teilhaben!

ZWILLINGE - 21.5. - 21.6. Singles sollten sich wieder einmal in der Öffentlichkeit zeigen. Vielleicht ist ja jetzt der große Fang dabei - und sei es auch nur vorübergehend.

KREBS - 22.6. - 22.7. Befolgen Sie Anweisungen, auch wenn Sie sie nicht einsehen. Sie sind nicht allein auf der Welt. Partnerschaft funktioniert über Rücksichtnahme.

LÖWE - 23.7. - 23.8. Sie holen sich den größtmöglichen Nutzen, wenn Sie aus Ihren Negativerfahrungen endlich klug werden. Wie oft wollen Sie noch auf die Nase fallen?

JUNGFRAU - 24.8. - 23.9. Wenn Sie jetzt sanft bleiben, können Sie Ihren Schatz leicht um den Finger wickeln. Lernen Sie, wieder offener über Ihre Gefühle zu sprechen.

WAAGE - 24.9. - 23.10. Sie brauchen noch etwas Geduld, um voll zum Zuge zu kommen. Nur Sie können die Fesseln sprengen, die Sie sich selbst angelegt haben.

SKORPION - 24.10. - 22.11. Es mangelt Ihnen an Entscheidungskraft. Der Draht zum Chef war auch schon besser. Nur nicht entmutigen lassen. Bleiben Sie auf Kurs.

SCHÜTZE - 23.11. - 21.12. Eine brisante Begegnungskonstellation erwartet Sie. Ihr Partner könnte nervös werden. Also über-treiben Sie bitte nicht Ihre geheimen Aktionen.

STEINBOCK - 22.12. - 20.1. Unvorhergesehene familiäre Ereignisse werfen Ihr Leben etwas aus der Bahn. Sehen Sie die Krise als Chance und beschreiten Sie neue Wege.

WASSERMANN - 21.1. - 19.2. Sie können nicht jedem gerecht werden. Handeln Sie so, wie Sie es für richtig halten. Niemand kann Ihnen einen Vorwurf machen.

FISCHE - 20.2. - 20.3. Sie sind entflammbar, suchen die Sinnlichkeit, aber auch Ihre Freiheit. Sie werden bald mehr Erfolg haben, als Sie dachten.

Sudoku grid with numbers 5, 9, 7, 6, 1, 6, 4, 5, 6, 1, 7, 3, 4, 4, 9, 1, 3, 5, 8, 5, 7, 1, 1, 7, 1, 4, 9, 8, 8, 2, 3, 8, 7, 4, 1, 8, 1, 9, 5, 4, 6, 2, 3, 8, 7, 6, 1, 3, 9, 1, 5, 4, 1, 4, 7, 3, 8, 1, 5, 9, 6, 2

## WETTER HEUTE

Weather forecast for Leipzig (25°), Dresden (24°), Chemnitz (24°), Görlitz (23°), Fichtelberg (16°). Includes moon phases and further outlook for Monday (26°), Tuesday (25°), and Wednesday (28°).

### BIO-WETTER

Der Organismus wird durch die Wetterlage überwiegend positiv beeinflusst. Besonders Personen mit Herz-Kreislauf-Erkrankungen können sich heute über eine Entlastung freuen.

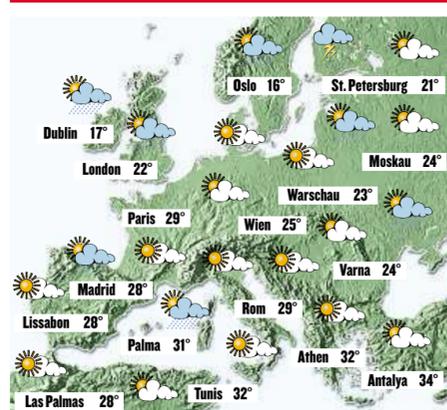
### DRESDEN

Bei einem Mix aus Sonnenschein und einigen Wolkenfeldern bleibt es weitgehend trocken. Die Höchsttemperaturen liegen zwischen 22 und 24 Grad.

### DEUTSCHLAND-WETTER



### URLAUBS-WETTER



### WASSER-TEMPERATUREN

Table of water temperatures: Biskaya (19-23°), Deutsche Nordseeküste (19-21°), Ostseeküste (19-22°), Algarve-Küste (22-23°), Westliches Mittelmeer (23-29°), Östliches Mittelmeer (25-30°), Kanarische Inseln (22-23°).

Table of weather conditions: Agadir (28°, sonnig), Amsterdam (21°, wolkig), Barcelona (27°, wolkig), Budapest (27°, wolkig), Dom. Republik (33°, wolkig), Izmir (32°, sonnig), Jamaika (33°, wolkig), Kairo (35°, sonnig), Miami (33°, Schauer), Nairobi (24°, heiter), New York (19°, bedeckt), Nizza (27°, wolkig), Prag (24°, wolkig), Rhodos (30°, sonnig), Rimini (32°, heiter), Rio (26°, sonnig), S. Francisco (22°, heiter), Zürich (25°, wolkig).

## Sudoku täglich in der MOPO

- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen 1 bis 9
► In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
► Auch in jedem 3x3- Feld kommt jede Zahl nur einmal vor
► Dopplungen sind nicht erlaubt

Aufösungen der letzten Rätsel: 7 5 4 1 3 8 2 9 6, 9 3 1 2 4 6 8 7 5, 2 6 8 5 7 9 1 3 4, 8 4 9 6 2 1 7 5 3, 5 1 7 3 8 4 6 2 9, 3 2 6 9 5 7 4 1 8, 1 9 5 4 6 2 3 8 7, 6 8 2 7 3 9 5 4 1, 4 7 3 8 1 5 9 6 2, 2 8 6 1 9 7 4 5 3, 1 7 4 3 5 6 2 9 8, 5 3 9 4 8 2 7 6 1, 3 9 1 6 2 8 5 7 4, 8 2 5 9 7 4 1 3 6, 4 6 7 5 1 3 9 8 2, 6 1 3 7 4 5 8 2 9, 7 4 8 2 6 9 3 1 5, 9 5 2 8 3 1 6 4 7

## NOTDIENSTE

- Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 1 92 92 oder 116 117
Internet: www.kvs-sachsen.de
Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst: Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche für bettlägerige Patienten, Tel.: 1 92 92 oder 116 117
Augenärztlicher Bereitschaftsdienst: Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 1 92 92 oder 116 117
HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst: Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 1 92 92 oder 116 117
Chirurgischer Bereitschaftsdienst 8-22 Uhr: Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel. 1 92 92 oder 116 117
Apotheken-Notdienst: City-Apotheke (Hauptstraße 7), Eisen-Apotheke (Blasewitzer Straße 74), Apotheke im Kaufpark (Dohnaer Straße 246), Apotheke Löbtau Passage (Kesselsdorfer Straße 1).
Tierärztlicher Notdienst: Bereich Dresden. Tel.: 0152/56 16 06 79; LK Meißen: Juliane Jelen, Dresdner Straße 64A, 01689 Weinböhla, Tel. 035243/47 70 66.

### WITZ DES TAGES

Ein Golfer steht ewig am Abschlag. Sein Partner: „Mein Gott, das dauert.“ „Meine Frau sitzt im Klubhaus. Ich muss den perfekten Schlag hinbekommen.“ „Quatsch, von hier aus triffst du sie sowieso nicht!“



Sudoku grid with numbers 9, 1, 4, 2, 8, 9, 8, 3, 7, 9, 4, 8, 8, 6, 2, 4, 7, 1, 7, 2, 3, 9, 7, 5, 4, 1, 3, 3, 7, 8, 1, 5, 9, 6, 2, 8, 2, 8, 3, 1, 6, 4, 7

Erstaunliche Vielfalt! LAYOUT PRINT WEB BILDBEARBEITUNG. DDDV GRAFIK. WWW.DDV-MEDIENGRUPPE.DE/DDV-GRAFIK

MORGENPOST am Sonntag BEQUEM NACH HAUSE!

Jetzt 3 Monate testen & Kaffee gratis dazu! KAFFEE CREMA. KAFFEINEROSI. MORGENPOST am Sonntag. INFOS + BESTELLUNG: 0371 69066-3350 www.abo-mopo.de/kaffee

Subscription form for Morgenpost am Sonntag. Includes fields for Name, PLZ, Street, and contact information. Contains terms and conditions regarding the offer.

ARD Das Erste

5.55 Wissen macht Ah! 8-295-422 6.20 Durch die Wildnis 9-192-557 6.45 Durch die Wildnis 2-176-335 7.05 Tigerenten-Club 9-681-829 8.05 Tiere bis unters Dach 8-141-813 9.30 Die Maus 5-422 10.03 Immer wieder sonntags 301-718-73/12.03 Presseclub 300-081-606 12.45 Europamagazin 274-996 13.15 Tagesschau 8-699-199 13.30 Zwei am großen See - Große Gefühle Komödie (D 2006) Mit Uschi Glas, Ruth Dreuxel, Gerd Antoth 206-606 15.00 Alles Glück dieser Erde Heimatfilm (A 2003) Mit Uschi Glas 66-880 16.30 Überleben (1/6) 8-845-199 17.15 Tagesschau 426-624 17.30 Muslimisch, emanzipiert, frei Dokumentation 1-286 18.00 Sportschau 2-915 18.30 Bericht aus Berlin 38-712 18.50 Lindenstraße 36-996 19.20 Weltspiegel 6-315-809 20.00 Tagesschau 83-151

ZDF ZDF

6.45 Die Biene Maja 61-130-151 7.20 Bibi Blocksberg 7-155-460 7.45 Bibi und Tina 5-337-915 8.10 Löwenzahn 5-328-267 8.35 Löwenzahn Classics 4-110-170 9.03 Sonntag 300-007-967 9.30 Ev. Gottesdienst 7-658-248 10.15 Bares für Rares 9-165-880 11.45 heute Xpress 8-532-422 11.50 Fernsehgarten 91-763-335 14.15 3 Pläne für mein schönsten Zimmer (1/6) 14-083 15.00 heute Xpress 14-538 15.05 Ein griechischer Sommer Komödie (F/GR/GBA 2011) Mit Emir Kusturica 5-704-828 16.30 planet e. 8-712 17.00 heute 49-557 17.10 Sportreportage 440-422 18.00 Wir sind die Mitte 3-147 18.30 Terra Xpress Rettet mein Dorf und Schäfer in Not 5-249 19.00 heute 42-880 19.10 Berlin direkt 648-977 19.30 Terra X Dokureihe. Der Dreißigjährige Krieg (1/2): Tagebücher des Überlebens 68-199

MDR MDR

7.25 Glaubwürdig 90-505-422 7.30 Nicht ohne mein Smartphone 7-930-480 8.00 Frau mit Mumm 2-085-539 8.30 Garten 5-704-557 9.00 Unser Dorf hat Wochenende 5-705-268 9.30 Einsam im Atlantik - Die Färöer Inseln 50-177-625 10.15 Sandokan. Abenteuerfilm (I/F/E 1963) 26-868-557 12.00 Riverboat 57-671-625 14.15 Der Festzug zum Tag der Sachsen Volkstümliche Unterhaltung 14-852-538 16.15 Eine Reise zu Sachsens Nachbarn Reportage 22-178-335 17.00 MDR aktuell 4-392-996 17.10 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte Arztserie. Hab keine Angst 17.10 Sportreportage 440-422 18.00 Wir sind die Mitte 3-147 18.30 Terra Xpress Rettet mein Dorf und Schäfer in Not 5-249 19.00 heute 42-880 19.10 Berlin direkt 648-977 19.30 Terra X Dokureihe. Der Dreißigjährige Krieg (1/2): Tagebücher des Überlebens 68-199

RTL RTL

7.00 Familien im Brennpunkt 39-996 8.00 Die Superhändler - 4 Räume, 1 Deal 33-712 9.00 Die Superhändler - 4 Räume, 1 Deal. U.a.: Antike Holzente 7-671-199 9.55 Die Superhändler - 4 Räume, 1 Deal. Show. U.a.: Bronze-Krieger 4-815-660 10.55 Die 100 ... Show 38-072-002 12.45 Undercover Boss 5-815-809 13.45 Undercover Boss Doku-Soap Mr. Minit 404-082 14.40 Undercover Boss Doku-Soap arko GmbH 5-034-977 15.40 Promi Undercover Boss Doku-Soap. Promi: Detlef Soost. 6-914-373 16.45 Explosiv - Weekend Magazin 2-696-083 17.45 Exclusiv - Weekend Magazin 6-548-147 18.45 RTL aktuell 267-151 19.05 Vermisst (1/5) Doku-Soap Vermisst Spezial - Die schwierigsten Fälle: Melanie sucht ihren Vater Mark (USA), Moderation: Sandra Eckardt 7-633-915

Sat.1 SAT.1

5.05 24 Stunden. Reportagerihe 3-013-847 5.45 Ein Dorf beb't - volle Dröhnung Wacken! 2-349-538 6.45 Zwischen Kiez und Krawall - Berlins größte Partyreihe 5-469-489 7.45 So gesehen - Talk am Sonntag 9-093-538 8.05 Genial daneben - Die Schlagershow 48-800-538 10.55 Fort Boyard 28-724-170 13.00 Tourenwagen: DTM Vom Nürnbergring. Moderation: Andrea Kaiser, Matthias Killing. Kommentar: Edgar Mielke 6-889-644 14.50 Harry Potter und der Stein der Weisen Fantasyfilm (USA/GB 2001) Mit Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson. Regie: Chris Columbus. Das triste Leben der Vollwaise Harry Potter ändert sich schlagartig, als er eine Einladung nach Hogwarts erhält. 81-985-286 17.50 Das große Backen Show. Moderation: Enie van de Meiklojkes 76-233-880 19.55 Sat.1 Nachrichten 555-793

PRO7

5.15 Superstar. Komödie (USA 1999) 9-293-644 6.40 Undatable 6-347-165 7.05 Mike & Molly 9-581-199 7.30 Broke Girls 3-268-460 8.25 The Big Bang Theory. Der Stelzen-Traum / Das Princeton-Problem 3-221-129 9.15 Mom 4-585-606 10.00 Galileo. Magazin 84-016 11.00 Galileo 79-002 12.00 Galileo 80-118 13.00 Galileo Magazin 66-538 14.00 Schlag den Star 5-292-170 16.05 X-Men: Der letzte Widerstand Actionfilm (USA/GB/CDN 2006) Mit Hugh Jackman Der Superschurke Magneto scharft eine Mutanten-Armee um sich und zieht mit ihr in den Krieg gegen die Menschheit. 4-299-557 17.55 Newstime 6-168-064 18.05 Galileo 360° Magazin. Ranking Spezial - „Crazy Records“. Vorge stellt werden das größte Motorrad, der längste Ortsname und die breiteste Zunge der Welt. 2-234-828 19.05 Galileo Magazin 9-928-335

Kabel1

8.25 Mein Lokal, Dein Lokal - Der Profi kommt 6-334-977 9.25 Mein Lokal, Dein Lokal - Der Profi kommt 3-136-354 10.25 Mein Lokal, Dein Lokal - Der Profi kommt 3-461-460 11.25 Mein Lokal, Dein Lokal - Der Profi kommt. Dokumentationsreihe 1-562-719 12.25 Mein Lokal, Dein Lokal - Der Profi kommt 6-339-151 13.20 Gekauft, gekocht, gewonnen Show 72-332-083 16.00 News 67-118 16.10 Gekauft, gekocht, gewonnen Show. In dieser Folge schwingen Profikoch Martin Baudrexel und Produktentwickler Sebastian Lege den Kochlöffel. Sebastians Team Grün muss Speck, Kexse, Schweinefilet und Parmesan verarbeiten. Martin darf bei Putzentschnitzel, Garnelen, Sahne und Mango kreativ werden. Wer zaubert das beste Zweigang-Menü in 45 Minuten und kann Juror Heinz Horrmann überzeugen? 58-295-977

RTLII

5.50 X-Factor 9-818-460 6.35 Timber - Ein tierischer Schatz. Familienfilm (USA 2016) 3-482-731 8.20 Infomercial 3-385-267 9.20 X-Factor: Das Unfassbare 5-603-731 10.20 X-Factor: Das Unfassbare 6-640-248 11.20 Warehouse 13. Das Festival der Helden 5-865-373 12.15 Die Schnäppchenhäuser 4-680-083 13.15 Die Schnäppchenhäuser Doku-Soap. Abrissriss statt Schnäppchenhaus. Hassan kämpft mit einem Handwerksbetrieb. Die Arbeiter haben nur Pusch hinterlassen und ihm droht ein Baustopp. 1-997-915 14.15 Zuhause im Glück - Unser Einzug in ein neues Leben Doku-Soap. Mitwirkende: Eva Brenner, John Kosmalla, Mario Bleiker, Björn Nolte 6-778-538 16.15 Der Trüdeltrupp - Das Geld liegt im Keller 313-996 17.15 Mein neuer Alter 3-543-199 18.15 GRIP - Das Motormagazin Mod.: M. Malmédie 5-955-625

VOX VOX

6.20 Criminal Intent 9-619-151 7.05 Criminal Intent 1-783-426 8.00 Criminal Intent 616-489 9.00 Criminal Intent. Krimiserie 8-314-828 9.55 Criminal Intent. Krimiserie 8-360-199 10.50 Criminal Intent. Krimiserie 9-560-828 11.35 Criminal Intent. Krimiserie 6-574-712 12.30 Criminal Intent. Krimiserie 9-404-828 13.25 Criminal Intent 16:9 Criminal Intent Krimiserie. Atelier des Todes Mit Vincent D'Onofrio 320-460 14.20 Miss Bodyguard Actionkomödie (USA 2015) Mit Reese Witherspoon 5-766-915 16.00 Unser Traum vom Haus Doku-Soap. Familie Mäkel / Kinderspielhaus / Familie Ehrbar / Fertighaus / Hermann-Schirach / Massivhaus 429-915 17.00 auto mobil Vergleichstest: DS 7 vs. Volvo XC60 vs. Audi Q5 / Welpremiere: EAuto von Mercedes mit Alex 6-157-809 18.15 Die Beat-Brüder (2) Doku-Soap 5-840-793

NTV ntv

Stündlich Nachrichten 7.30 PS - DRM - Deutsche Rallye Meisterschaft 8.10 PS - Das Automagazin 9.30 Auslandsreport 10.15 PS - Formel 3 11.10 Wissen 12.10 Bruteal-Boom - Deutschland grillt 13.05 Deluxe 14.05 Giganten der Geschichte 18.30 PS - DTM kompakt 19.05 Mega-Tsunami - Die nächste Monsterwelle. Dokumentation 20.15 Klima extrem - Wetter außer Kontrolle. Dokumentationsreihe 21.05 Klima extrem - Wetter außer Kontrolle. Dokumentationsreihe 22.05 Das Universum 23.05 Das Universum 0.10 Das Universum. Dokumentationsreihe 1.10 Klima extrem - Wetter außer Kontrolle 2.30 Das Universum

SRTL SUPER RTL

12.00 Alvin und die Chipmunks - Der Kinofilm. Familienfilm (USA 2007) 13.30 Barbie und das Diamantenschloss. Animationsfilm (USA 2008) 14.50 Barbie - Traumvilla-Abenteuer (1/2) 15.15 Die Tom und Jerry Show 15.45 Anastasia. Zeichentrickfilm (USA 1997) 17.15 Ninjago - Morro 17.45 Zak Storm 18.10 Die Tom und Jerry Show 18.45 Wooolze Goolee 19.15 ALVINNN!!! 19.45 Dennis & Flettscher - Blämtastisch! 20.15 Snapped 21.10 Snapped - Wenn Frauen töten 22.05 Snapped 23.00 Snapped - Wenn Frauen töten 23.55 Comedy total 0.25 Infomercials

TELE5 TELE5

6.00 Relic Hunter 7.00 Dauerwerbende 8.00 Antworten mit Bayless Conley 8.30 Dauerwerbende. Magazin 10.30 Hour of Power 11.30 Dauerwerbende 15.10 Relic Hunter - Die Schatzjägerin 16.10 Pretty in Pink. Liebeskomödie (USA 1986) Mit Molly Ringwald 18.05 Ferris macht blau. Komödie (USA 1986) Mit Matthew Broderick 20.15 Die ungläubliche Reise in einem verrückten Flugzeug. Komödie (USA 1980) Mit Robert Hayes 22.05 God's Army - Die letzte Schlacht. Horrorthriller (USA 1995) Mit Christopher Walken 0.00 Finsterner Stern. Sci-Fi-Komödie (USA 1974)

Sky sky

CINEMA 20.15 Pitch Perfect 3. Musikkomödie (USA 2017) Mit Anna Kendrick 21.50 Victoria & Abdul. Historienfilm (GB/USA 2017) 23.45 The Safe. Horrorthriller (USA 2017) ATLANTIC HD 20.15 The Deuce (2) 21.15 The Deuce (5) 22.15 The Deuce (2) 23.15 The Deuce. Au Reservoir ACTION 20.15 Wrong Turn. Horrorthriller (USA/D 2003) 21.45 Eliminators. Actionfilm (USA/GB 2016) 23.25 Traffic - Macht des Kartells. Drama (USA/D 2000) KRIMI 20.15 Spreewaldkrimi: Die Tote im Weiher. Kriminalfilm (D 2014) 21.50 Die Rosenheim-Cops 23.30 Wataha - Einsatz an der Grenze Europas (3) Die Suche



20.15 KRIMINALFILM

Tatort Ballauf (Klaus J. Behrendt, I.) und Schenk (Dietmar Bär, M.) suchen den achtjährigen Lukas, der auf offener Straße entführt wurde. Der einzige Zeuge der Tat wurde umgebracht. 20.15 Heim. Kriminallfilm (D 2013) Mit Klaus J. Behrendt 2-506-847 21.45 Anne Will Diskussion Wer nicht widerspricht, wird Spender? - Neue Debatte um Organspende. Zu Gast: Karl Lauterbach, Eckart von Hirschhausen, Wolfgang Huber, Ivan Klasic, Alexandra Manzei, Anita Wolf 7-441-064 22.45 Tagesthemen 5-658-847 23.05 U.a.: „At Eternity's ate“ - Vincent-van-Gogh-Biopic mit Willem Dafoe / „Werk ohne Autor“ - bewegendes Künstler-schicksal im Nachkriegsdeutschland / „Isis, Tomorrow - The Lost Souls of Mosul“ - das Erbe des IS im Irak 6-776-731 23.35 Happy Hour Komödie (D/IRL 2015) Mit Simon Licht. Wolfgang und Nic überreden den gehörnten H.C. zu einem Urlaub in Irland. Dort lernen sie bald drei Frauen kennen. 2-957-441 1.10 Ruhm Drama (A/CH/D 2012) Mit S. Berger 6-025-584



20.15 MELODRAM

Rosamunde Pilcher: Liebe, Diebe, Diamanten Der frühere Bankräuber Richard (Michael Fitz) kehrt nach Jahrzehnten im brasilianischen Exil, zur Hochzeit seiner Tochter zurück nach Cornwall. 20.15 Rosamunde Pilcher: Liebe, Diebe, Diamanten Melodram (D 2015) Mit Michael Fitz, Sibylle Canonica. Regie: Marco Serafini 2-504-489 21.45 heute-journal 6-105-002 22.00 Inspector Banks Der unschuldige Engel (1+2). Kriminalfilm (GB 2012) Mit Stephen Tompkinson, Carolin Catz, Lorraine Burroughs Regie: Mat King 16-339 23.30 ZDF-History Dokumentationsreihe. 9/11 - Was geschah am 11. September 2001 53-354 0.15 heute Xpress 6-897-749 0.20 Inspector Banks Der unschuldige Engel (1+2). Kriminalfilm (GB 2012) Mit S. Tompkinson 5-648-872 1.50 Terra X Dokureihe. Der Dreißigjährige Krieg (1/2): Tagebücher des Überlebens 6-110-045 2.35 Terra X Dokumentationsreihe. Deutschlands Städte (3/3): Macht und Reichum 6-876-213 3.15 ZDF-History Dokumentationsreihe. 9/11 - Was geschah am 11. September 2001 2-413-213



20.15 SHOW

Die besten Sommerhits aller Zeiten Nach dem positiven Echo auf die erste Folge legt Bernhard Brink kräftig nach und bietet mit der zweiten Ausgabe jede Menge Gute-Laune-Musik. Dazu ist er im Stralsund unterwegs. 20.15 Die besten Sommerhits aller Zeiten (2/2) Show. Mitwirkende: Andrea Jürgens, Howard Carpendale, Tina, LUV, Ottawan, Fancy, EAV, Wind, Roland Kaiser, Inka und CITY. Moderation: Bernhard Brink 16-089-199 22.55 MDR aktuell 66-829-809 23.10 Barocke Circusträume Übertragung. Vom Musikfest Erzgebirge 8-741-199 23.55 Meister gegen den Verlust - 30 Jahre Deutsche Stiftung Denkmalschutz Doku 7-316-557 0.25 Eine Reise zu Sachsens Nachbarn 38-392-316 1.10 Kripo live Magazin. U.a.: Körperverletzung - Frau angepöppelt und auf Gleisbett gestürzt / Ausgesetzte - Drei neugeborene Mädchen mutmaßlich von Mutter abgelegt. Moderation: Axel Bulthaupt 73-588-861 1.35 Wunderbares Schlagerland Show. Sachsen 59-748-671 3.05 Nicht ohne mein Smartphone Dokumentation 82-002-010 3.35 Flusslandschaften 98-447-403 4.05 SachsenSpiegel 98-364-126



20.45 FUßBALL

Fußball Bundestrainer Joachim Löw hat nach der enttäuschenden WM Änderungen angekündigt. Mit Nico Schulz, Kai Havertz und Thilo Kehrer sind drei Neulinge dabei in der Nationalstaff. 20.15 Fußball Testspiel Countdown 849-731 20.45 Fußball Testspiel. Deutschland - Peru. Aus Sinshiem. Kommentar: Marco Hagemann. Mit Nico Schulz, Kai Havertz und Thilo Kehrer sind drei Neulinge dabei im Kreis der Nationalmannschaft. 243-606 22.30 Fußball Testspiel. Highlights Moderation: Florian König 21-915 23.30 Undercover Boss Doku-Soap Mr. Minit / arko GmbH. Der Manager Michael Gomolka schlüpft für eine Woche in die Rolle eines Aushilfsarbeiters bei Mister Minit. Seine Angestellten lernen Michael Gomolka an, ohne zu ahnen, mit wem sie es zu tun haben. 6-078-199 1.25 Promi Undercover Boss Doku-Soap. Promi: Detlef Soost 2-906-126 2.20 Bones - Die Knochenjägerin Krimiserie Der Junge in der Zeitkapsel Mit Emily Deschanel 1-494-923 3.10 Kill the Boss 2 Komödie (USA 2014) Mit Jason Bateman, Charlie Day 40-613-923



20.15 KOMÖDIE

Wir sind die Millers David soll eine Ladung Marihuana in die USA schmuggeln. Er überredet die Stripperin Rose (Jennifer Aniston), Kenny und die Ausreißerin Casey sich als seine Familie auszugeben. 20.15 Wir sind die Millers Komödie (USA 2013) Mit Jennifer Aniston, Jason Sudeikis, Emma Roberts. Regie: Rawson Marshall Thurber 2-265-712 22.30 Kill the Boss 2 Komödie (USA 2014) Mit Jason Bateman, Charlie Day, Jason Sudeikis. Regie: Sean Anders. Nick, Kurt und Dale haben es satt, sich von ihren Bossen schikanieren zu lassen und beschließen, eine eigene Firma zu gründen. Doch ein algalatter Investor zieht ihnen schon bald den Boden unter den Füßen weg. In ihrer Verzweiflung fassen die Jungunternehmer den irrwitzigen Plan, den erwachsenen Sohn des Investors zu kidnappen um im Gegenzug die Kontrolle über ihre Firma zurückzubekommen. 4-934-422 0.35 Wir sind die Millers Komödie (USA 2013) Mit Jennifer Aniston 6-187-251 2.25 Kill the Boss 2 Komödie (USA 2014) Mit Jason Bateman, Charlie Day 40-613-923



20.15 SCI-FI-FILM

Jupiter Ascending Die Putzfrau Jupiter Jones (Mila Kunis) erfährt, dass sie zur mächtigsten Familie im Universum gehört. Das Dasein als Herrscherin bringt allerdings große Gefahren mit sich. 20.15 Jupiter Ascending Sci-Fi-Film (USA/AUS 2015) Mit Channing Tatum, Mila Kunis, Sean Bean. Regie: Lana Wachowski 31-545-151 22.50 Snowpiercer Sci-Fi-Film (COR/CZ 2013) Mit Chris Evans, Song Kang Ho, Tilda Swinton. Nach einem Versuch, die Erderwärmung zu stoppen, gibt es im Jahr 2031 nur noch wenige Menschen. Eine zweite Eiszeit beherrscht die Erde, und die Überlebenden rasen in einem Schnellzug durch die Welt. 2-912-373 1.05 Batman Begins Actionfilm (USA/GB 2005) Mit Christian Bale, Michael Caine, Liam Neeson. Regie: Christopher Nolan. Der Millionenerbe Wayne wird zum Superhelden, um das Verbrechen zu bekämpfen und den Tod seiner Eltern zu rächen. 49-334-958 3.35 Jupiter Ascending Sci-Fi-Film (D/A 2015) Mit Channing Tatum. Regie: Lana Wachowski 53-197-923



20.15 REPORTAGEREIHEN

Der große Urlaubsreport - So machen wir Deutschen Ferien Ein Filmteam begleitet Urlauber zu den beliebtesten Ferienaktivitäten der Deutschen. Dismal geht es in ein malloquidisches All-Inclusive-Resort. 20.15 Der große Urlaubsreport - So machen wir Deutschen Ferien Reportagerihe 2-254-606 22.20 Abenteuer Leben am Sonntag Magazin. Das größte Lego-Projekt aller Zeiten exklusive bei „Abenteuer Leben“. Moderation: Tommy Scheel. Der Sportwagen Bugatti Chiron ist mit knapp drei Millionen Euro das teuerste in Serie gebaute Auto der Welt. Am 1. Juni 2018 präsentierte der Spielzeugunternehmer Lego eine Nachbildung des Fahrzeugs. 9-245-335 0.20 Mein Revier Doku-Soap Ordnungshüter räumen auf. Zigarettenmuggler, Messerstecher, Falschparkern, Tempensündern oder Zeitgenossen, die ihren Müll einfach in der Landschaft entsorgen - ihnen allen sind eifrige Ordnungshüter auf der Spur. 8-510-836 2.15 Achtung Kontrolle! Reportagerihe. Startprobleme 3-671-045 3.25 Achtung Kontrolle! Reportagerihe. Einreise nicht gestattet 5-376-126



20.15 ROMANTIKKOMÖDIE

Selbst ist die Braut Margaret Tate (Sandra Bullock) versucht alles, damit sie nicht des Landes verwiesen wird - und somit muss ihr Assistent Andrew Paxton (Ryan Reynolds) als Ehemann herhalten. 20.15 Selbst ist die Braut Romantikkomödie (USA 2009) Mit Sandra Bullock, Ryan Reynolds, Mary Steenburgen. Regie: Anne Fletcher 8-970-441 22.25 Für immer Single? Romantikkomödie (USA 2014) Mit Zac Efron, Miles Teller, Michael B. Jordan. Regie: Tom Gormican. Mikey wird von seiner Frau verlassen. Aus Solidarität wollen seine Freunde Single bleiben. 2-972-478 1.50 Selbst ist die Braut Romantikkomödie (USA 2009) Mit Sandra Bullock. Regie: Anne Fletcher 91-472-958 3.35 About Last Night Romantikkomödie (USA 2014) Mit Kevin Hart 3-764-590



20.15 DOKU-SOAP

Das perfekte Profi Dinner Der Gastgeber Atrila Hildmann (Foto, I.) lädt zum veganen Menü. Seine Gäste sind die Spitzenköche Christian Henze, Kolja Kieberg und Sybilolds als Ehemann herhalten. 20.15 Das perfekte Profi Dinner U.a.: Christian Henze / Vorspeise: Lauwarme Süßkartoffelcreme, Quinoa-Granatapfelsalat und Sojajack 94-616-847 23.00 Prominent! Magazin. Moderation: Nina Bott, Amiaz Habtu, Nova Meierhenrich 788-799 23.40 Medical Detectives - Geheimnisse der Gerichtsmedizin Dokumentationsreihe. Im Netz der Verführung 9-869-847 0.40 Medical Detectives - Geheimnisse der Gerichtsmedizin Dokumentationsreihe. Zahn um Zahn. Auf einer Mülldeponie wurde eine tote Gefängniswärterin gefunden. Vor zehn Jahren wurde ein ähnlicher Mord begangen 8-984-671 1.30 Medical Detectives - Geheimnisse der Gerichtsmedizin Dokumentationsreihe. Mord zum Dessert 7-324-565 2.15 Medical Detectives - Geheimnisse der Gerichtsmedizin Dokumentationsreihe. Tödliche Träume 3-715-836 3.05 Medical Detectives 6-202-671

KIKA KIKA

9.50 Kleine Prinzessin 10.10 Floris Drachen 10.30 Tom und das Erdbeermarmeladebro mit Honig 10.40 Siebenstein 11.05 Löwenzahn 11.30 Die Sendung mit der Maus 12.00 Die Bremer Stadtmusikanten. Märchenfilm (D 2009) 13.00 Mascha und der Bär 13.15 Marinette 13.50 Simsalagrimm 15.00 Mister Twister 15.50 Schmitzje von Gospel bis Hip Hop 16.15 Schau in meine Welt! 16.40 Mascha und der Bär 16.50 Geronimo Stilton 17.35 1. oder 3. 18.00 Der kleine NICK 18.15 Ritter Rost 18.40 Zoës Zauberstrahl 18.50 Unser Sandmännchen 19.00 Das Dschungelbuch 19.25 pur 19.50 Logo! 20.00 Ki.Ka Live 20.10 Wolfblood. Der Wilderer

NDR NDR

8.00 Schleswig-Holstein Musik Festival 2006 (1) 9.00 Nordmagazin 9.30 Hamburg Journal 10.00 Schleswig-Holstein Magazin 10.30 buren und binnen 11.00 Hallo Niedersachsen 11.30 mareTV kompakt 11.40 mareTV kompakt 11.50 Verrückt nach Meer 12.40 mareTV kompakt Meer 13.30 NaturNah 14.00 die nordstory spezial 15.30 Klosterküche - Kochen mit Leib und Seele 16.00 Lieb und teuer 16.30 IS besser! 17.00 Bingo! 18.00 Rund um den Michel 18.45 DAS! 19.30 Regional 20.00 Tagesschau 20.15 Land zwischen Belt und Bodden 21.45 Kaum zu glauben! 23.45 Brandmal. Thriller (D 2015) 1.15 Last Night of the Proms 2018 - BBC Fassung

RBB RBB

12.00 Hauptstadtrevier 13.35 Zoobabies 14.00 Wildes Russland 14.45 Pfarrer Braun. Kur mit Scharten. Kriminalfilm (D 2010) 16.15 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte 17.05 In aller Freundschaft 17.50 Sandmännchen 18.00 rbb UMG 6.30 Gartenzeit 19.00 Täter - Opfer - Polizei 19.30 Abendschau 20.00 Tagess. 20.15 Wer weiß denn sowas? 21.00 Wer weiß denn sowas? 21.45 rbb24 22.00 Roland Kaiser 22.45 50 Jahre Musikshows im deutschen Fernsehen 23.30 Mackie Messer auf dem Weg ins Kino - hinter den Kulissen des Dreigroschenfilms. Dokumentarfilm (D 2018) 0.30 Kowalski & Schmidt 1.00 Weltspiegel

3SAT 3SAT

13.35 Ansturm aufs Outback 14.05 Australien: Das Great Barrier Reef in Gefahr 14.35 Highway durch Australien (1/3) 15.20 Highway durch Australien (2/3) 16.05 Highway durch Australien (3/3) 16.50 Ich bin ein Glückskind 19.00 heute 19.10 NZZ Format 19.40 Schätze der Welt 20.00 Tagess. 20.15 Sebastian Pufpaff: Auf Anfang - Das Soloprogramm 21.15 Geront Hassknacht: Jetzt wird's persönlich! 21.45 Oma wider Willen. Familienfilm (D/A 2012) 23.10 Polizei-r II. Die letzte Kundin. Kriminalfilm (DDR 1987) 0.30 Cold Blood - Kein Ausweg, keine Gnade. Thriller (USA/F 2012) 2.05 Zu Fuß ans Meer

arte arte

13.10 Das Jahrhundertwrack: Sensationsfund in der Ostsee 14.05 Mythos Gotthard - Pass der Pioniere. Dokumentarfilm (D 2018) 15.35 Bildhauerinnen 16.30 Erstaunlicheärten 17.00 Metropolis 17.40 Konzert auf dem Mailänder Domplatz 18.25 Zu Tisch ... 18.55 Karambolage 19.10 Journal 19.30 Kur Royal. Dokumentationsreihe. Karlsbad und das böhmische Bäderdreieck 20.15 Le Magnifique - Ich bin der Größte. Agentenkomödie (F/1973) 21.45 Belmondo, der Unwiderstehliche. Dokumentarfilm (F 2015) 23.20 Musik in Zeiten von Krieg und Revolution (1-2/3) 1.10 The Wombats beim Mail-feld Derby 2018 2.10 Arte Journal

PHOENIX PHOENIX

5.15 mein ausland. Dokumentationsreihe 7.30 mein ausland 8.15 Tabriz 8.30 Basare der Welt 10.00 Basare der Welt 10.45 Chinas neue Seidenstraße 11.15 aufsteigen und bloße 11.30 phoenix persönlich. Gespräch. Zu Gast: Pia Klemp (Kapitänin des Seenotrettungsschiffes Sea-Watch 3) 12.00 Presseclub 12.45 Presseclub - nachgefragt 13.00 forum demokratie 14.14 Die Macht hinter dem Präsidenten. Dokumentationsreihe 17.00 mein ausland 20.00 Tagess. 20.15 Wildes Skandinavien. Dokumentationsreihe 21.45 mein ausland. Dokumentationsreihe 23.15 phoenix vor ort 0.00 forum demokratie. Diskussion 1.00 Wildes Skandinavien

SPORT1 SPORT1

14.15 Motorsport: ADAC GT Masters. Analyse 14.30 Hans Sarpei - Das T steht für Coach 14.55 Fußball: Regionalliga West. 7. Spieltag: Wuppertaler SV - Alemannia Aachen. Aus Wuppertal 16.55 Eishockey: Champions Hockey League. 4. Spieltag. Gruppe F: Thomas Sabo Ice Tigers Nürnberg - Kärpät Oulu (Fin) - Aus Nürnberg 19.30 Die PS-Profis - Mehr Power aus dem Pott 21.30 Die PS-Profis - 10 Zylinder (2) 22.00 Motorsport: Porsche Carrera Cup. 2. Rennen. Aufzeichnung vom Sachsenring 23.00 Motorsport: ADAC GT Masters 0.00 Sport-Clips 0.45 Teleshopping-Nacht 1.00 Sport-Clips

EUROSPORT1 EUROSPORT1

12.15 Motorradsport. Großer Preis von San Marino. Das Rennen der Moto2-Klasse 13.45 Motorradsport. Großer Preis von San Marino. Das Rennen der MotoGP-Klasse 15.00 Radsport: Vuelta a España. 15. Etappe: Ribera de Arriba - Lagos de Covadonga. Centenarios 2018 (165,5 km) 17.45 Radsport 18.00 Springreiten: Global Champions Tour 18.55 News 19.00 Tennis: US Open. Finale Damen-Doppel. Aus New York Flushing Meadows 21.00 Eurosport News 21.05 Tennis: US Open. Halbfinale Herren 21.45 Tennis. US Open - Matchball Becker 22.00 Tennis: US Open. Finale Herren 1.15 Tennis. US Open - Matchball Becker. Analysen

Neue Bücher

Streiterin für den Osten

Die SPD-Politikerin Petra Köpping, Sachsens Ministerin für Integration und Gleichstellung, streitet gern für die Belange Ostdeutschlands. Nun legt sie unter dem Titel „Integriert doch erst mal uns!“ ein Buch vor, das sie als „eine Streitschrift für den Osten“ verstanden wissen will. Köpping schreibt über die Wut vieler Menschen, reflektiert die Fehler der Wiedervereinigung und macht Vorschläge, wie es besser werden kann zwischen Ost und West. Das Buch zur Stunde.

(Ch. Links Verlag, 18 Euro)

Doch nicht alles schlecht?

Eine „Frohe Botschaft“ verkündet der „Stern“-Autor Walter Wüllenweber in seinem gleichnamigen Buch. Ihm ist es genug mit Pessimismus und Düsternisprognosen. In gewolltem Widerspruch behauptet er: „Es steht nicht gut um die Menschheit - aber besser als jemals zuvor“. Wüllenweber richtet seine Aufmerksamkeit nicht auf das Versagen der jüngeren Geschichte, sondern auf das, was sie geleistet hat. Nachdenkenswert.

(DVA, 18 Euro)

Schulw sein in der DDR

Christoph Hein ist Chronist deutscher Geschichte, einer der wichtigsten Autoren unserer Gegenwart. Sein neuer Roman „Verwirnis“ umfasst drei Epochen: Nazi-, DDR- und Nachwendzeit. Es geht um die homosexuelle Liebe seines Protagonisten Friedward Ringeling in der DDR der 50er-Jahre in Heiligenstadt und später in Leipzig. Gezückt vom schwulenhassenden Vater, in der DDR unsterblich lebend, findet Friedward auch nach der Wende den Frieden nicht. Ein manchmal sprödes, doch ebenso fesselndes Buch.

(Suhrkamp, 22 Euro)

Mehr als eine Landpartie

Eduard von Keyserling (1855-1918) ist ein bekannter, doch wenig gelesener und deshalb unterschätzter Schriftsteller. Ein Autor der Jahrhundertwende, kein Chronist seiner Zeit, sondern Erzähler der menschlichen Belange und vollendeter Stilist. Der Band mit drei Dutzend Erzählungen, darunter fünf erstmals veröffentlichten, ist eines der schönsten Bücher dieses Jahres. Benannt nach der bekanntesten seiner Erzählungen, „Landpartie“, mit einem Nachwort des designierten neuen Rowohlt-Verlegers Florian Illies.

(Manesse, 28 Euro)

Ein politisches Interview mit Heinz Rudolf Kunze



Heinz Rudolf Kunze (61) bei einem Konzert in Berlin 2016.

„Ich sage eben meine Meinung“

Rockpoet Heinz Rudolf Kunze (61) war immer einer, der nicht den Mund hielt. Wie Udo Lindenberg und doch anders als er, äußert er sich immer auch politisch. Sehr direkt tut Kunze das in seinem Gedicht „Die Allianz der Ränder“, das er im April auf Facebook veröffentlichte. Dort geht er, auch vor dem Hintergrund der skandalträchtigen Echo-Verleihung an Kollegah und Farid Bang im Frühjahr, zum Frontalangriff über gegen Rap und gegen Rechts. „Der tätowierte Abschaum/gestylt wie eitلة Luden/rappt islamistisch über Frauen/faschistisch über Juden“ heißt es da oder „Die Rechten sind Vergifter/die Rapper sind brutal/man prügelt auf die Mitte ein/und nicht zum ersten Mal“. Ein Gespräch mit HRK über Rap und Politik.

„Das ist für mich menschenfeindliches Gestammel mit Musikverzicht“ - Es scheint, als hättest Du mit dieser Aussage zum Rap eine heftige Diskussion ausgelöst. Das Internet ist voll von Kommentaren. Viele äußern Unverständnis. HRK: Diesen Satz bringe ich seit Jahren in meinem Soloprogramm in einem Sprechtext vor „Dein ist mein ganzes Herz“ und keiner hat's gemerkt. Braucht man heute besonderen Mut, sich als Künstler eindeutig zu positionieren und zu äußern? Man macht sich damit angreifbar. Das muss man aushalten. Ich sage eben meine Meinung. Ich halte Rap nicht für Musik. Aus dem Grund, weil

Musik auf drei Säulen beruht: auf Rhythmus, auf Melodik und auf Harmonik. Wenn davon zwei fehlen, nämlich Melodik und Harmonik, ist es für mich keine Musik. In Deinem Gedicht „Die Allianz der Ränder“ geht es um Rap und Rechts. Ja, ich habe eine Parallele gesehen zur Weimarer Republik. Da, wo von den radikalen Rändern auf die Mitte eingeschlagen wird, ist die Mitte irgendwann zernürrt und zer schlagen. Das, finde ich, sollte den

Deutschen nicht noch einmal passieren. Sollte man als Künstler, der in der Öffentlichkeit steht, zu politischen Themen Stellung nehmen? Das muss jeder selbst für sich entscheiden. Ich finde, es gehört dazu, zur Arbeit vor allen Dingen, und zum Leben. Deshalb gehört es auch mal geäußert. Du hast einmal gesagt: im Bundestag sprechen Politiker mit einer Sprache, die aus einer anderen Welt scheint. Warum,

meinst Du, ist das so? Ganz einfach: weil zu viele dieser Leute direkt von der Schule über die Uni in die Politik gehen und nie gelebt haben. Die Anzahl der Menschen im Bundestag, die schon einmal einen richtigen Beruf ausgeübt hat, ist sehr klein. Was sollen die vom Leben wissen? Es gibt heute die Möglichkeit, direkt in die Politik zu gehen und mit guten Examina in allen Parteien Karriere zu machen. Ich finde, da müsste man einen richtigen Riegel vorschieben. Diese Leute müssten sich alle erst einmal ein bisschen Wirklichkeit um die Nase wehen lassen, bevor sie da überhaupt rein dürfen. Wie siehst Du den Bundestag nach der vergangenen Wahl? Die AfD ist erstmals drin. Ich glaube, es wird noch auf lange Sicht ungelöste Probleme geben und viel Unzufriedenheit der Bürger. Die AfD bleibt uns noch eine Weile erhalten. Das ist nicht so wie damals mit der NPD in Westdeutschland, die husch wieder verschwunden war. In der AfD sammelt sich ein breiteres Becken an Unzufriedenheit, und nicht nur konsequent Braune, wie es bei der NPD war. Wenn SPD und CDU nichts unternehmen, um diese Leute zurückzuerobern, dann haben wir noch lange „Spaß“ mit denen. Andreas Weihs

HRK agiert immer irgendwo zwischen Berühmtheit und Verwegenheit.



Fotos: Andreas Weihs

„Egypt Station“ ist sein 18. Album nach den Beatles

Sir Paul McCartney (76) bei einem Konzert in Düsseldorf vor zwei Jahren.

# Sir Paul war lange nicht so gut

Wenn der berühmteste Popstar der Welt mit 76 Jahren eine neue Platte präsentiert, ist das nicht ohne Risiko - schließlich hat Sir Paul McCartney einen Ruf zu verlieren. Mit dem Spätwerk „Egypt Station“ macht die Beatles-Ikone aber ganz viel richtig.

Es ist diese so typische, vertraute Mischung aus Gefühligkeit, guter Laune und Experimentierfreude, die auch das neue Album von Paul McCartney prägt. Zwangsläufig klingt es fast schon etwas zu routiniert, wenn der größte Melodienfinder der Pop-Historie seinem riesigen Repertoire mal eben 16 weitere Melodien hinzufügt. Doch das ist auch bereits das Negativste, was man über „Egypt Station“, McCartneys Solo-Studioalbum Nummer 18 nach den Beatles, sagen kann.

Los geht's, der Albumtitel lässt es erahnen, in einem Bahnhof. Dort setzt sich, begleitet von leicht kitschigem Chorgesang, ein Zug in Bewegung, der im Verlauf von 14 Songs und zwei kurzen Instrumentals viele Stationen von McCartneys persönlicher Geschichte als Komponist zahlloser Klassiker ansteuert.

Komplexe Lieder im Stil von „Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band“ sind darunter, aufgekrazte Rocker und melancholische Balladen, purer Pop, sogar ein Funk- und ein Samba-Stück. Vor allem aber ist dies eine durchdachte, ambitionierte Songsammlung - also kein Umschlagplatz für einzelne Radiohits neben viel Füllmaterial. McCartney weiß selbst, dass er damit rührend altmodisch überkommt: Die Alben heutiger Megastars wie Beyoncé oder Taylor Swift hätten zwar starke Singles, aber ihnen fehle der Flow, sagte der 76-Jährige kürzlich. Dann fügte Sir Paul verschmitzt lächelnd hinzu: „Ich habe mir gesagt, dass ich mit diesem Taylor-Swift-Ding nicht konkurrieren kann - dafür habe ich auch gar nicht die Beine. Was ich vielleicht machen kann, ist das, was man früher ein Konzeptalbum nannte. Eine Platte, die man in einem Rutsch hört.“

Ob das neue Album auch Lieder enthält, die an McCartneys größte Geniestreiche herankommen? Das wäre vielleicht etwas zu viel verlangt. Zumindest die schönen Balladen „I Don't Know“ und „Hand in Hand“, das verschachtelte „Caesar Rock“ und der letzte Track „Hunt You Down“ zeigen ihn aber auf der Höhe seiner Songwriter-Kunst wie zuletzt nur beim großartigen Album „Chaos and Creation In The Backyard“ (2005).

Werner Herpell

Das neue Album ist musikalisch altbewährt, aber ungewohnt politisch

# Lenny Kravitz will aufrütteln

Beweisen muss Lenny Kravitz auf seinem elften Album nichts mehr. Bei klassischem Rock nimmt er zur Weillage Stellung und hofft auf die Aussöhnung der Menschheit. Am stärksten ist die Platte dort, wo die Botschaft zweitrangig wird und Kravitz Instrumente sprechen lässt.

Irgendwo zwischendrin, wenn Lenny Kravitz' Gitarre mal kurz verstummt ist und der funky Bass sich eine Pause gönnt, fragt man sich, ob wir wirklich das Jahr 2018 schreiben. So altbewährt sind die Sounds. Kravitz setzt auf das, was er am besten kann: Rock der alten Schule gemischt mit Glam und Soul.

Saftige Titel für den Spätsommer sind dabei, etwa der Einsteiger „We Can Get It All Together“ oder das stetig kletternde „Raise Vibration“, nach dem das Album benannt ist. Bei der verzerrten Gitarre mag man fast an Jimi Hendrix denken.

Vom Image des sorgenfreien sexy Rockers hat der 54-Jährige sich gelöst und gibt mit der Single „It's Enough“ das wohl stärkste politische Statement seiner Karriere ab. Ähnlich wie Marvin Gaye mit „What's Going On?“ die düsteren Zeiten des Vietnamkriegs besungen hatte, will Kravitz aufrütteln. Im Video zu „It's Enough“ zeigt er Giftgasangriffe in Syrien, Polizeigewalt gegen Schwarze und Militärparaden in Nordkorea, dazu Massentierhaltung, Umweltverschmutzung, Flüchtlinge. Kravitz: „Ich habe genug vom Rassismus. Ich habe genug vom Krieg. Ich habe genug von der Zerstörung der Umwelt und der Gier und Verlogenheit von Staatschefs.“

Johannes Schmitt-Tegge

Immer mit vollem Einsatz: Lenny Kravitz (54) auf der Bühne.

Dreimal Nick Mason

Er ist Mitbegründer und ständiges Mitglied von Pink Floyd, einer der erfolgreichsten Schlagzeuger der Rockgeschichte: Nick Mason. Freilich stand er meist im Schatten der Frontleute - Syd Barrett, Roger Waters, David Gilmour. Auch sein Solowerk ist nicht in gleicher Weise prominent geworden wie das der anderen. Doch spielte Mason zwischen 1981 und '87 drei Alben unter eigenem Namen ein, zwei mit Beteiligung von 10 CC-Gitarist Rick Fenn: „Fictious Sports“, „Profiles“ und „White of the Eye“. Bei „Profiles“ machte auch David Gilmour mit. Musik, die überhörbar aus dem Pink Floyd-Kosmos stammt, jetzt unter dem wunderbar selbstironischen Titel „Unattended Luggage“ (unbeaufsichtigtes oder auch vernachlässigtes Gepäck) als 3-CD- und 3-Vinyl-Box. (Warner Music)



Sonntags-Spaziergang

Von wegen der Sommer ist vorbei! Zwar hat der Herbst bereits angeklopft, aber die kuschlige Decke zum Einmummeln wird Felicitas wohl beim Picknick nicht brauchen. Dafür strahlt die Sonne viel zu kräftig. Und selbst wenn die hübsche Blondine mal fröstelt - ihren Liebsten konnte sie zu dem sonntäglichen Spaziergang ja auch noch überreden. Und der weiß ziemlich genau, wie er seine Freundin wärmen kann. Da ist die Decke ohnehin überflüssig.



9. SEPTEMBER 2018

Zwergziegen begeistern New Yorker Galerie-Besucher

NEW YORK - Zum Auftakt der Herbstsaison in der New Yorker Kunstszene hat sich eine Galerie Verstärkung von zwei Zwergziegen geholt. Künstler Jonathan Paul legte den beiden Zwergziegen Uniformen an, die mit Wappen versehen waren. Über einen bunt gestalteten Parcours hängte er mit Rosenblättern gefüllte Kisten. Sobald eine Ziege an der Schnur einer Kiste zog, öffnete sich die Box und es regnete rote Rosenblätter. Die Schau „To the Victor Belongs the Spoils“ („Der Sieger erntet die Beute“) war bei der Eröffnung ein absoluter Besucher-Magnet.



Skurriles aus aller Welt

Die süßen Ziegen waren bei den Besuchern der Galerie besonders beliebt.

Tausende von Euro in Briefkästen gefunden

MANNHEIM - Werschaut schon gerne in den Briefkästen? Meist sind dort ohnehin nur Rechnungen und Mahnungen zu finden. In Mannheim haben aber gleich mehrere Bürger eine Überraschung erlebt. Sie fanden in ihren Briefkästen Umschläge mit Geld. Wie die Polizei am Freitag mitteilte, seien bei den Beamten insgesamt vier Umschläge mit mehreren

tausend Euro abgegeben wurden. Der Absender sei unbekannt. Die Polizei vermutet, dass eine geistig verwirrte Person das Geld verteilt hat. Daher bitten die Beamten alle Mannheimer, die ebenfalls solche Umschläge bei sich finden, diese abzugeben. Sollte der Besitzer nicht zu finden sein, können die Bürger Anspruch an der Fundsache erheben.

Michael Patrick Kelly (40) kämpft erstmals um Talente bei „The Voice of Germany“. Ihn müsse eine Stimme berühren, um ihn zu überzeugen.

Ab dem 18. Oktober beginnt die Casting-Show. Welcher Coach holt sich wohl dieses Jahr mit seinem Team den Sieg?

„The Voice“-Coaches sind sich einig:

# Paddy Kelly ist gefährlich

Viele weibliche Fans von „The Voice of Germany“ weinen vermutlich ihrem Lieblings-Coach Samuel Haber (42) immer noch hinterher. Der Finne mit dem unterhaltsamen Deutsch ist diesmal nicht bei der Casting-Show dabei. Dafür Michael Patrick Kelly (40). Doch was denken seine Kollegen über den Neuling?

Ab Herbst nehmen Yvonne Catterfeld (38), Mark Forster (34), Michi Beck (50) & Smudo (50) sowie der dritt-jüngste Spross der Kelly-Familie auf den roten Stühlen Platz und kämpfen um die besten Gesangstalente.

Dabei begegnen alle dem Teenie-Schwarm der 90er-Jahre mit viel Respekt. Zwar kennen die „Fantastischen Zwei“ den neuen Coach nur vom Sehen, wissen aber: „Michael Patrick hat ein erstaunliches, fast enzyklopädisches Musikwissen, was ihn als Konkurrent natürlich gefährlich macht.“ Noch weniger Bekanntheit hat der Sänger Yvonne Catterfeld bisher gemacht: „Ich habe ihn tatsächlich erst einen Tag vor den Blind Auditions kennengelernt. Er ist, glaube ich, mit Abstand der erfolgreichste und erfahrenste Künstler von uns!“ Nur Mark Forster kenne Michael Patrick schon länger, würde ihn einen echten Freund nennen. Dennoch bleibt der „Au Revoir“-Interpret auf der Hut: „Paddy ist, als ‚der Neue‘, natürlich erstmal gefährlich, weil ich ihn als Coach noch nicht so richtig einschätzen kann.“

Es sieht also so aus, als würde die achte Staffel wieder viele erste und witzige Kämpfe zwischen den Coaches bereithalten. Los geht „The Voice of Germany“ ab Donnerstag, den 18. Oktober, 20.15 Uhr auf ProSieben.

Fotos: Sat. 1/ProSieben/André Kovalewski

## Wer darf Prinzessin Eugenie Hochzeitskleid entwerfen?

LONDON - Die nächste royale Hochzeit steht vor der Tür: Am 12. Oktober heiratet Prinzessin Eugenie (28) ihren Liebsten Jack Brooksbank (32). Absoluter Staatsgeheimnis: Wer entwirft das Brautkleid für Queen Elizabeth' (92) Enkelin?

In der engeren Auswahl sind nach Berichten der „Vogue“ Stella McCartney (46), Erdem Morralio lu (41) und Vivienne Westwood (77). Stella McCartney hatte bereits die bodenlange Neckholder-Robe von Herzogin Meghan (37) kreiert. Das Modehaus nutzt lediglich nachhaltige Materialien, was der umweltbewussten Eugenie gefallen dürfte.

Erdem gehört zu den Lieblingsdesignern der britischen Royals. In einem 1.000-Euro-Kleid von ihm verkündete Eugenie schon die Verlobung mit Jack Brooksbank. Und auch mit Vivienne Westwood ist die Prinzessin bestens vertraut. Die Designerin entwarf das Kleid, das Eugenie im Jahr 2011 zur Hochzeit von Herzogin Catherine (36) und Prinz William (36) trug.

Ob tatsächlich einer dieser drei Designer das Brautkleid für Prinzessin Eugenie schneidern wird, zeigt sich dann in fünf Wochen bei der Trauung auf Schloss Windsor.

Prinzessin Eugenie (28) und Jack Brooksbank (32) heiraten am 12. Oktober.

Erdem Morralio lu (41) und seine Kreationen sind bei den Herzoginnen Catherine (36) und Meghan sehr beliebt.

Vivienne Westwood (77) ist für ihre unkonventionelle Mode bekannt - ein Risiko, das die experimentierfreudige Eugenie bestimmt gerne eingeht.

Das Brautkleid, das Stella McCartney (46) für Meghan (37) entwarf, brachte ihr viel Lob ein.

Fotos: imago

# MORGENPOST



## Pamela Anderson ist wieder Single

**MARSEILLE** - Pamela Anderson (51) soll sich von ihrem Freund, dem Fußballer Adil Rami (32) getrennt haben. Dabei war es dem Paar ernst mit ihrer Liebe. Pam zog zu dem Marseille-Profi nach Frankreich und auch eine Verlobung stand im Raum. Doch nun die Trennung - aus Selbstlosigkeit, wie mehrere US-Medien berichten. Pamela habe das Gefühl, dass sie der Grund sei, dass Adil nicht genügend Zeit mit seinen Zwillingen Zayn und Madi (2) verbringe, verrät ein Insider der „New York Post“. Deshalb ziehe sie sich aus der Beziehung zurück.



Lorena Rae (23) hat einen der wohl begehrtesten Jobs der Modewelt abgesehen: Sie darf für Victoria's Secret laufen.

Model Lorena Rae läuft dieses Jahr für Victoria's Secret

# Deutschland hat einen neuen Engel

**NEW YORK** - Lorena Rape (23), besser bekannt unter ihrem Künstlernamen „Lorena Rae“, kann es immer noch nicht fassen, muss sich aller „fünf Minuten kneifen“. Das Model aus Deutschland darf in diesem Jahr bei der legendären Show von Victoria's Secret in New York mitlaufen!

Das gab die Niedersäckerin, die Anfang 2017 von der Kreisstadt Diepholz in den Big Apple gezogen ist, auf Instagram bekannt. Sie ist nach Heidi Klum (45), Toni Garm (26) und Julia Stegner (33) die vierte Deutsche, der diese Ehre zuteil wird. Voraussichtlich im Winter darf die norddeutsche Schönheit dann als Engel über den Catwalk schweben. Schon im vergangenen Jahr

nahm Lorena an den Castings für die Victoria's Secret-Show teil, wurde aber aussortiert. Doch was ist eigentlich mit Stefanie Giesinger (22)? Auch sie stellte sich Anfang September bei der Mode-Marke in New York vor (MOPO berichtete). Allerdings hat die „Germany's Next Topmodel“-Siegerin bisher keine freudigen Nachrichten verkünden können.

Stefanie Giesinger (22) nahm ebenfalls am Casting in New York teil.

Foto: imago



## Hochzeit auf Sylt

Guido Maria Kretschmer (53) und Frank Mutters (63) sind seit mehr als 30 Jahren ein Paar.

# Guido Kretschmer hat „Ja“ gesagt

**KEITUM** - Modedesigner Guido Maria Kretschmer (53) hat auf Sylt seinen langjährigen Lebensgefährten Frank Mutters (63) geheiratet. Die beiden gaben sich gestern in Keitum in der Kirche St. Severin das Ja-Wort. „Und weil die Liebe das Größte ist, egal wo man herkommt oder was man macht, wollen wir

mit unserer Heirat auch ein Zeichen setzen im Sinne der Ehe für alle“, erklärte der Designer im Vorfeld auf seiner Homepage. Unter den rund 200 Hochzeitsgästen waren unter anderem die Moderatorinnen Sylvie Meis (40), Frauke Ludwig (54) sowie die Grünen-Politikerin Claudia Roth (63).



Hunderte Fans hofften, einen Blick auf Guido zu erhaschen. Doch der verschwand mit Frank nach der Trauung in einer schicken Limousine.

Fotos: dpa/Daniel Bockwoldt, dpa/Britta Pedersen

## 15. & 16.09. – Herbstfest im Besucherbergwerk

im Kurort Berggießhübel – am Rande der Sächsischen Schweiz

**Untertage:** 10 Uhr bis 17 Uhr **spannende Führungen** (60 Minuten); 11:15 & 14:15 Uhr Große Führung mit Emma-Schacht-Befahrung (120 Minuten); 10:30 Uhr bis einschl. 16:30 Uhr **Taschenlampenführung & Edelsteinsieben** für Kinder (jeweils zur halben Stunde) **Übertage:** **Kinderspaß** mit Goldwäsche, Basteln, Kinderschminken, Hüpfburg & **Leckeres** vom Grill, Kürbissuppe, Zwiebelkuchen ... **Trödelmarkt & Mineralienverkauf** – **Sonntag: Pilzausstellung**

**Das ausführliche Programm und weitere Informationen finden Sie unter: [www.marie-louise-stolln.de](http://www.marie-louise-stolln.de)**

Besucherbergwerk „Marie Louise Stolln“ • Talstraße 2A • 01816 Kurort Berggießhübel • Telefon (03 50 23) 5 29 80 • Nur 20 Fahrminuten von Dresden über die A17 entfernt!

MORGENPOST

# Sport

am Sonntag

Aufgabe gegen  
Del Potro

**Das Knie!** Drama  
um Rafael Nadal

# Elfer-Killer Boss „Wenn ich meine Leistung bringe, stehe ich im Tor!“

## 2. Bundesliga

Regensburg - Dresden	Fr., 18.30
Berlin - Duisburg	Fr., 18.30
Hamburg - Heidenheim	Sa., 13.00
Darmstadt - Sandhausen	Sa., 13.00
Greuther Fürth - Kiel	Sa., 13.00
Köln - Paderborn	So., 13.30
Bochum - Ingolstadt	So., 13.30
FCE Aue - St. Pauli	So., 13.30
Magdeburg - Bielefeld	Mo., 20.30
Dresden - Hamburg	Di., 18.30

1. FC Köln	4	3	1	0	11:5	10
2. SV Darmstadt 98	4	3	0	1	5:2	9
3. Holstein Kiel	4	2	2	0	6:2	8
4. 1. FC Union Berlin	4	2	2	0	6:2	8
5. SpVgg Greuther Fürth	4	2	2	0	7:4	8
6. VfL Bochum	4	2	1	1	5:4	7
7. Arminia Bielefeld	4	2	1	1	8:8	7
8. Hamburger SV	3	2	0	1	6:3	6
9. FC St. Pauli	4	2	0	2	8:10	6
10. SC Paderborn 07	4	1	2	1	6:5	5
11. 1. FC Heidenheim	4	1	2	1	5:4	5
12. FC Ingolstadt 04	4	1	2	1	6:6	5
13. Jahn Regensburg	4	1	1	2	5:8	4
14. Dynamo Dresden	3	1	0	2	3:5	3
15. 1. FC Magdeburg	4	0	2	2	3:5	2
16. FC Erzgebirge Aue	4	0	1	3	3:7	1
17. SV Sandhausen	4	0	1	3	1:7	1
18. MSV Duisburg	4	0	0	4	0:7	0



Ein lockerer und sympathischer Typ - Dynamos Torhüter Tim Boss im Trainingslager der Schwarz-Gelben in Herxheim.



Nach nur vier Minuten im Kasten parierte Dynamo-Keeper Tim Boss im Spiel gegen Bohemians Prag schon einen Strafstoß.

DRESDEN - Vor etwa sieben Wochen hielt Tim Boss zuletzt den Kasten für Dynamo sauber. Danach erwischte ihn eine Verletzung, der Saisonstart war gelaufen. Nun kämpfte sich der 25-Jährige zurück, stand am Freitag erstmals wieder in einem Testspiel zwischen den Pfosten, parierte einen Elfmeter. Jetzt will er erstmals auch in der 2. Bundesliga halten.

Boss kam im Sommer nach Dresden mit einem klaren Anspruch: Die Nummer 1 im Dynamo-Tor werden! Doch sein bisheriger Höhepunkt war nur das torlose Remis im Trainingslager gegen den Premier-League-Klub Huddersfield Town. Kurz darauf zog sich Boss einen Muskelbündelriss zu. So hatte sich der Neuzugang das nicht vorgestellt. „Der Zeitpunkt war sehr ungünstig“, erklärt er im Nachhinein.

Mittlerweile ist der Keeper seit einer Woche wieder im Mannschaftstraining, springt und fliegt durch den Strafraum, wehrt die Bälle seiner Kollegen ab. Am Freitag legte er nach dem Teamtraining sogar noch eine Extra-Schicht ein - und stand wenige Stunden später bei der 2:3-Pleite gegen den tschechischen Erstligisten Bohemians Prag im Kasten.

„Ich hatte mir das Ziel gesetzt, zur Länderspielpause wieder da zu sein“, erklärt Boss, der kein Zwicken mehr im rechten Oberschenkel spürt. „Nun bin ich komplett schmerzfrei, zu 100 Prozent belastbar.“

Bei seinem Comeback in Wilsdruff wurde er mehrfach gefordert. „Das Ergebnis ist für mich persönlich sekundär“, war Boss trotz Niederlage und des kassierten Treffers mit seiner Leistung zufrieden: „Wichtiger war es, auf dem Platz zu stehen und Spielpraxis zu sammeln.“

Der in der Pause eingewechselte Torhüter parierte schon nach vier Minuten einen Strafstoß. „Das war ein gelungener Einstand, dass ich in meiner ersten Szene gleich den Elfer halte“, will der 25-Jährige nun daran anknüpfen. Bereits in seiner Zeit bei Fortuna Köln soll er den einen oder anderen Ball vom Punkt entschärft haben. „Das war keine Ausnahme, sondern ist so eine kleine Stärke von mir.“ Heißt: Dynamo hat einen Elfer-Killer im Tor!

„Ich achte nur auf mich“, heißt seine Kampfansage an seinen Konkurrenten Markus Schubert, den er aus dem Dynamo-Gehäuse verdrängen will. „Ich bin selbstbewusst genug, um zu sagen: Wenn ich meine Leistung bringe, stehe ich im Tor!“

Tom Jacob



Nur Anfassen erlaubt! Tim Boss beim Team-Ausflug der Dynamos am Dienstag an die Kiesgrube Leuben mit einem Wakeboard. Aufs Wasser durfte der Dynamo-Schlussmann aber nicht.

Fotos: Lutz Hentschel (2), Robert Michael



FCE-Neuzugang Tom Baumgart (l.) im Testspiel bei Bundesligist VfL Wolfsburg im Zweikampf mit Yannick Gerhardt.



Tom Baumgart (l.) beim Training mit Coach Daniel Meyer.



Wertvolle Hinweise! Tom Baumgart (l.) lauscht aufmerksam den Worten seines Teamkollegen Emmanuel Iyoha.

## Baumgart nach Testpartie happy „Jede Einsatzzeit wichtig für mich“

AUE - Tom Baumgart war in Wolfsburg gleich doppelt gefordert. Erst ackerte der 20-jährige Jungspund beim 1:3 gegen den Bundesligisten eine Stunde im Mittelfeld, um danach auch noch den Wasserträger zu geben.

Der Neuzugang ging trotzdem mit einem Lächeln im Gesicht in Richtung Kabine. „Ich habe gespielt. Auch wenn ich gerne noch länger auf dem Platz gestanden hätte, war es ganz wichtig für mich zu sehen, wo ich stehe“, erklärte Baumgart.

Das Mittelfeldtalent kam im Sommer von Drittliga-Absteiger Chemnitzer FC, konnte sich seither aber nur für einen zwölfminütigen Kurzeinsatz gegen Union Berlin empfehlen. „Jede Einsatzzeit ist wichtig für mich und meine Entwicklung. Es war mir klar, dass es schwierig wird, gegen die Etablierten einen Stammplatz zu erkämpfen“, so Baumgart.

Beim CFC war er in der vergangenen Saison einer der wenigen Spieler, die zu überzeugen wussten, kam in 27 Drittliga-Partien

auf sechs Tore und eine Vorlage. Das weckte Begehrlichkeiten! Während die Himmelblauen in die Regionalliga abstiegen, ging es für Baumgart in die 2. Bundesliga. Dafür musste er nicht einmal den Wohnort wechseln: „Ich wohne nach wie vor in Chemnitz. Das machen viele von uns.“

Wohnort respektive alte und neue Arbeitsstätte sind nur einen Steinwurf voneinander entfernt. Trotzdem trennen Chemnitz und Aue Welten - nicht nur in sportlicher Hinsicht. Im „Kumpelverein“ wird ein ganz besonderes Miteinander gepflegt, wie der Wahl-Auer gelernt hat: „Vom ersten Tag an habe ich diese enge Verbindung zwischen Fans und Verein mitbekommen. Hier geht alles recht familiär zu, steht einer für den anderen ein.“

Diese Mentalität werde sich im weiteren Saisonverlauf noch auszahlen. „Es war uns von Anfang an bewusst, dass es schwer wird. Wenn wir eng zusammenzustehen, werden wir diese Saison erfolgreich gestalten“, ist Baumgart überzeugt.

Michael Thiele



# FSV-Urgestein Frick Ein Profi, der noch Ecken und Kanten hat

ZWICKAU - Wo sind die Typen hin? Spieler mit unorthodoxem Auftreten und kernigen Sprüchen werden im stromlinienförmigen Profi-Betrieb immer seltener. Sie sind aber nicht komplett von der Bildfläche verschwunden, wie Davy Frick vom FSV Zwickau beweist!

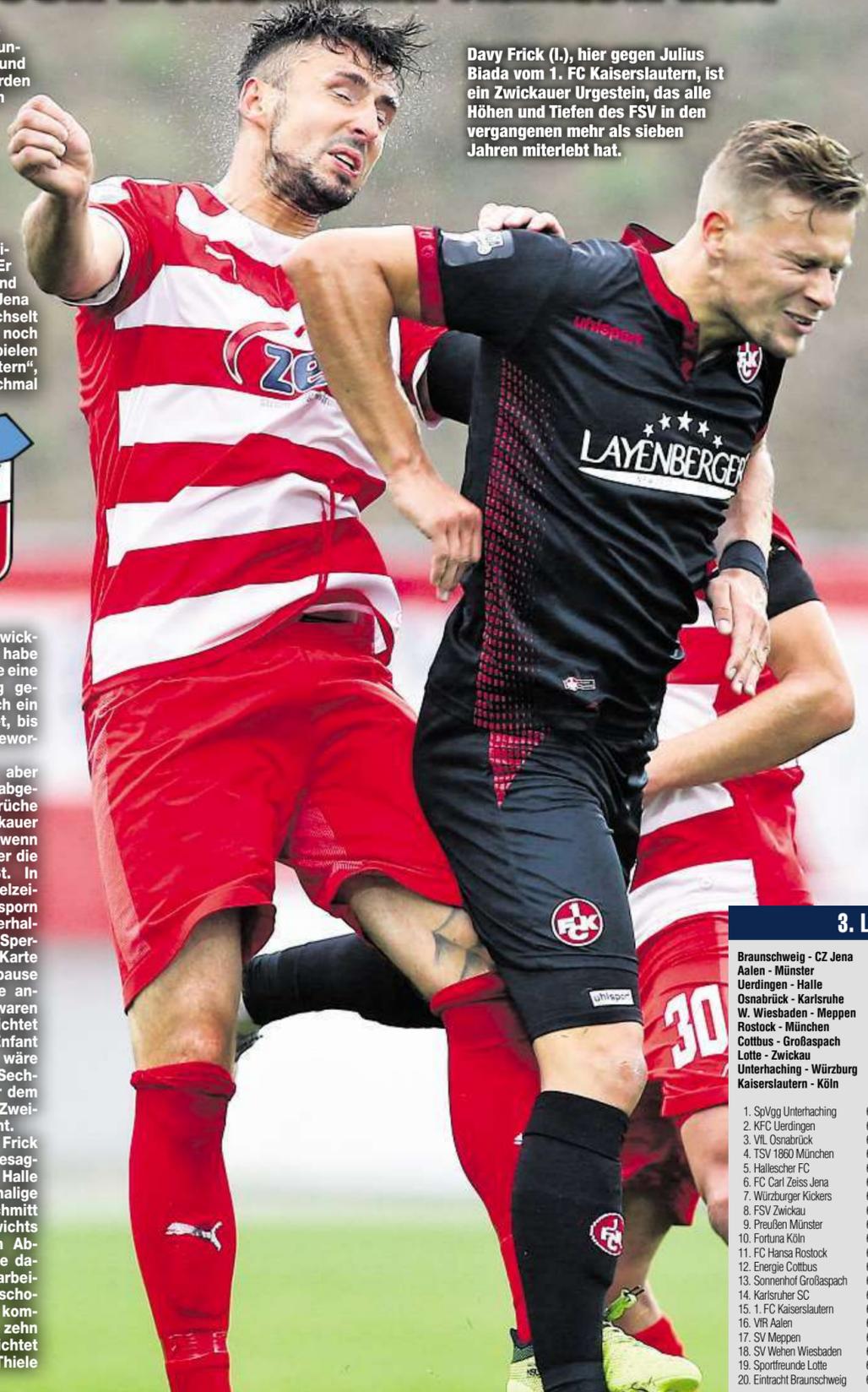
Seit 2011 trägt „Frick“ das FSV-Trikot. Er kennt beides - Höhen und Tiefen. „Als ich von Jena nach Zwickau gewechselt bin, hieß der Gegner noch Wacker Gotha. Jetzt spielen wir gegen Kaiserslautern“, muss sich Frick manchmal



selbst kneifen. Die Entwicklung war enorm: „Ich habe parallel bei Schnellecke eine dreijährige Ausbildung gemacht und danach noch ein Jahr Vollzeit gearbeitet, bis ich wieder Vollprofi geworden bin.“

Der Reifeprozess ist aber noch längst nicht abgeschlossen! Markige Sprüche gehören beim Zwickauer Urgestein dazu, auch wenn er dabei manchmal über die Ziellinie hinauschießt. In den letzten beiden Spielzeiten brummte der Heißsporn wegen unsportlichen Verhaltens zwei Drei-Spiele-Sperren ab. „Die Gelb-Rote Karte vor der letzten Winterpause im Halle-Spiel und die anschließende Sperre waren wie ein Weckruf“, berichtet Frick. Ihn aber ein „Enfant terrible“ zu nennen, wäre unfair! Der 28-jährige Sechser ist ein Arbeiter vor dem Herrn, der keinem Zweikampf aus dem Weg geht.

Aber etwas gräme Frick dann doch. Nach besagtem Gelb-Rot gegen Halle hänselte ihn der damalige HFC-Coach Rico Schmitt wegen des Körpergewichts und forderte ihn zum AbSpecken auf. „Ich habe danach hart an mir gearbeitet, Extraschichten geschoben, die Ernährung komplett umgestellt und zehn Kilo verloren“, berichtet Frick. Michael Thiele



Davy Frick (l.), hier gegen Julius Biada vom 1. FC Kaiserslautern, ist ein Zwickauer Urgestein, das alle Höhen und Tiefen des FSV in den vergangenen mehr als sieben Jahren miterlebt hat.



### 3. Liga

Braunschweig - CZ Jena	Fr., 19.00
Aalen - Münster	Sa., 14.00
Uerdingen - Halle	Sa., 14.00
Osnabrück - Karlsruhe	Sa., 14.00
W. Wiesbaden - Meppen	Sa., 14.00
Rostock - München	Sa., 14.00
Cottbus - Großaspach	Sa., 14.00
Lotte - Zwickau	So., 13.00
Unterhaching - Würzburg	So., 14.00
Kaiserslautern - Köln	Mo., 19.00

1. SpVgg Unterhaching	6	4	2	0	125	14
2. KFC Uerdingen	6	4	1	1	85	13
3. VfL Osnabrück	6	3	3	0	104	12
4. TSV 1860 München	6	3	1	2	136	10
5. Hallescher FC	6	3	1	2	85	10
6. FC Carl Zeiss Jena	6	3	1	2	810	10
7. Würzburger Kickers	6	3	0	3	139	9
8. FSV Zwickau	6	2	3	1	75	9
9. Pfreudner Münster	6	3	0	3	88	9
10. Fortuna Köln	6	3	0	3	77	9
11. FC Hansa Rostock	6	3	0	3	912	9
12. Energie Cottbus	6	2	2	2	98	8
13. Sonnenhof Großaspach	6	1	4	1	65	7
14. Karlsruher SC	6	1	4	1	56	7
15. 1. FC Kaiserslautern	6	1	3	2	46	6
16. VfR Aalen	6	1	2	3	610	5
17. SV Meppen	6	1	2	3	59	5
18. SV Wehen Wiesbaden	6	1	1	4	914	4
19. Sportfreunde Lotte	6	1	1	4	410	4
20. Eintracht Braunschweig	6	0	3	3	512	3

Foto: Picture Point/Gabor Krieg

### Regionalliga

Bautzen - Auerbach	1:0
Neugersdorf - Bischofswerda	2:1
Berliner AK - Halberstadt	Mi., 17.30
Meuselwitz - Viktoria Berlin	Mi., 18.00
Altglienicke - Chemnitz	Mi., 18.30
Rathenow - BFC Dynamo	Mi., 18.30
Leipzig - Erfurt	Mi., 19.00
Hertha BSC II. - Fürstenwalde	Mi., 19.00
Nordhausen - Babelsberg	Mi., 19.00

1. Chemnitz FC	6	6	0	0	166	18
2. Wacker Nordhausen	6	4	2	0	92	14
3. SV Babelsberg	6	4	1	1	144	13
4. Berliner AK	6	4	1	1	98	13
5. Budissa Bautzen	7	3	2	2	77	11
6. Viktoria Berlin	6	3	1	2	119	10
7. Hertha BSC II.	6	3	1	2	119	10
8. FC Rot-Weiß Erfurt	6	3	1	2	54	10
9. FCO Neugersdorf	7	3	0	4	813	9
10. Bischofswerdaer FV	7	2	2	3	68	8
11. VSG Altglienicke	6	2	2	2	912	8
12. ZFC Meuselwitz	6	2	1	3	1010	7
13. 1. FC Lok Leipzig	6	2	1	3	89	7
14. BFC Dynamo	6	2	1	3	612	7
15. VfB Auerbach	7	1	2	4	711	5
16. Optik Rathenow	6	1	1	4	812	4
17. Germania Halberstadt	6	1	0	5	911	3
18. Union Fürstenwalde	6	0	1	5	612	1

# Doppelpack-Marek und Weiß entscheiden zwei enge Derbys

**NEUGERSDORF/BAUTZEN - Das waren zwei ganz enge Kisten! In den vorgezogenen Regionalliga-Derbys zitterte sich der FC Oberlausitz zum 2:1 gegen Aufsteiger Bischofswerdaer FV und Budissa gewann knapp mit 1:0 gegen den VfB Auerbach.**

In Neugersdorf führte Gastgeber FCO bereits nach fünf Minuten - Josef Marek köpfte nach

### Regionalliga

Flanke von Jaroslav Ditrich ein. Doch der BFV hielt tapfer gegen - und Tom Hagemann glich nach einer Stunde aus. Aber bereits fünf Minuten später netzte Marek aus Nahdistanz zum Sieg ein. Der zweimal in Gefahr geriet, doch Frank Zille (70.) und Thomas Sonntag (86.) vergaben den nochmaligen Ausgleich.

In Bautzen hätte Budissa schon nach 120 Sekunden führen können, aber Tony Schmidt zielte aus spitzem Winkel knapp vorbei. Auerbach war dem Tor sogar noch näher - Marc-Philipp Zimmermann lupfte den



Foto: Florian Richter

Das war der Sieg für den FC Oberlausitz! Josef Marek hatte eingensetzt und jubelte, BFV-Keeper Oliver Birnbaum reklamierte vergeblich auf Abseits.

Foto: Torsten Zaitl

So freute sich Johann Weiß (r.) über sein Siegtor für Budissa Bautzen.

Ball an die Latte (21.). 20 Minuten später war der VfB in Unterzahl, weil Marcin Sieber mit Gelb-Rot runterflog.

Fünf Minuten nach Wiederanpfiff fiel das einzige Tor: Johann Weiß nagelte einen abgeprallten Ball unter die Latte!

Niclas Treu hätte erhöhen können, schoss aber knapp vorbei (82.). Knapp war wirklich das Wort des Tages... pi

**RENAULT**  
Passion for life

## Einfach mal!

Großen Preisvorteil sichern, einsteigen und losfahren – SOFORT VERFÜGBARE Tageszulassungen im Autohof Altfranken.

z.B. im Renault CLIO LIMITED 2018 ENERGY TCe 90 inklusive Überführung, Tageszulassung: EZ 06/2018, 300km

**12.990 €** UPE\* 16.430,00 €  
Jetzt Sie sparen **3.440,00 €**

z.B. im Renault MEGANE GRANDTOUR LIMITED Deluxe ENERGY TCe 140, inkl. Überführung, Tageszulassung: EZ 08/2018, 100km

**19.399 €** UPE\* 25.650,00 €  
Jetzt Sie sparen **6.251,00 €**

z.B. im Renault GRAND SCENIC Intens ENERGY TCe 140, inklusive Überführung, Tageszulassung: EZ 08/2018, 100 km

**23.250 €** UPE\* 30.760,00 €  
Jetzt Sie sparen **7.510,00 €**

Einparkhilfe hinten, akustisch; Audio-system R&GO (2 x 20 W) mit Smart-phone-Anbindung, Außenspiegel elektr. einstell- und beheizbar, Beheizbare Heckscheibe, Elektrische Fensterheber vorne, ESP mit ASR, Klimaanlage, LED-Tagfahrlicht, Lenk-rad mit Bezug in Leder, Tempopilot, u.v.m.

Modularitätspaket, Safety-Paket, Easy-Paket, Außenspiegel elektr. einstell-, beheiz- und anklappbar, Beheizbare Vordersitze, Dachregler, R-LINK 2 mit 7 Zoll-Touchscreen, Klimaautomatik, Lederlenkrad, LED Tagfahrlicht mit 6 LED-Leuchten vorne, LM-Räder 16-Zoll, Nebel-scheinwerfer, Tempopilot, u.v.m.

Renault Clio ENERGY TCe 90: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,3; außerorts: 4,2; kombiniert: 5,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 113 g/km; Energieeffizienzklasse: B. Renault Mégane Grandtour ENERGY TCe 115: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,5; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 118 g/km; Energieeffizienzklasse: B. Renault Grand Scenic ENERGY TCe 140: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 7,0; außerorts: 4,9; kombiniert: 5,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 127 g/km; Energieeffizienzklasse: B. Gesamtverbrauch Renault Clio, Mégane Grandtour und Grand Scenic kombiniert (l/100 km): 6,5 - 3,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 145 - 90 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

**AUTOHOF**  
**ALTFRANKEN**

GmbH

AUTOHOF ALTFRANKEN GMBH  
Renault Vertragspartner | Rudolf-Walther-Str. 2 | 01156 Dresden | Tel. (03 51) 41 50 60  
[www.autohof-altfranken.de](http://www.autohof-altfranken.de)

Renault Tag!  
**15.09. | 09 - 16:00 Uhr**  
Wir freuen uns auf Sie.

\*UPE für ein vergleichbaren Neuwagen. Abbildung zeigt Renault Mégane Intens Scenic Intens, Talisman Intens, Espace Intens, Grand Scenic Intens und Kadjar Collection, jeweils mit Sonderausstattung.

1. Bundesliga

Dortmund - Frankfurt	Fr., 20.30
München - Leverkusen	Sa., 15.30
Leipzig - Hannover	Sa., 15.30
Mainz - Augsburg	Sa., 15.30
Wolfsburg - Berlin	Sa., 15.30
Düsseldorf - Hoffenheim	Sa., 15.30
Mönchengladbach - Schalke	Sa., 18.30
Bremen - Nürnberg	So., 15.30
Freiburg - Stuttgart	So., 18.00

1. Bayern München	2	2	0	0	6:1	6
2. VfL Wolfsburg	2	2	0	0	5:2	6
3. Hertha BSC Berlin	2	2	0	0	3:0	6
4. Borussia Dortmund	2	1	1	0	4:1	4
5. Borussia M'gladbach	2	1	1	0	3:1	4
6. Werder Bremen	2	1	1	0	3:2	4
7. FC Augsburg	2	1	1	0	3:2	4
8. 1. FSV Mainz 05	2	1	1	0	2:1	4
9. Eintracht Frankfurt	2	1	0	1	3:2	3
10. TSG 1899 Hoffenheim	2	1	0	1	4:4	3
11. Hannover 96	2	0	2	0	1:1	2
12. Fortuna Düsseldorf	2	0	1	1	2:3	1
13. 1. FC Nürnberg	2	0	1	1	1:2	1
14. RB Leipzig	2	0	1	1	2:5	1
15. FC Schalke 04	2	0	0	2	1:4	0
16. Bayer 04 Leverkusen	2	0	0	2	1:5	0
17. SC Freiburg	2	0	0	2	1:5	0
18. VfB Stuttgart	2	0	0	2	0:4	0

Kampf angeschlagen! Lobgesang auf Adams

LEIPZIG - Kevin Kampl hat seine Länderspiel-Reise für Slowenien vorzeitig abgebrochen. Der Mittelfeldspieler von RB Leipzig hatte zum Auftakt der Nations League bei der 1:2-Pleite gegen Bulgarien nach 83 Minuten das Feld mit blutigem Knöchel verlassen, nachdem er zuvor mehrfach hart gefoult worden war. „Ich konnte nicht mehr rennen. Und der Schiedsrichter hat einfach nur zugesehen“, war Kampl sauer. Derweil schwärmt RB-Co-Trainer Jesse Marsch von seinem früheren Schützling Tyler Adams (19), der wahrscheinlich in der Winterpause vom Schwester-Klub RB New York nach Leipzig wechselt. „Er ist jung und überaus talentiert. Er spielt wie ein Mann im Körper eines Teenagers. Mit so einem Typ freut sich jeder Trainer zu arbeiten“, sagte der 44-Jährige: „Tyler kann ein Spiel hervorragend lesen und ist wahnsinnig gut im Spiel gegen den Ball. Dazu kommt seine unglaubliche Mentalität.“



Nachrichten

Toprak verletzt

DORTMUND - Abwehrspieler Ömer Toprak (29) vom Bundesligisten Borussia Dortmund muss wegen eines Muskelfaserrisses im Oberschenkel eine Pause einlegen. Wie lange der türkische Innenverteidiger, der beim 6:0 des BVB gegen Drittligist VfL Osnabrück über die volle Distanz gespielt hatte, ausfällt, ist noch unklar.

Selecao siegt

BRASILIEN - Als Kapitän und mit einem Tor hat Brasilens Superstar Neymar die Selecao beim 2:0 gegen eine US-Auswahl zu einem erfolgreichen Neustart nach der verkorksten WM geführt. In New Jersey begann Nationaltrainer Tite mit zehn WM-Akteuren, setzte im Laufe der Partie aber vier Neulinge ein. Das Führungstor erzielte der ehemalige Hoffenheimer Roberto Firmino (11.), Neymar traf kurz vor der Pause per Foulelfmeter (42.).

# Italien nur 1:1, Russen siegen, Holland baut um

**BOLOGNA/TRABZON/AMSTERDAM** - Die krisengeschüttelte italienische Nationalmannschaft hat auch zum Auftakt der Nations League enttäuscht.

„Glanzlose Azzurri“, schrieb die Gazzetta dello Sport nach dem 1:1 (0:1) gegen Polen am

ersten Spieltag der Division A: „Nur Federico Chiesa rettete eine Nationalmannschaft, die eine Stunde lang enttäuschte.“ Der Auftritt in Bologna war „ideenlos und ohne Persönlichkeit“. Im ersten Pflichtspiel unter Trainer Roberto Mancini rettete Mittelfeldspieler Jorginho den offensiv harmlosen Italienern

durch einen Elfmeter das Unentschieden. Der Strafstoß in der 78. Minute war der erste Schuss auf das Tor der Polen. Zuvor hatte Piotr Zielinski (40.) den WM-Teilnehmer in Führung gebracht. Bayern-Stürmer Robert Lewandowski führte sein Team als Kapitän aufs Feld. Italien hatte die WM-Teilnahme in

Russland überraschend verpasst. Das Spiel gegen Polen, bei dem der laut Medien „lustlose“ Mario Balotelli in der Startelf stand, zeigte jedoch, dass der Neuanfang für den viermaligen Weltmeister ein schweres Unterfangen wird. Russland kam dagegen zwei Monate nach dem Viertelfinal-

Aus bei der Heim-WM zu einem 2:1 (1:1)-Erfolg in der Türkei. In der zweitklassigen Division B erzielten Denis Tscheryschew (13.) und Artjom Dsjuba (49.) die Siegtreffer. Serdar Aziz vom türkischen Meister Galatasaray Istanbul hatte in Trabzon für den zwischenzeitlichen Ausgleich gesorgt (41.).

Für die russische Mannschaft war das Spiel der erste Auftritt seit dem unglücklichen Aus gegen den späteren WM-Finalisten Kroatien. Der ehemalige Bundesligaprofi Roman Neustädter, der kurz vor dem Turnier noch aus dem Kader gestrichen worden war, stand diesmal in der Startelf. Konstantin Rausch, früher unter anderem in Hannover und Köln aktiv, saß 90 Minuten auf der Bank.

Die ersten Minuten seines Ruhestands erlebte Wesley Sneijder nach dem 2:1 (0:1) im Test gegen Peru mit brüchiger Stimme: „All das ist jetzt vorbei. Aber es war ein wunderbarer Abschied.“

Nations League

ein Fernseher, der 34-Jährige hatte es sich dort gemütlich gemacht, sah mit seiner Frau und den zwei Kindern Karriere-Highlights und Grußbotschaften. Der Wechsel des niederländischen Rekordnationalspielers vom Rasen auf die Couch war damit nicht nur symbolisch vollzogen - Hollands Fußball setzt den Umbruch fort.

„Es war mein letztes Spiel im Oranje-Trikot, das mir so viele tolle Momente gegeben hat“, sagte Sneijder nach dem 2:1 (0:1) im Test gegen Peru mit brüchiger Stimme: „All das ist jetzt vorbei. Aber es war ein wunderbarer Abschied.“

Nationaltrainer Ronald Koeman bastelt seit Monaten am Neuaufbau, pünktlich zum heutigen Start in die Nations League gegen Weltmeister Frankreich sagte nun auch der letzte Altstar „Varweel“.

Arjen Robben, Rafael van der Vaart, Robin van Persie, sie alle gehören schon nicht mehr zur Elftal. Nach 134 Auswahl-Spielen folgt nun auch Sneijder, der seine Klub-Karriere bei Al-Gharafa in Katar ausklingen lässt. Diese Generation von Hochveranlagten ist ohne Titel geblieben, der zweite Platz bei der WM 2010 war der größte Turnier-Erfolg für Sneijder und seine langjährigen Teamkollegen.



Der Italiener Federico Bernardeschi wollte gegen Polen hoch hinaus - das gelang ihm und seinen Teamkollegen nur in Ausnahmefällen.



Der neue Russen-Keeper Andrej Lunev fing den Ball sicher vorm Türken Cengiz Under.



Piotr Zielinski (l.) schoss die Polen gegen Italien in Führung.



Die Frankfurter Ultras sind für ihre Randalereien und das Abbrennen von Pyrotechnik berüchtigt.

## Hat Grindel wegen der Ultras Frankfurt abblitzen lassen?

FRANKFURT/M. - Heißes Gerücht: DFB-Präsident Reinhard Grindel soll das Länderspiel der deutschen Nationalmannschaft gegen Peru aus Furcht vor möglichen Störungen durch Fans von Frankfurt nach Sinheim verlegt haben lassen. Das berichtet das Nachrichtenmagazin Der Spiegel.



Demnach sollte die für heute angesetzte Begegnung ursprünglich in der Commerzbank-Arena stattfinden. Grindel habe aber gegen diesen Austragungsort votiert, weil er Zwischenfälle wie Bengalo-Zündeleien der Ultras des Bundesligisten Eintracht Frankfurt gefürchtet habe. Vor dem Hintergrund der Vergabe der EM 2024 am 27. September, um die sich neben der Türkei auch der Deutsche Fußball-Bund bewirbt, habe Grindel so offenbar eine mögliche Imageschädigung verhindern wollen.

Der DFB wies diese Darstellung zurück. Ausschlaggebend für den Standort Sinheim sei die Frage nach einem möglichst ausverkauften Stadion gewesen,

hieß es vom Verband. Tatsächlich wurden für die Partie in der Wirsol Rhein-Neckar-Arena alle 25494 Tickets verkauft.

Der Spiegel verweist in seinem Bericht auf einen E-Mail-Wechsel zwischen Grindel und seinem Stellvertreter Rainer Koch. „Ich halte das Risiko, dass wir bei dem Länderspiel ein Desaster erleben und dies kurz vor der Euro-Vergabe negative Auswirkungen hat, einfach für zu hoch, weil für mich die Frankfurter Ultraszene viel zu unberechenbar ist“, schrieb Grindel demnach Ende Februar.

Koch habe Grindel in seiner Antwort zunächst widersprochen - aus Furcht, es könne noch mehr Ärger geben, wenn der Öffentlichkeit bekannt werde, „dass wir

Frankfurt abgelehnt haben, obwohl Frankfurt jetzt in der Abfolge der Länderspielstandorte klar an der Reihe ist“. Das bislang letzte Länderspiel am DFB-Standort wurde am 4. September 2015 gegen Polen (3:1) in der EM-Quali ausgetragen. Seitdem hatte die DFB-Elf 17 Heimspiele in 15 verschiedenen Städten. Berlin und München hätten je zwei Länderspiele.



Hat DFB-Boss Reinhard Grindel das Länderspiel gegen Peru von Frankfurt nach Sinheim verlegen lassen?

# Löw baut heute gegen Peru um - aber das Auswahl-Korsett um Müller wird spielen



Kai Havertz - der neue Spielmacher in unserer Nationalmannschaft?



Beifall von Joachim Löw! Gibt's ihn auch heute gegen Peru?

## Havertz - der neue Özil? „Unglaubliche Technik und die Ruhe am Ball“

**SINSHEIM** - Die Fritz-Walter-Medaille in Gold ist eine besondere DFB-Auszeichnung. Toni Kroos, Mario Götze, Julian Draxler, Leon Goretzka oder Timo Werner - sie alle wurden als „Nachwuchsspieler des Jahres“ geehrt. Heute sollte Kai Havertz die Medaille erhalten, doch er ist verhindert: Der 19-Jährige spielt mit der deutschen Nationalmannschaft in Sinsheim gegen Peru.

Havertz war schneller, als es für Profis seines Alters normal ist - mal wieder. Der Leverkusener ist der jüngste Spieler der Bundesliga-Geschichte mit über 50 Einsätzen im Oberhaus (56, sieben Tore und 15 Vorlagen). Er bestritt bereits 30 Junioren-Länderspiele, obwohl der Kapitän der deutschen „U19“ die „U21“ gerade übersprungen hat. Sein Klubtrainer Heiko Herrlich sieht in ihm „das größte Talent seit Toni Kroos“.

Herrlich weiß, wovon er spricht: Er betreute den späteren Weltmeister Kroos als Junioren-Nationalcoach. Und so ist es kein Wunder, dass Joachim Löw beim Neubeginn mit der DFB-Auswahl neben Thilo Kehrer (21) und Nico Schulz (25) auf Havertz als einen von drei Neulingen setzt. Gegen Peru, das deutete Löw an, werde Havertz debütieren.

Der mit Abstand Jüngste in seinem Kader habe seit dem Treffen am Montag absolut überzeugt, berichtete Löw. „Kai hat eine unglaubliche Spielintelligenz, eine un- glaubliche Technik und die Ruhe am Ball“, lobte der Bundestrainer. Havertz spiele auf engstem Raum saubere Pässe und habe eine enorme Präsenz auf dem Platz. Löws Fazit: „Kai ist einer der talentiertesten Spieler, die wir haben.“

Und einer, der auf Sicht eine Lücke füllen könnte. Seit dem Abschied von Mesut Özil fehlt Löw ein klassischer „Zehner“. Als Spielertyp ähnele Havertz Özil sehr, meinte Leverkusens Sportchef Rudi Völler: „Er hat dieses Selbstverständliche, den Ball zu streicheln, einfache Dinge in voller Gelassenheit vorzubereiten.“



Mesut Özil

**SINSHEIM** - Joachim Löw wird die deutsche Nationalmannschaft im heutigen Test-Länderspiel gegen Peru (20.45 Uhr/RTL) auf mehreren Positionen verändern.

Der Bundestrainer muss auf den angeschlagenen Mats Hummels (Achillessehnenprobleme) verzichten, der beim 0:0 gegen Weltmeister Frankreich noch in der Startelf gestanden hatte.

Sein Debüt in seinem „Wohnzimmer“ wird der Hoffenheimer Nico Schulz als Linksverteidiger geben, das kündigte Löw schon mal an. Hummels' Platz im Abwehrzentrum neben Jerome Boateng wird wohl dessen Münchner Klubkollege Niklas Süle einnehmen, rechts wird erneut Matthias Ginter erwartet. Hinter ihnen wird Marc-Andre ter Stegen laut Löw Kapitän Manuel Neuer vertreten.

Auf der „Sechs“ dürfte Joshua Kimmich nach seinem starken Spiel gegen Frankreich eine weitere Bewährungschance erhalten. Davor wird erneut eine Viererreihe mit

zwei „Achtern“ erwartet, zumal Löw Peru „defensiv sehr stark und zweikampffreudig“ sieht.

Löw stellte Julian Brandt einen Einsatz in der Anfangsformation in Aussicht. Daneben werden die Korsettstangen Thomas Müller, Leon Goretzka und Ilkay Gündogan spielen. Nachdem Timo Werner gegen Frankreich noch über links gekommen war, könnte er nun ganz vorne stürmen. Löw kündigte an, sein Kontingent aus sechs Wechseln ausschöpfen zu wollen.

Für Löw ist es eine besondere Partie. Der 58-Jährige zieht mit seinem 167. Länderspiel als Bundestrainer mit Rekordhalter Sepp Herberger gleich. Nach Siegen ist Löw bereits die Nummer 1. Kein anderer Bundestrainer oder Teamchef der Nationalmannschaft kann wie er mehr als 100 Siege vorweisen.

Gute Idee: Löw würde frühere Anstoßzeiten bei den Länderspielen der Nationalmannschaft begrüßen. „Wir würden uns alle wünschen, wir könnten um 18 Uhr spielen, dann könnten die Kinder ihre Idole sehen“, so der Bundestrainer.



## Leroy Sané überglücklich Tochter Rio Stella ist da!

**MANCHESTER** - Nationalspieler Leroy Sané ist Vater geworden. Er sei „unglaublich glücklich“, mitteilen zu können, dass seine Tochter Rio Stella geboren wurde, schrieb der 22-jährige Profi von Manchester City auf Twitter. „Mutter und Kind sind wohlauf.“ Mit Mutter ist die Sängerin Candice Brook gemeint.

Der Jungstar war am Freitag aus dem Teamhotel der Nationalmannschaft in München abgereist. Tags zuvor war Sané in der Nations League gegen Weltmeister Frankreich noch zu einem siebenminütigen Kurzeinsatz ge-

kommen. „Einen großen Dank an das DFB-Team und meinen Trainer Jogi Löw, der mich kurzfristig freigestellt hat, damit ich die Geburt miterleben kann“, schrieb er weiter. „Ich drücke dem Team natürlich die Daumen!“

Die Personalie Sané hatte im Vorfeld des Spiels gegen Frankreich für Diskussionen gesorgt. So hatte Toni Kroos geurteilt: „Grundsätzlich ist er ein Spieler, der alles mitbringt, um absolute Weltklasse zu werden. Man hat aber das Gefühl, dass er gesagt bekommen muss, was zu tun ist, um das zu werden.“



Die glücklichen Eltern: Candice Brook und Leroy Sané.

Fotos: dpa/Rickett, Instagram

## Treffpunkt

### Sie sucht ihn

**Christa, 78/163/55**, verwitwet, bin eine hübsche, liebevolle Hausfrau, habe eine zierlich-schlanke Figur mit schöner Oberweite. Ich koche gern und gut, bin fleißig in Haus und Garten und habe ein Auto. Ein ebenso einsamer Witwer, bis ca. 85 Jahre, wäre genau der Richtige für mich. Ich erwarte Ihren geschätzten Anruf. Tel.: (0351) 41886661 oder Post an Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD; Nr. 7319.

### Sympath. Fischefrau,

schl., 1,65 m, su. handwerklich versiert. Mann bis 55 J., NR, mit Sinn f. harmon. Partnerschaft u. Sinn f. alles Schöne. Antw. BmB. ☎ 5539165Z 'SZ' 01055 DD

**Regina, 70/162, Ärztin i.R.**, jünger wirkend, warmherzig, einfühlsam u. weltoffen, sehnt sich als Witwe nach e. charmanten, aktiven Partner für eine bereichernde Zweisamkeit. Ich habe e. schönes Heim, würde aber bei Liebe auch alles aufgeben, denn hier ist es sehr einsam so allein. Tel. 0152-04637423 www.liebe-im-takt.de

**Sie 77 J., 1,53** sucht einen ehrlichen, netten Freund f. Freizeit & Unterhaltung. Bin schlank, aufgeschlossen u. zuverlässig. ☎ 5539783A 'SZ' 01055 DD

**„Suche meinen Kuschelbär!“** Attraktive Witwe Inge, 77/163, schick u. gut proportioniert, sucht für ihr einsames Herz e. lieben Mann zum Reden u. Lachen, in die Pilze, an die See oder gemütlich zu Hause, bin mobil u. nicht gebunden. Tel. 0152-04637423 und www.liebe-im-takt.de

**EU-Rentnerin aus Dresden**, 62/165, schl., NR, viels. interessiert, ohne Bewegungseinschränkung, keine Reisetante (nur Kurztrips) sucht Mann, NR für gemeinsamen schönen Lebensabend. Bild wäre nett, nicht Bedingung; mit Angabe v. Tel.-Nr. u. Wohnort. ☎ 5539059Z 'SZ' 01055 DD

**Möchte Deine Liebe spüren**, mit Dir durch die Natur streifen u. das Leben genießen, Leidenschaft erleben... Andrea, 51/166, Medizinerin, natürlich, hübsch, lg. Haare, einfühlsam u. zärtlich und allein, wartet auf Dein Zeichen. Tel. 0152-04637423 u. www.liebe-im-takt.de

**Petra, 53 J.**, bin schl., mit sinnlicher Ausstrahlung. Ich koche gern, aber für mich allein? Ich suche auf diesem Weg einen liebevollen, treuen Partner der mit mir die Einsamkeit besiegt. Mehr von mir erfahren Du auf meinem Infoband. ☎ 0351/44039994 www.partnerglueck.com

**Sie, 70/1,68, schlank, NR, verwitwet.** Bin naturverb., viels. inter. u. suche einen netten, liebev., gepfl. u. ehrlichen Partner für gemeins. Unternehmungen und alle schönen Dinge des Lebens. ☎ 5537448Z 'SZ' 01055 DD

### Weihnachten zu zweit?

Ute, 61 J., blond, 173 cm, mit Herz und Humor, sucht liebevollen, lustigen Mann, der gern unterwegs ist und ein Glas Wein zu schätzen weiß. ☎ 5539304Z 'SZ' 01055 DD

**„Ich will küssen**, in den Arm genommen werden u. mit Dir lachen, reden, träumen u. mit Dir glücklich sein.“ Bin Kerstin, 57/172, hübsch, schlank u. liebevoll u. voller Sehnsucht nach Dir. Bitte melde Dich! Tel. 0152-04637423 und www.liebe-im-takt.de

**Nicole, 39 J.**, m. jugendl. Ausstrahlung, dkl. Augen u. guter Figur. Ich glaube trotz schmerzhafter Trennung noch an die große Liebe. Du auch? Dann höre dir bitte mein Infoband an. ☎ 0351/4400993, www.partnerglueck.com

**Alles, was Leib u. Seele** gut tut, kann auch über 70 das Herz erfreuen. Bin 1,55/schl., gepfl., naturverb., musikal., male u. reise gern. Suche ehrl. Partner. ☎ 570 Anz.-Ann Jahn, Siedlerstr. 2A, 01640 Coswig

**Kathrin, 51/172**, mag gern sportl./kulturelle Aktiv. mit dir teilen. ☎ 0162/9120182, Hand in Hand, PF 010104, 01446 Radeberg, bürgelt.de w9336

**Wünschst du dir auch ein glückl. Leben zu zweit?** Bin 50/1,70, lieb, treu und lustig. Ich freu mich auf dich! Raum HY. Keine PV! mandy681@freenet.de

**Würde gern den freundl. Herrn wieder** sehen, der am Mo., 27.8., gg. 13.45 Uhr an der Mälzerei seinen Kaffee trank - ich mit Enkelin am Nebentisch. ☎ 0174-8603470

**Bin Anfang 60**, 1,70 m, bodenständig, zuverlässig, gute Figur, ortsgeliebt in d. Oberlausitz. Su. zuverläss. Partner b. 66, ab 1,80 m, für eine harmon. Beziehung. ☎ 5538973Z 'SZ' 01055 DD

**Sie 64 J./170**, verwitwete, warmherzige, einfache Frau sucht lieben Mann, gern auch älter, Raum RG/MEI/DD bevorzugt. ☎ 184, SZ-Anz.-Ann, Naundorfer Str. 15, 01558 Großenhain

**Junggebl. Witwe** in den 50ern, 1,70 gr., gepfl. Außerer, sucht auf diesem Wege einen ehrl. und zuverläss. Partner-NR. BmB. ☎ 569 Anz.-Ann. Jahn, Siedlerstr. 2A, 01640 Coswig

**www.liebe-im-takt.de**: seit 20 Jahren erfolgreich! Kostenlose Erstberatung, seriöse Frauen, ab 60,- €, täglich glückliche Paare. Simone Klebe, Tel. 0152-04637423

**Krankenschwester i. R.**, 69/166, mag Natur, Kultur und sie auch mal gegenseitig necken. ☎ 0162/9120182, Hand in Hand, PF 010104, 01446 Radeberg, bürgelt.de w9482

**Witwe 66/1,57 m, k. Oma-Typ**, su. ihn bis 70 J./ab 1,70 m, mit Int. für Reisen, Kultur u. alles Schöne. R. BTZ/KM/HY/BIW. ☎ 5538346Z 'SZ' 01055 DD

### 67-jähriger Dresdner

sucht eine nette Frau für eine feste Beziehung... Bin Single, ohne Altlasten, 1,69 m, NR/NT. Ernst gemeinte Zuschr. bitte: ☎ 5539997Z 'SZ' 01055 DD oder 0175-6791919 (WhatsApp)

### Steffen, 51 J., 1,75 m schlank, treu, zuverlässig, ehrlich. Sucht Partnerin von 40-50 Jahren. Bitte meldet euch. Dresden u. Umgebung. Keine PV. ☎ 5539771Z 'SZ' 01055 DD

**Witwer, Ende 70**, 1,70, schlank, vital, NR,NT sucht humorvolle verw. Sie zw. 74 u. 76 für einen Neuanfang. Musikalisch wäre gut. ☎ 5537033A SZ Fleischergasse 10, 01662 MEI

**Kennenlernen? - ja - Ruf mich bitte an:** ☎ 0174-4680195. Bin ein Krebs- gelernter Koch, 69 J./1,70 m, NR, NT, Interesse lieben, lachen, leben, auch Theater u. was zu zweit Spaß macht.

**Wo ist die nette Frau**, mit der ich es mir in den nächsten Jahren so richtig schön machen kann? Blond, blaue Augen, 56/177/88. ☎ 5539339A SZ Enderstr. 59, 01277 DD

**Vermisst auch Du die Schmetterlinge?** Er, 52 J., 1,80, NR, Int. Garten, Tanzen, Ostsee u.v.m. freud sich auf Dich. ☎ 015229347354

**Herz zu verschenken!** Fabian 28 J., groß, braungebrannt, charmant und absolut treu, sucht Dich! ☎ 0351/44039997, www.partnerglueck.com

**Er, 75/172** su. Sie für einen gemeins. Lebensabend. Sie sollte eine frau. Figur u. mögl. dunkle Haare haben. Raum DD bev. ☎ 5539799Z 'SZ' 01055 DD

**ER, 56/175**, NR, sucht nette, ehrliche Frau für gemeinsame Zukunft. Nur Mut! ☎ 5534073Z 'SZ' 01055 DD

**Montag-Freitag 8.00-18.00 Uhr** Kleinanzeigen schnell und bequem per Telefon **0351/840 444**

### Sonstiges

**Er, 51 J., 1,74 m**, schlank, NR, ehrlich, berufst., sucht eine liebevolle Frau mit Herz am richtigen Fleck für Aufbau einer Beziehung. ☎ 5539214Z 'SZ' 01055 DD

**Wo bist du? Er, 49**, su. einfache, liebevolle, treue Sie zum Aufbau einer festen und harmonischen Partnerschaft. Eine leichte Behinderung ist kein Hindernis! Bin treu, spontan, lache gern und viel. Bild wäre nett. Vielleicht bis bald? ☎ 5538459A 'SZ' 01055 DD

**Suche Freundin** für gemeinsame Stunden zum Kuscheln, Reden, Freizeitaktivitäten. Bin 50, schl., sehr groß, humorvoll, lebenserfahren. Bitte mit Handy nr. antworten. ☎ 5531754Z 'SZ' 01055 DD

**Paar Anf. 50** aus DD, sucht Männer, Frauen u. Paare ab 50 J. für gem. erot. Tagespartien. Bitte melden unter 0176/63331896

**Witwer, Ende 70**, 1,70, schlank, vital, NR,NT sucht humorvolle verw. Sie zw. 74 u. 76 für einen Neuanfang. Musikalisch wäre gut. ☎ 5537033A SZ Fleischergasse 10, 01662 MEI



Christian Pöhler



Gabor Pulay

# „Defensive mindestens 2 Klassen schlechter als in der Vorwoche!“

**DRESDEN - Drei Spiele, nur ein Punkt - den Saisonstart hatte sich der HC Elbflorenz anders vorgestellt. Wie auch den Auftritt beim TUSEM Essen.**

Das 25:33 (9:16) spricht eine deutliche Sprache. Schwache Startphase, in der Offensive zu harmlos, miserable fünf Minuten vor der Pause; danach zwar ein Aufwachen, vorn mit vielen Möglichkeiten, aber - abgesehen von Gabriel De Santis (7 Tore) - ineffizient, hinten zu offen, Essen zu viele leichte Tore gestattend.

Resümee von Coach Christian Pöhler: „Eine verdiente Niederlage. In der Anfangsphase hätten wir einiges besser lösen müssen. So lagen wir schnell hinten, was blöd war. Auch, dass wir vor der Pause binnen kurzer Zeit mit sieben in Rückstand geraten sind und uns eine Riesenburg für die zweite Halbzeit aufgeladen haben. Das darf du dir bei der Heimstärke von Essen nicht erlauben.“ Nach der Pause habe die Mann-

schaft gekämpft, dennoch hatte Pöhler „den Eindruck, dass der Glaube an eine Wende bei einigen nicht da war“. Am meisten Sorgen bereitet dem Coach aber die „Streuung der Leistung im Vergleich zur Vorwoche - vor allem unsere Defensive, die mindestens zwei Klassen schlechter war, aber auch einzelner Spieler“. Namen nannte Pöhler keinen, doch Gabor Pulay war das beste Beispiel: Gegen Hagen mit zehn Toren

bei 13 Würfen (5 Siebenmeter) noch der Matchwinner, stand der Ungar am Freitag total neben sich - acht Versuche, ein Tor. Lichtblick: Marc Pechstein kam am Ende zum Einsatz. Pöhler: „Die Trainingswoche war gut verlaufen, aber eigentlich ist Marc noch nicht so weit und längst nicht bei 100 Prozent.“ **H. Boss**



Marc Pechstein

Fotos (4): Lutz Hentschel



Yves Kunkel trifft heute mit seinem neuen Verein MT Melsungen auf die Ex-Kollegen.

# „Befreiter“ zum Erfolg beim MT Melsungen?

**LEIPZIG - Ein ganz dickes Brett! Der SC DHfK muss heute in Kassel gegen den MT Melsungen um den Ex-Leipziger Yves Kunkel ran.**

Nach dem Sieg gegen den Grün-Weißen Optimismus. „Ich glaube, die Mannschaft ist nun befreit. Ich erwarte daher ein ganz anderes Spiel, denn wir werden dort mit wesentlich höheren Frei-

heitsgraden unterwegs sein. Und mein Team hat schon gezeigt, dass es mit hohen Freiheitsgraden viel bewegen kann“, meinte Coach Michael Biegler, der auf Grund von Herzproblemen heute von Co-Trainer André Haber vertreten wird. Die DHfK muss weiter auf ein Quintett von Verletzten verzichten. Erschwert wird die Auf-

gabe zudem dadurch, dass auch Melsungen keinen guten Saisonstart erwischt und vor allem nach dem 26:34 bei den RN Löwen etwas gutzumachen hat. Coach Heiko Grimm: „Was wir da nach der Pause gezeit haben, geht gar nicht. Aber solche Spiele können die Initialzündung für eine Wende sein.“ Hoffentlich nicht gegen Leipzig...



**« Gabriel De Santis, hier im Testspiel gegen Lovosice, erzielte seine sieben Tore bei TUSEM Essen alle nach der Pause, die HCE-Pleite verhindern konnte aber auch er nicht.**



## 2. Bundesliga Männer

Hamm-Westf. - Balingen-Weilst.	22:21
Lübeck-Schw. - Dessau-R.	30:24
Emsdetten - Rhein Vikings	25:23
Essen - HC Elbflorenz	33:25
Hagen - N-Lübbecke	27:26
Hüttenberg - Dormagen	29:30
Wilhelmshaven - EHV Aue	29:29
Großwallstadt - Rimpar	24:26
Coburg - Nordhorn-L.	29:25
Hamburg - Ferndorf	heute, 15.00
N-Lübbecke - Wilhelmshaven	Di., 19.30

1. HSC 2000 Coburg	3	2	1	0	84,73	5
2. Eintracht Hagen	3	2	1	0	78,73	5
3. ASV Hamm-Westfalen	2	2	0	0	52,47	4
4. HSG Nordhorn-Lingen	3	2	0	1	92,76	4
5. TUSEM Essen	3	2	0	1	96,86	4
6. EHV Aue	3	1	2	0	84,79	4
7. VfL Lübeck-Schwartau	3	2	0	1	72,73	4
8. TuS Ferndorf	2	1	1	0	53,43	3
9. Wilhelmshavener HV	2	1	1	0	64,63	3
10. TuS N-Lübbecke	2	1	0	1	55,48	2
11. Rimpar Wölfe	2	1	0	1	52,58	2
12. TV Emsdetten	2	1	0	1	45,56	2
13. HBW Balingen-Weilst.	3	1	0	2	75,76	2
14. Dessau-Roßblauer HV	3	1	0	2	80,84	2
15. Bayer Dormagen	3	1	0	2	78,90	2
16. HC Rhein Vikings	3	0	1	2	82,85	1
17. TV Großwallstadt	3	0	1	2	76,82	1
18. TV Hüttenberg	3	0	1	2	79,87	1
19. HC Elbflorenz	3	0	1	2	74,89	1
20. HSV Hamburg	1	0	0	1	29,32	0

## 2. Bundesliga Frauen

Buchholz-Rg. - Herrenberg	33:27
Zwickau - Giedern/Nidda	33:28
Kurpfalz Bären - Lintfort	31:24
Waiblingen - Rödersdal	26:36
Beyerhölde-W. - Harrislee	25:19
Mainz - Trier	35:21
Berlin - Nürtingen	23:19
Bremen - Kirchhof	29:33

1. FSV Mainz 05	1	1	0	0	35,21	2
2. HC Rödersdal	1	1	0	0	36,26	2
3. Kurpfalz Bären	1	1	0	0	31,24	2
4. HL Buchholz-Rosengarten	1	1	0	0	33,27	2
5. TV Beyerhölde-Wuppertal	1	1	0	0	25,19	2
6. BSV Sachsen Zwickau	1	1	0	0	33,28	2
7. SG 09 Kirchhof	1	1	0	0	33,29	2
8. Füchse Berlin	1	1	0	0	23,19	2
9. SV Werder Bremen	1	0	1	0	29,33	0
10. TG Nürtingen	1	0	0	1	19,23	0
11. HSG Giedern/Nidda	1	0	1	0	28,33	0
12. SG H2Ku Herrenberg	1	0	1	0	27,33	0
13. TSV Nord Harrislee	1	0	1	0	19,25	0
14. TuS Lintfort	1	0	1	0	24,31	0
15. VfL Waiblingen	1	0	1	0	26,36	0
16. DJK/MJC Trier	1	0	0	1	21,35	0

## 1. Bundesliga Männer

Lemgo Lippe - Gummersbach	30:16
Stuttgart - Wetzlar	30:28
Flensburg-H. - THW Kiel	26:25
Erlangen - Göppingen	...
Hannover-B. - Minden	heute, 13.30
Magdeburg - Bergischer HC	heute, 16.00
Bietigheim - RN Löwen	heute, 16.00
Gummersbach - Stuttgart	heute, 16.00
Melsungen - Leipzig	heute, 16.00

1. SG Flensburg-Handewitt	4	4	0	0	113,93	8
2. Rhein-Neckar Löwen	3	3	0	0	88,67	6
3. SC Magdeburg	3	3	0	0	87,69	6
4. Bergischer HC	3	2	0	1	88,78	4
5. THW Kiel	3	2	0	1	79,69	4
6. TV Hannover-Burgdorf	3	2	0	1	81,78	4
7. TVB 1898 Stuttgart	3	2	0	1	77,80	4
8. Frisch Auf! Göppingen	3	2	0	1	63,70	4
9. TBV Lemgo Lippe	4	2	2	0	100,96	4
10. HC Erlangen	2	1	0	1	59,57	2
11. SC DHfK Leipzig	3	1	0	2	77,79	2
12. TSV GWD Minden	3	1	0	2	84,88	2
13. MT Melsungen	3	1	0	2	82,86	2
14. Füchse Berlin	3	1	0	2	72,78	2
15. HSG Wetzlar	4	1	0	3	102,107	2
16. Die Eulen Ludwigshafen	3	0	0	3	70,82	0
17. SG BBM Bietigheim	3	0	0	3	69,88	0
18. VfL Gummersbach	3	0	0	3	63,89	0

**AM 23.9.2018: HEIMAT AUF SCHRITT & TRITT**

Entdecken Sie die schönsten Wanderwege und wandern Sie auf bis zu vier ausgeschilderten Etappen von Freital nach Seifersdorf.

**Start: 8-10 Uhr** Freizeitzentrum „Hains“ Freital

**Etappe 1:** 5 km zur Rabenauer Mühle

**Etappe 2:** 6 km zum Waldstadion Oelsa

**Etappe 3:** 4 km zum König-Johann-Turm

**Etappe 4/Ziel:** 6 km zum Wasserkraftwerk Seifersdorf (und anschl. zum Bahnhof Seifersdorf)

**Ihr Startpaket enthält:**

- offizielles T-Shirt (Gr. S, M, L, XL)
- Flyer mit Strecke + Stempelkarte
- Gutscheine für Getränke und Snack
- **VVO-KombiTicket** für kostenfreie An- und Abreise

**Teilnahmegebühr:**

- Erwachsene: 13 €
- Kinder bis 14 Jahre: 11 €
- Familien (2 Erw. + bis zu 4 Ki. bis 14 J.): 33 €

Kinder bis zur Einschulung wandern kostenfrei mit und erhalten kein Startpaket

**+++ Mit SZ-/Mopo-Card erhalten Sie Ihr Startpaket jeweils 3 € günstiger +++**

**Anmeldung in den SZ-/MOPO-Treffpunkten Dresden, Radebeul, Meißen, Pirna, Freital, Chemnitz und online! auf www.mopo-herbstwanderung.de!**

\* Online-Anmeldeschluss ist der 17.9.2018.

\* Die Morgenpost ist ein Produkt der DVV MEDIENGRUPPE

# Heute Showdown bei den Lions Die Königlichen wollen den Nord-Meistertitel!



Ulrich Däuber

Fotos (2): Lutz Hentschel



Szene vom Hinspiel: Braunschweigs Tissi Robinson (r.) fängt den Ball vor Brice Coquin. Dresden verlor die Partie mit 24:44.

Der Tag der Entscheidung! Heute kämpfen die Dresden Monarchs bei den Lions Braunschweig um den Nord-Meistertitel in der GFL. Die Königlichen aus Elbflo-

renz sind dabei zum Siegen verdammt.

Im Hinspiel kassierten die Dresdner eine 24:44-Niederlage. „Wir haben zwar verloren,

aber gezeigt, dass wir gegen die bärenstarke Offense der Lions punkten können“, hat Headcoach Ulrich Däuber in der Partie auch Positives entdeckt. In der Vorbereitung auf den

Showdown stand das Videostadium im Vordergrund. Däuber: „Wir haben unsere Partie gegen die Lions noch einmal ausgewertet, zudem die letzten Auftritte der Braunschwei-

GFL Gruppe Nord					
Köln - Hamburg					38:21
Berlin - Hildesheim					heute, 15:00
Braunschweig - Dresden					heute, 15:00
1. Lions Braunschweig	13	11	0	2	498:150
2. Dresden Monarchs	13	11	0	2	479:259
3. Berlin Rebels	13	10	0	3	329:211
4. Cologne Crocodiles	14	7	1	6	376:403
5. Potsdam Royals	14	6	0	8	403:360
6. Kiel Baltic Hurricanes	14	4	1	9	290:394
7. Hildesheim Invaders	13	4	0	9	145:401
8. Hamburg Huskies	14	0	0	14	157:499

ger. Es ging darum zu erkennen, in welchen Situationen die Lions wie reagieren und was wir dann dagegensetzen müssen.“ Wichtig sei, variabel, nicht in festgefahrebenen Gleisen zu agieren.

Knackpunkt wird sein, wie sich Quarterback Trenton Norvell und Passempfänger Mitchell Paige in Szene setzen können. Däuber: „Unsere Offense muss sehr effektiv spielen. Braunschweig wird sicher versuchen, Paige aus dem Spiel zu nehmen, dann müssen Leute wie Mike Schallo, Glen Toonga oder auch Brice Coquin in die Bresche springen. Dass sie das können, haben sie schon bewiesen.“

Ein Blick auf die Tabelle zeigt: Ein Remis würde Braunschweig Platz eins, Dresden Platz zwei beschern. Die Königlichen wären dann zwar nicht Nord-Champion, hätten aber dennoch Heimvorteil im Play-off-Viertelfinale. Däuber: „Auf Unentschieden zu spielen, ist im Football sehr schwierig. Wir wollen gewinnen, entsprechend werden wir auftreten. Sollten wir kurz vorm Ende aber mit drei zurücklegen, werden wir wohl eher auf den Ausgleich durch ein Fieldgoal als auf einen siegbringenden Touchdown gehen.“

H. Boss

# Trotz familiären Beistands Denise nur Fünfte

ALTENBERG - Die Eltern, die Oma und ein paar Freunde von Denise Herrmann hatten sich gestern mit 2.000 anderen Fans ins Zinnwalder Hofmannsloch zur DM aufgemacht. Insofern hatten viele auf den Sprintsieg der Oberwiesenthalerin gehofft. Doch es wurde Platz fünf.



Justus Strelow

Ein Fehler liegend, zwei stehend bei jeweils fünf Schuss, dazu

schwere Beine - so war beim Triumph von Karolin Horchler (Clausthal-Zellerfeld) nicht mehr drin. „Da ich für den ersten Weltcup gesetzt bin, ist mein Trainingsaufbau dieses Jahr etwas anders“, versucht Herr-

## Biathlon-DM

mann ihre Leistung einzuordnen. „Es war deshalb ein Testwettkampf. Jeder Schuss ist dabei wichtig für mich.“

Denn wenn die 29-Jährige etwas Weltklasse kann, dann ist es Laufen. Beim Schießen wackelte die Ex-Langläuferin noch, aber für den

heutigen Verfolger hat sie sich vorgenommen: „Bei vier Schießeinlagen waren bisher zwei Fehler mein bestes Resultat, vielleicht kann ich das toppen.“

Happy war Lokalmatador Justus Strelow. Der Schmiedeberger belegte mit nur einem Fehler beim Sieg von Johannes Kühn (Reit im Winkel) Rang fünf - direkt vor Olympiasieger Arnd Peiffer. „Eine gute Ausgangsposition für den Verfolger. Da will ich nochmal angreifen“, so Strelow.

Der für Belgien startende Altenberger Michael Rösch tauchte zwar nicht in der DM-Wertung auf, belegte aber insgesamt Rang vier. elu



Fotos (2): Enrico Lücke

Denise Herrmann verfehlte beim Stehendschießen zwei der fünf Scheiben und hatte im Ziel 57,3 Sekunden Rückstand auf Siegerin Karoline Horchler.

# Nadal verletzt raus! Del Potro will gg. Djokovic seinen zweiten Titel

NEW YORK - Juan Martin Del Potro sprach über vergangene schwere Zeiten und freute sich schon auf sein zweites US-Open-Endspiel gegen Dauerfinalist und Freund Novak Djokovic. Rafael Nadal erklärte zuvor mit finsterner Miene sein Aufgabe-Aus im Halbfinale gegen Del Potro.

Während das rechte Knie den Titelverteidiger ausbremste, spielt beim Argentinier das linke Handgelenk nun wieder mit. So hat er neun Jahre nach seinem ersten US-Open-Triumph heute die Chance auf den zweiten Grand-Slam-Titel.

Für Djokovic, der den Japaner Kei Nishikori 6:3, 6:4, 6:2 schlug, wäre es der 14. Das hatte sich der 31-Jährige während seiner langwierigen Ellbogenverletzung im vorigen Jahr nur in seinen Träumen ausgemalt. 2011 und 2015 triumphierte er bei den US Open, nun bestreite er dort schon sein achtendes Endspiel. Es bedeute ihm die Welt, sagte der Serbe: „Ich sehe keine Grenzen, kein Ende hinter der Biegung.“



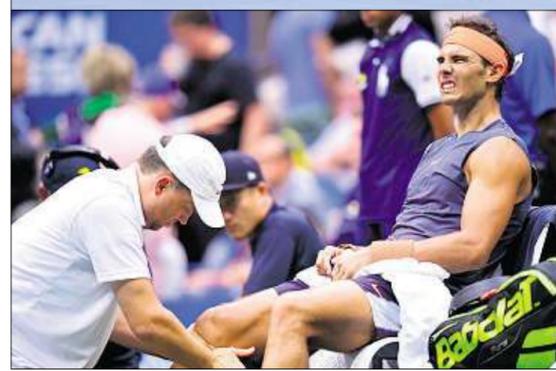
Del Potro erinnerte sich nach der Partie gegen Nadal, die beim Stand von 7:6 (7:3), 6:2 vorzeitig beendet war, wie er 2015 sogar ans Karriereende dachte und regelrecht depressiv war. Für sein Handgelenk war damals nach mehreren Operationen keine Besserung in Sicht, doch dann bekamen die Ärzte die Probleme doch in den Griff.

„Das war schwer, ist aber Vergangenheit“, sagte der 29-Jährige. „Ich habe nicht erwartet, wieder diese Emotionen beim Tennisspielen zu erleben.“ Als Nummer drei steht er in der Weltrangliste so weit oben wie nie zuvor. „Alles ist fast perfekt“, sagte der Südamerikaner: „Ich kann nicht glauben, dass ich hier bei meinem Lieblingsturnier ein weiteres Finale spielen kann.“

Nadal (32) bekam beim Stand von 2:2 im ersten Satz nicht zum ersten Mal im Turnierverlauf Knieprobleme. Gegen Ende des zweiten Durchgangs wirkte er sichtbar angeschlagen und beendete wenig später die Partie. „Ich hasse es aufzugeben, aber noch einen Satz so zu spielen, wäre zu viel für mich gewesen“, sagte der Spanier: „Ich habe so lange gewartet wie möglich. Es ging nicht mehr.“



Der Argentinier Juan Martin Del Potro greift heute nach seinem zweiten Triumph bei den US Open in New York. Vor neun Jahren hatte er im Finale den Schweizer Superstar Roger Federer besiegt.



◀ Rafael Nadal lässt sich am rechten Knie behandeln, sein Gesicht ist schmerzverzerrt. Nach dem verlorenen zweiten Satz musste der Spanier das Match gegen Juan Martin Del Potro aufgeben.

# Yates Etappensieg und Rotes Trikot!



Simon Yates

NAVA - Der Brite Simon Yates hat die Führung bei der Spanien-Rundfahrt nach zwei Tagen eindrucksvoll zurückerobert.

Bei der Bergankunft der schweren 14. Etappe von Cistierna nach Nava mit mehreren relativ kurzen,

aber giftigen Anstiegen trat der 26-Jährige vom Teams Mitchelton-Scottam an der letzten Steigung an und gewann mit zwei Sekunden Vorsprung auf den Kolumbianer Miguel Ángel López (Astana) und auf Alejandro Valverde (Spanien/Movistar). Der Pole Michal Kwiatkowski (Sky) wur-

de als letzter Fahrer einer Ausreißergruppe im vier Kilometer langen Schlussanstieg abgefangen.

## Rad

Der bisherige Gesamtführende Jesus Herrada (Spanien/Cofidis) kam mit deutlichem Rückstand ins

Ziel und verlor das Rote Trikot wieder an Yates, der nun 20 Sekunden vor Valverde liegt. Nairo Quintana (Kolumbien/Movistar) hat als Dritter weitere fünf Sekunden Rückstand. Emanuel Buchmann (Ravensburg/Bora-hansgrohe) blieb als Tageszwölfter auf Rang zehn der Gesamtwertung.

**Impressum**

**UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR SACHSEN**

**Chefredakteur:** Robert Kühne  
**Stellvertreter des Chefredakteurs:** Sebastian Günther (verantwortlich)  
**Stellvertretende Chefredakteur:** Dana Peter  
**Artredirektor:** Holm Röhner  
**Textchef:** Mario Adolphsen  
**Direktor:** Gerhard Jakob (Ltg.), Ronny Klein (Stellv.)  
**Chemnitz:** Dana Peter  
**Leipzig:** Alexander Bischoff  
**Politik:** Friedrich Schwarz (Ltg.), Thomas Schmitt  
**Landespolitik:** Juliane Morgenroth, Torsten Hilscher  
**Show/Unterhaltung:** Mario Adolphsen (Ltg.)  
**Kultur:** Guido Glaner (Ltg.), Heiko Nemitz  
**Sport:** Dirk Löpetz (Ltg.)  
**MOPo am Sonntag:** Markus Giese (Ltg.), Uwe Blümel  
**Produktion:** Sebastian Günther

**Verlag:** Morgenpost Sachsen GmbH, Ostra-Allee 18, 01067 DD  
**Verantwortlicher Geschäftsführer:** Nikolaus von der Hagen  
**Verantw. für die Anzeigen:** DVV Media SZ GmbH, Derrni Klein 0351/840 444  
**Technischer Leiter:** Volker Kias  
**Druck:** Dresdner Verlagshaus Druck GmbH, Meinhöfstr. 2, 01129 DD  
**MOPo-Redaktion Dresden:** Ostra-Allee 18, 01067  
**MOPo-Redaktion Chemnitz:** Straße der Nationen 12, 09111  
**MOPo-Redaktion Leipzig:** Karl-Liebknecht-Str. 16, 04107  
**Abo-Kundendienst:** 0351/4864 2686 (Chemnitz) 0371/69066 3350 (Chemnitz)  
**Preis für das Monatsabo:** Ab 1. April 2018 neuer Preis: So. 5,90 Euro (per Bote) Inkl. Mo.-Sa. 25,80 Euro (per Bote) So. 8,10 Euro (per Post)  
 Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 19a vom 01.01.2017  
 Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfen (Streik oder Aussparung) besteht kein Belieferungs- oder Entschädigungsanspruch. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Dresden.  
 Für unerwünschte Manuskripte oder Fotomaterial wird keine Haftung übernommen. Keine Rücksendung.

**Kontakte**

www.EroscenterDresden.de

**Kleine Herbertstraße** ☎ 0351 - 65 68 380  
Hamburger Str. 31 ☎ Tägl. ab 10 Uhr! ☎ Mo-Do b. 5 Uhr ☎ Fr/Sa b. 6 Uhr ☎ So b. 2 Uhr

**Haus Hamburg** ☎ 0351 - 48 20 758  
Hamburger Str. 31 ☎ Tägl. ab 10 Uhr! ☎ Mo-Do b. 5 Uhr ☎ Fr/Sa b. 6 Uhr ☎ So b. 2 Uhr

**Karola (35)**  
KG 38 - OW 90 D  
GV, franz., 69, KB,  
spanisch, AV  
Empfang/Haus/Hotel  
☎ Tägl. nach Vereinbarung  
01522 - 868 37 57  
Liebe24.de

**Lea (28)**  
1,69m - 56kg - 80 D  
deutsches Girl, extrem geil,  
mag vieles, GV/OV, echte  
Neigung tiefes AV, ZK, GB,  
EL, 69, NS, A/P, komme  
heftig  
Empfang/Haus/Hotel  
☎ nach Vereinbarung  
01522 - 647 77 38  
Liebe24.de

**Bella (29)**  
„geschieden“, nympho-  
man, sehr offen, extrem  
viel möglich, von  
ZK...NS, voller Hingabe  
und Lust  
Empfang/Haus/Hotel/LKW  
☎ täglich bis 3.00 Uhr  
0162 - 713 11 44  
Liebe24.de

**MILLY (25)**  
1,70m - KG 40 - 80 J  
Erliebe eine rassige  
Schönheit mit riesen,  
geilen XXL-Brüsten und  
scharfem Traumservice  
von A bis Z!  
Empfang  
☎ nach Vereinbarung  
01520 - 4 88 44 81  
Liebe24.de

**Elissa (18)**  
Absoluter Top-Service,  
jung, geil, schlank mit  
mega-großen, echten  
Brüsten, Top-Service,  
echt aufgeschlossen  
Empfang/Haus/Hotel/LKW  
☎ täglich bis 3.00 Uhr  
0174 - 816 97 48  
Liebe24.de

**Silvia (22)**  
1,60m - KG 36 - 75 C  
GV, franz., 69, KB,  
spanisch.  
Empfang/Haus/Hotel  
☎ tägl. 9-24 Uhr  
01520 - 564 66 34  
Liebe24.de/Silvia

**Cindy (27)**  
Super sexy Blondine,  
riesige OW, Traumkörper,  
aber sehr erregend und  
probierfreudig, aufge-  
schlossen und zärtlich,  
ZZK, AV, MK, TF, LL  
Hotel/Haus/LKW  
☎ nach Vereinbarung  
0162 - 710 78 89  
Liebe24.de

**Svetlana (18)**  
1,62m - KG32 - 75 B  
franz., 69, GV, ZK,  
FS, AV, GB, GE, HM, EL  
Ganz privat und diskret.  
Empfang/Haus/Hotel  
☎ täglich 24 Stunden  
0152 - 549 238 62  
Liebe24.de/Svetlana

24 Stunden Mo.-So.

**Lisa (18)**  
privat + diskret  
- mit Freundin  
Empfang/Haus/Hotel  
☎ Mo.-So. 24 Stunden  
0152 - 38 45 69 30  
Liebe24.de/Lisa

**Alina** schlank top Service! 21 J.  
hübsche Rasse Katze 25 J.  
**Kristina**  
+ Sofia + Amina bei Winter  
Senftenberg Bahnhofstr. 23  
www.winter-senftenberg.de  
täglich von 10 bis 24 Uhr ☎ 03573-797754

**Franz-Lehmann-Str. 43**  
**Thai Oase Glück**  
erotische Entspannung mit:  
**IDYN - NUCKY - MINA**  
DD-MICKTEN 0173-1053347

**Gieriges Modell, Silvia 22, 160 cm, KG 36, OW 75C, GV, franz., KB, spanisch, Empfang + H + H, 9-24 Uhr. ☎ 01520-5646634**

**MILLY (25) OW 80J, KG 40, Erliebe eine Squirting-Spezialistin mit riesen, geilen XXL-Brüsten u. scharfem Traumservice von A bis Z! ☎ 01520-4884481**

**Ganz neu - Cindy (27), Super sexy Blondine, Riesige OW, Traumkörper, sehr erregend und probierfreudig. ☎ 0162-7107889, auch H+H+LKW**

**Lisa 18, privat + diskret, mit Freundin, Haus + Hotel, Mo-So, 24 Std. ☎ 0152-38456930**

**Scharfe Nymphomanin Karola 35, KG 38, OW 90 D, GV, franz., 69, KB, spanisch, AV. ☎ 0162-8683757**

**Conny - privat! 0162 - 952 0221**

**Heißes Sex-Häschen Nadja (23), 168 cm, KG 34, OW 75B, GV, franz., 69, KB, spanisch, küssen. Du wirst die gem. Zeit nicht vergessen ☎ 0162-8685202**

**NEU NEU - ELISSA, absoluter Top Service, jung, geil, schlank mit mega gr. echten Brüsten, aufgeschlossen. ☎ 0174-8169748, H+H+LKW bis 3 h**

**NEU NEU - BELLA (29) „geschieden“ nymphoman, sehr offen, extrem viel möglich von ZK...NS, ☎ 0162-7131144, bis 3 Uhr, a. H+H+LKW**

**Svetlana (18, 1,62) OW 75B, franz., 69, ZK, GV, FS, GB, GE, HM, EL. Ganz privat u. diskret. Empfang + Haus + Hotel ☎ 0152-54923862**

**TOP SERVICE! - Deutsche Lea (28), extrem geil, mag wirklich alles, GV/OV, echte Neigung tiefes AV, ZK, GB, EL, 69, NS, A/P. ☎ 01522-6477738**

**Langes Vorspiel - Massage und mehr... für Liebeshungrige nur bei Maria, in Mickten. Samstag und Sonntag ab 10 Uhr. ☎ 01520/6142908**

**Telefonerotik**

**Kurze Pause.**  
Augen schließen, tief durchatmen.  
Und weiter geht's!



Letzter Platz beim ersten Rennen auf dem Nürburgring, die Gesamtführung verloren - klar, dass der Schotte Paul di Resta gestern wenig begeistert dreinschaute.

# Rast klarer Sieger! Paffett nun Spitze vor Pechvogel di Resta

**NÜRBURG - Vorjahresmeister René Rast (Minden/Audi) hat auf dem Nürburgring seinen zweiten Saisonsieg eingefahren und der Engländer Gary Paffett (Mercedes) ist neuer Gesamtführender.**

**Die Top 3 des Rennens: Sieger René Rast (M.), Bruno Spengler (L.) und der neuen Gesamtspitzenreiter Gary Paffett.**



Bruno Spengler (Kanada) im BMW wurde Zweiter. Platz drei sicherte sich Paffett, der mit nun acht Punkten Vorsprung seinen Markenkollegen Paul di Resta (Schottland) als Klassen-Spitzenreiter ablöste. Rast dominierte das Rennen

fast über die gesamte Dauer. Er nutzte am Start seine Pole Position und setzte sich dann sukzessive von Paffett und Spengler ab. Letzterer machte seinerseits immer mehr Boden auf Paffett gut und überholte diesen etwa zur Rennmitte. In

der Schlussphase kam Spengler in Riesenschritten auch näher an Rast heran, konnte aber keinen Angriff mehr starten.

Di Resta erwischte einen gebrauchten Tag. Zunächst hing er auf Platz sieben fest, dann wurde er in der zwölften Runde nach einem Überholmanöver gegen Philipp Eng (BMW) bei einem Konterangriff des

## DTM

Österreicher abgeschossen. Di Resta konnte weiterfahren, fiel aber bis auf den letzten Platz zurück. Eng kassierte für sein Manöver eine Durchfahrtsstrafe.

Im Rahmenprogramm gewann Mick Schumacher das Formel-3-Rennen und schob sich in der Gesamtwertung auf Platz hinter den gestern Drittplatzierten Briten Dan Tickton (Motopark/237).

**Nachrichten**

**Eislöwen-Sieg**  
**EISHOCKEY** - Die Dresdner Eislöwen haben beim EVL Landshut durch Tore von Georgiy Saakyan (6.), Harrison Reed (27.), Jordan Knackstedt (46./58.) und Timo Walther (48.) mit 5:3 (1:1, 1:1, 3:1) gewonnen.

**Silbernes Duo**  
**MOD. FÜNFKAMPF** - Annika Schleu/Ronja Steinborn (Potsdam/Spandau) haben zum Auftakt der WM in Mexiko-City in der Staffel Silber hinter Weißrussland erkämpft.

**Silber und Bronze**  
**SCHIESSEN** - Isabella Straub (München) hat bei der WM in Changwon/Südkorea im Kleinkaliber-Dreistellungskampf mit 459,5 Ringen hinter der Russin Julia Karimowa (461,1) Silber gewonnen. Doreen Vennekamp (Ronneburg/31 Ringe) holte mit der Sportpistole Bronze. Gold: Olena Kostewitsch (Ukraine/37).

**Anton gut drauf**  
**KANUSLALOM** - Canadier-Fahrer Frank Anton (Leipzig) hat beim Weltcup in La Seu d'Urgell/ Spanien Platz zwei belegt - 21 Hundertstel hinter Luka Bozic (Slowenien).

**Schnelles Trio**  
**MOTORRAD** - Jorge Martin (Spanien) in der Moto3, Francesco Bagnaia (Italien) in der Moto2 sowie MotoGP-Star Jorge Lorenzo (Spanien) haben sich in Misano/ Italien die Pole Positions für den heutigen GP von San Marino gesichert.

**Annika Schleu**  
**Franz Anton**

**TV-Tipps**

ARD  
18.00 - 18.30 Sportschau  
ZDF  
17.10 - 18.00 Sportreportage  
RTL  
20.15 - 23.30 Fußball: Länderspiel Deutschland - Peru in Sinshim

Sat.1  
13.00 - 14.50 Auto: DTM auf dem Nürburgring

Sport1  
11.00 - 13.00 Fußball: Doppelpass - Talk; 13.00 - 14.30 Auto: ADAC GT Masters auf dem Sachsenring; 14.55 - 16.55 Fußball: Regionalliga West, Wuppertal - Aachen; 16.55 - 19.30 Eishockey: Champions League, Nürnberg - Oulu

Eurosport  
08.30 - 15.00 Motorrad: Großer Preis von San Marino in Misano/ITA; 15.00 - 17.55 Rad: Vuelta, 15. Etappe; 19.00 - 20.55, 21.45 - 01.30 Tennis: US Open in New York, Finale Doppel Damen + Finale Herren

ProSieben Maxx  
18.30 - 01.40 American Football: NFL, New England - Houston, Denver - Seattle

Sky  
13.00 - 18.00 Handball: Bundesliga Männer, Konferenz + Einzelübertragungen; 14.00 - 17.00 Golf: European Tour in Crans Montana/SUI; 18.00 - 24.00 US-PGA-Tour in Newton Square/USA

**Sport-Hotline**

REDAKTION  
**0351/48 64 26 31**  
(14-22 Uhr)  
E-MAIL  
mopodd.sport@dd-v.de

**Wann kommt die Zeitung in den Briefkasten?**

Jede Nacht sind Menschen unterwegs. Sie sorgen dafür, dass Sie Ihre Zeitung morgens im Briefkasten haben. In der Dunkelheit sind Austrägerinnen und Austräger nur schwer zu sehen. Bitte achten Sie darauf, wenn Sie nachts mit dem Auto unterwegs sind. Vielen Dank!

**BG ETEM**  
Energie Textil Elektro  
Medienerzeugnisse  
www.bgetem.de



All die Mühen haben sich im Februar ausgezahlt: Mit Gold kehrte Martin Grothkopp von den Olympischen Spielen heim.

Im Bob saust Martin Grothkopp - hier am Königssee - durch den Eiskanal.

Auch wenn Ehefrau Julia und Töchterchen Lea zurzeit etwas zu kurz kommen - sie stehen hinter ihrem Olympia-Helden.

Dresdner ist im Sommer Sportler und Ingenieur

# Olympiasieger Grothkopp gelingt schwieriger Spagat

**BANNEWITZ** - Irgendwie passte es perfekt! Im Sommer verlegt Martin Grothkopp als Ingenieur für Wasserwirtschaft Rohre in der Erde, im Winter sauste er durch die vereisten Röhren dieser Erde. Der Bob-Olympiasieger war der Einzige von 153 deutschen Athleten bei den Winterspielen in Pyeongchang 2018, der den kniffligen Spagat zwischen Berufs- und Sportlerleben wagt.

Am Sonnabend muss sich der 32-Jährige wieder beim ersten Anshubtest der Saison beweisen. „So lange ich noch schneller bin als die Jüngerer, passt es“, meinte der Dresdner, der auf jeden Fall bis zur Heim-WM 2020 in Altenberg den Schlitten seines Pirnaer Top-Piloten Francesco Friedrich in Schwung bringen will. In diesem Sommer schraubte Grothkopp aber sein Trainings-Pensum von zehn auf sechs Einheiten pro Woche zurück. Denn während seine Teamkollegen es etwas ruhiger angehen ließen, ackerte der Familienvater im Ingenieurbüro für Wasser und Boden in Bannewitz. „Zurzeit plane ich die Erneuerung eines Teilstückes einer Fernwasserleitung von 1900 in der Nähe von Nürnberg“, berichtet er. „Das geht von der Grundlagenermittlung über die Ausführungs- und Genehmigungsplanung bis Bauüberwachung. Ich schaue, wie es genau funktionieren kann. Wie das Gefälle der Leitung ist, wie tief



Gut gelaunt marschiert Martin Grothkopp täglich ins Büro.

sie liegt, welcher Erdaushub nötig ist und was es kostet.“ 25 Stunden die Woche arbeitet er von März bis Ende September als Ingenieur, dazu steht noch das Training an. Seine Frau Julia und die eineinhalb Jahre alte Tochter Lea kommen dabei zu kurz. „Es funktioniert nur mit einer Frau, die es mitträgt“, räumt Grothkopp ein. Derzeit haben beide den Deal, dass er bis Altenberg weitermacht. „Bei der Heim-WM Weltmeister zu werden, das wäre nochmal ein schönes Erlebnis.“ Die Doppelbelastung nimmt er in Kauf, weil er später nicht ohne Berufserfahrung in den Job wechseln will. Sein Chef würde ihn jederzeit mit Kussband sofort voll einstellen, aber noch



Die Kraftwerte stimmen, das ergaben die letzten Tests. Jetzt muss Martin Grothkopp die aber noch aufs Eis bringen.

Pläne kontrollieren, Kosten errechnen - der Ingenieur lebt in seinem Beruf auf.

liebt der Ex-400-m-Sprinter den Spagat. Finanziell muss er Abstriche machen. Neben seinem 25-Stunden-Gehalt gibt's „von der Sporthilfe 300 Euro, dazu die 20000-Euro-Prämie für den Olympiasieg, eine Aufwandsentschädigung vom Piloten, ein, zwei Sponsorengelder“. Es

„läppert sich“ und die Familie könne der Anschieber ernähren, aber für die Rente müsste er mehr tun: „Da wünsche ich mir von der Politik, dass unsere sportliche Leistung irgendwie angerechnet wird.“ Bereut hat Grothkopp seinen Sonderweg bisher aber nicht... **Enrico Lucke**